ESTABLISHED 1872, NO. 20758 THE SHUN PAO SHANGHAI, MONDAY JANUARY 19. 1931.

申報

中華民國二十年
一月十九日 星期一
外埠四大張 本埠另加增刊二大張
今日本報售大洋四分
第二萬零七百五十八號

法國
山得爾巴黎
白濁丸

中南銀行

總行上海漢口路七號 電話各部辦事室六六一八一 國外滙兌室一三〇九九

分行 天津 漢口 廈門 南京 北平

業務 專營國內滙兌各種存款貼現押款放款保管等業務

國外匯兌部 辦理國外各埠匯兌兼收金幣存款代客買賣金本公債代取本息佣金克己

儲蓄總部 辦理各種儲蓄存款除普通定期活期整存零付零存整付外下列兩種尤稱便利 (一)整存整付無論期限長短均可 (二)整存零付存款自五元至一千元大種

保管箱 保藏堅固收費極廉

中南鈔票 特設四行準備庫專辦鈔票發行及兌現事宜

電報掛號 中文一五一二 英文 Chunanbank 總分行同

金城銀行

營業部 辦理商業銀行一切業務

儲蓄部 專收各種儲蓄存款並發行儲蓄禮券

保管部 出租保管箱並代露封保管各種證券及代收證券本息

證券部 代客賣買國內外各種有價證券

堆棧部 承接客商堆存各種貨物

總行天津 分行 北平 大連 哈爾濱 漢口 上海

滬行 江西路 安寺路 第二號 經理室 事務室 營業部 ... 電話 ... 電報掛號 ...

詳章函索即寄

上海商業儲蓄銀行啓事

啟者本行增加新股業經十九年十一月卅日臨時股東會議決通過儘由老股東認購現定於本月五號起開始收取股款截至四月五日停止在此三個月期內所有本行股票一律照章停止過戶特此公布敬希查照爲荷 上海商業儲蓄銀行董事會啟

上海商業儲蓄銀行 老西門 小東門 分行增設公共電話啓事

敬者敝行素以服務社會爲宗旨茲承交通部上海電話總局委託代爲經理西門及小東門兩處公用電話藉以增加各界之便利按敝行營業種類如存款，放款，押匯，匯兌，信託，儲蓄，等等皆以便利顧客爲鵠的倘蒙各界惠顧無任歡迎

行址 老西門中華路一四五〇號 小東門東門路七十七號

營業時間 上午九時至下午四時 星期日 西門分行九時至十二時 小東門分行九時至四時 戊A249

國華銀行儲蓄部資產負債表

民國十九年十二月三十一日止

負債類	金額	資產類	金額
資本金	一〇〇·〇〇〇·〇〇	庫存	五〇·〇四六·九五
定期存款	五三六·八四三·六九	存放銀行錢莊	八一三·七八五·九三
活期存款	八三三·一〇八·四七	押款	三三六·四五一·九六
應付未付諸項	二八·一八六·二〇	證券購置	三一六·九〇〇·九一
淨純益	三四·五三三·八八	應收未收諸項	一一·五三六·〇〇
		開辦費	六一五·九〇
		生財帳	三·三三四·五九
合計	一·五三二·六七二·二四	合計	一·五三二·六七二·二四

查上列國華銀行儲蓄部所有資產負債表證券購置等均經逐款詳細核對估價確實押品穩妥特此證明

會計師 徐廣德

參加檢查賬冊 董事 葉薰 沈成栻 監察 倪遠甫

售辦貨各商均鑒

本行營業向以服務社會輔助實業爲宗旨茲爲謀售貨人與辦貨人便利起見仿照歐美最新辦法添設押匯憑信及承兌貼現等業務手續簡便取費低廉備有詳章承索即奉

上海交通銀行啟 地址上海三馬路外灘 電話一一五一六至九號

花旗銀行廣告

總行紐約華爾街五十五號 資本盈餘及未分紅利美金二萬四千二百九十七萬三千一百四十五元

分行 阿根庭 比利時 巴西 智利 中國 古巴 多明尼加共和國 英國 法蘭西 海地島 印度 意大利 日本 巴拿馬 墨西哥 哥倫比亞 包渡里科 南洋羣島 星加坡 西班牙 秘魯 烏拉乖 維尼蘇拉

上海分行九江路A字一號

中國通商銀行虹口分行廣告

本行辦理商業銀行業務兼辦儲蓄所有各種存欵息率開列於後（商業部）定期存欵三個月週息四厘六個月週息五厘一年週息六厘以上面訂 活期存欵長年四厘另訂有存本取息零存整付整存零付等特種存欵利息優厚手續便捷詳章函索即寄 往來存欵長年四厘

（儲蓄部）定期存欵三個月週息五厘半六個月週息六厘一年週息七厘二年週息八厘三年週息八厘半 活期存欵長年五厘 往來存欵長年四厘

營業時間（商業部）上午九時起至十二時下午一時起至四時止（儲蓄部）上午九時起至十二時下午一時起至三時止 節假日照例休息

地址虹口乍浦路八號 電話營業室北二三八八六 經理室北二一六八八號 794乙A

大德豐匯兌銀號廣告

敬啟者小號專係代客匯兌香港廣東四鄉與及各埠直接電滙信滙銀兩兼買賣各國金銀票洋各項生意如蒙惠顧不論多少一律歡迎 地址寧波路第五十九號電話六二〇二四號

上海華商紗布交易所股份有限公司理事會召集股東臨時會第十九屆股東常會公告

本公司定於民國二十年二月八日（星期日）下午二時在上海愛多亞路本所市場開股東臨時會討論股東來函提議修改公司章程等事項並於股東臨時會完畢時在同一地點開第十九屆股東常會報告賬略並選舉理事監察人除將提議修改章程等事項及選舉票入場證等按照民國十九年終股東名簿分送各股東外所有選舉票當於是日臨場發給務希各股東準時蒞臨爲荷特此公告 再本公司股票自民國二十年一月一日起暫停過戶至第十九屆股東常會終了之日止合併聲明 ZA746

上海華商證券交易所召集第十八屆股東常會通告

本所依據章程第十五條定於民國二十年二月八日（星期日）下午二時在本所開第十八屆股東常會報告賬略修改章程議決支配案除照股東名冊所列通訊地點函送入場證議決票等件以便股東携帶入場與會外特再登報通告俾得週知自一月十日起停止過戶至股東常會終了日止特此通告 ZA762

上海華商紗布交易所經紀人公會啓事

本會各會員（即經紀人）受客戶委託買賣紗花往來交易所佣金一律遵照本交易所規定佣金表收取向來收取間有減低情事現因年來物價日高各經紀人商號開支增加收支不足相抵長此以往均感困難茲於十九年十二月六日由本會召集全體會員開會議決自民國二十年一月一日起一律按照本交易所佣金表所規定數額徵收在案務請各客戶顧念營業困難照章付給是所盼禱恐未週知特此登報奉聞此啟 ZA765

上海雜糧油餅交易所股份有限公司第十屆股東常會公告

本所定於國曆二十年一月二十五日下午二時在本所市場召集第十屆股東常會並照章改選理事及監察人務請各股東於是月十九日起每日上午十時至下午四時止携帶股票至本所總務科驗明領取入場劵及選舉票等件於二十四日投票股東會時併票再本所股票應於登報日起至股東常會開會日止停止過戶合併聲明

本所理事會啓 223甲A

鎮揚長途汽車股份有限公司定期發給股息

本公司准自二十年一月二十日起發給十八年全年股息凡屬本公司股東屆期請持股票息摺並寄去取息單加蓋印鑑至本公司會計處算付其十八年前股息亦即另定辦法並以奉聞此告

滬東區最偉大之國藥號開幕 同保康

小號於昨日開幕荷承醫藥各界惠臨參加盛典不勝榮幸之至誠恐招待不週特此登報道謝

敬謝來賓

晉太和丸藥號加價通告

丸藥之應驗貴乎材料選自地道配製依照古方本號之蒙諸君獎譽亦原是理惟近日百物騰貴遠非昔比尤以貴重細料爲甚影響所及損失堪虞不得已由念年二月一日起將下列各種丸藥略爲加價以資彌補惠顧諸君尚希垂察 上海棋盤街晉太和啟

人參牛黃丸（每盒）四丸洋一元四角

清心牛黃丸（每盒）四丸洋一元四角 二丸洋一元二角

人參再造丸（每盒）一丸 二丸 洋一元二角

開胃消食丸 定志安神丸 扶坤寶育丸 保育三多丸 每盒一元

八寶驚風散 珠珀七厘丹 每盒大洋八角

神效鎮驚丸 追風萬應丸 神效活絡丸 每盒大洋六角

寧坤至寶丸 四製益母丸 產後烏金丸 藿香正氣丸 太乙薷提丸 應驗保和丸 萬應蠲亂丸 每盒大洋五角

梅花點舌丹 化痰止咳餅 每瓶大洋三角

大號杏仁露 每瓶大洋四角

參貝製陳皮 每瓶大洋角半

福建神麯茶 每塊大洋八分

北平 南京 同仁堂 樂家老藥鋪

本堂開設北平久以藥料眞實著稱于世數百餘年向無分號現因首都南遷本堂爲便利顧客起見特于民國十八年六月在南京三山街設立分號自開幕以來頗蒙各界踴躍光顧惟本堂主人鑒于從前假冒字號希圖漁利者甚多受其欺愚之人不知凡幾誤人性命莫此爲甚萬望諸君須親身至本堂選購或直接賜函郵購當原班寄回以免爲小人所惑本堂秘方精製各種丸散膏丹露水藥酒東阿膠以及揀選各省地道藥材參茸燕桂諸補品無不齊備諸君賜顧無任歡迎 本號開設南京城內三山街路西 北平同仁堂樂家老藥鋪南京分號謹啟 甲A3719

經營地產者注意

君若欲經營投資地產事業機密而可靠請臨四川路七十號中國營業公司面晤經理必能洞悉一切而使君信任也

中國薄荷香糖發行

本行自製薄荷香糖有方包及彩匣兩種即日發行各大戲院及糖菓雜貨店均有出售本外各埠招請經理如有相當資格而願意承辦者請與本行發行所接洽

上海英租界大馬路一〇六號美商利生公司啓 ZA628

現金收買眞珠鑽石

法人珠寶商收藏家馬克司好時台君重由巴黎來滬善價收買各色貨品駐滬日少有頭等眞珠鑽石願出售者接洽從速地址南京路七十三號巴黎醫院三樓

軍政部軍需署通告全國廠商

本署爲全國軍需最高行政機關主管籌辦全國軍用一切服裝物品材料幷建築各項工程物品材料等項以平時用數甚鉅除由部轉飭各直接製辦外並多與國內廠商標辦訂購以供需要値茲國家統一軍政整理之際設萬端茲事關係重大無當採辦營造之時與國內各廠商不無交易之處今舉二事敬以相告（甲）倡用國貨軍需浩繁動費鉅數歷年一切品料類多取自舶來不特漏卮極大危害國家經濟抑且與軍需品自給及產業立國之旨大相悖謬本署有見於此嗣後關於採購營造向係依法招標視其資格信用資本見（乙）保障正商……本署將採取嚴格手續公開評定正確無及無可代替者決不採用洋貨以爲提倡務望各廠商於此種奸商決採嚴格拒絕兩主年以來人所共見惟廠商而圖經理確實嗣後全國廠商一體注意協力共進是所至盼

軍政部軍需署招商投標通告

本署現欲購官長用番布方帳幕士兵用番布圓帳幕行軍鍋灶等件如有願意承標者務於一月二十日起至二十四日止逕來南京石板橋軍需署儲備司領取章程參觀標樣并於一月二十六日當衆投標此佈 ZA773

軍政部軍需署招商投標 膠布雨衣 武裝帶 皮鞋 通告

本署現欲購膠布雨衣皮鞋武裝帶各千件元月二十一日下午二時在南京石板橋本署儲備司投標如願承辦者請於二十日以前逕赴儲備司取閱章程依法繳納押標金報可也特此通告 ZA774

軍政部軍需署通告 儲字第二號

查本署籌辦軍用服裝物品材料及建築工程材料原倡用國貨保障正商兩項主旨業於本月十二日起至二十五日止刊登各報並定於一月二十六日起至二月五日止凡志願來署投標者希即帶同當地官廳註册執照及當地商會登記證書並取具保證逕赴本署儲備營造兩司分別登記聽候核發證明書自二月六日以後凡未經本署登記證明之廠商概不准予來署投標特此通告 ZA781

上海職業指導所徵求造紙專家

茲承國內某大造紙廠之委託調查我國造紙人才凡有在美日本大學專門學校習造紙業經歷者請開具下開各項致函本所以便推薦是所盼幸（一）姓名（二）年齡（三）籍貫（四）何校留學年期何時畢業（五）曾在何處工廠實習及年期（六）專長何種技能（七）何時回國（八）現在及永久通信住址如荷通函請寄上海華龍路八十號中華職業教育社本所 ZA429

招請跑街

德商進口行欲聘請大小五金雜貨化學工業原料印花與本色絲綢跑街數位須與本埠客家廠家有相當感情者爲合格無經驗者請勿嘗試來信嚴守秘密有意者請投函申報信箱十二號

梁仲平爲江陰黃田港東西沙地啓事

江陰黃田港東西沙地有協興公司於民國十六年冬鄙人會集股份呈領有案東沙灘下鄙號老股灘地十六畝此外並無同樣字號至該公司續領灘地未經正式通知正在交涉中倘有假冒字號在該地設定權利者均請注意以免受害特此聲明 梁仲平啟

招商局船期

江華快輪准於元月十九日（星期一）晚開往長江各埠
廣濟快輪准於元月二十日（星期二）晚直放溫州
遇順快輪准於元月廿一日（星期三）上午十時開往廈門廣州

寧紹公司 寧紹輪船准定於本月念一日星期三開往長江各埠 本輪賬房啓

福慶快輪開往台州溫州通告

本輪茲定於一月二十日即星期二下午四時由上海直放台州海門星期三由海門開往溫州星期五由溫州開回海門星期六由海門開回上海嗣後每逢星期二由上海開七日一班風雨不更如裝搭客及裝貨價目克己竭誠歡迎申局暫借十六舖大達星永利輪局內電話一三七五六號 福星公司啓

交通部無線電管理局爲更改長波電台呼號通告

爲通告事奉交通部令自二十年一月十五日起各長波電台呼號更改如下武昌XOC改爲XSW烟台XOF改爲XSC青島XRT改爲XST仰各船舶電台一體知照此佈

交通部國際電台（仁記路沙遜大廈）更換電話號碼通告

11130可直達各部辦公室分機自一月十九日起

開明書店

學校教科書及參考用書 發售

編制最新　裝印最精　定價最廉

■國文
開明活葉文選　每葉三釐 合裝每冊三角
文法與作文　黃潔如著　六角
文章作法　夏丏尊 劉薰宇著　五角

■英文
教育部審定 開明第一英文讀本　林語堂著　精裝一元 平裝八角
教育部審定 開明第二英文讀本　林語堂著　精裝一元一角 平裝九角
教育部審定 開明第三英文讀本　林語堂著　精裝一元一角 平裝九角
英文文學讀本　林語堂著　一元五角
開明英文文法（上）　林語堂著　九角
開明英文選註　王文川注　每冊一分至三分 合裝一冊一元六角
歐美著名短篇小說　謝頌羔注　第一七角五分 第二八角 第三九角
原文譯注 姊姊的日記　哈提著 方光燾注　八角

■算學
教育部審定 開明算學教本（算術）　周爲羣著　上下各五角
開明算學教本（代數）　劉薰宇著　上下各五角
開明算學教本（幾何）　章克標著　上下各五角
教育部審定 開明算學教本（三角）　仲光然著　六角

■歷史
開明本國史教本（上）　周予同著　四角
開明世界史教本（上）　劉叔琴著　三角
民衆世界史要　劉叔琴編　六角
五卅事件　陳叔諒著　五角
五卅痛史　陳叔諒編　二角
濟南慘案史　李宗武著　一角

■社會學
社會學概論　劉叔琴譯　七角
近世社會思想史　波多野鼎著 徐文亮譯　五角
近世社會學成立史　劉叔琴譯　（在裝訂中）
人口問題概論　矢內原忠雄著 楊開渠譯　五角

■文學
文學概論　本間久雄著 章錫琛譯　八角
文學入門　方光燾編　七角
歐洲近代文藝思潮論　本間久雄著 沈端先譯　精裝一元五角 平裝九角
中國文學概論講話　鹽谷溫著 孫俍工譯　二元五角
日本文學　謝六逸著　全一卷 六角

■藝術
藝術概論　黑田鵬信著 豐子愷譯　精裝一元 平裝五角
現代藝術十二講　上田敏著 豐子愷譯　精裝一元五角 平裝一元
西洋美術史　豐子愷著　精裝二元 平裝一元五角
羅丹美術論　曾覺之譯　三元五角

■音樂
音樂入門　豐子愷著　六角
和聲學大綱　吳夢非著　九角
近世十大音樂家　豐子愷著　一元二角
孩子們的音樂　田邊尚雄著 豐子愷譯　五角
中文名歌五十曲　豐子愷 裘夢痕編　一元
中國名歌選　錢君匋編　一元
進行曲選　白蕉先編　上下各六角
小學校音樂集　陳嘯空編　五角
洋琴彈奏法　錢君匋 豐子愷 裘夢痕著　一元二角
口琴吹奏法　川口章吾著 黃涵秋譯　八角
名利網　沈醉了 陳雪鴿編　三角
羣雜　沈醉了 戈眉山編　三角

■圖畫
西洋畫派十二講　豐子愷著　二元
活用透視畫法　黃涵秋著　六角
子愷漫畫　豐子愷作　精裝八角 平裝五角
子愷畫集　豐子愷作　精裝八角 平裝五角
拋一畫集　陳拋一作　五角
關紫蘭畫選　關紫蘭作　二角
之佛圖案集　陳之佛作　八角

■課外讀物
中學生文藝　中學生社編　八角
給青年的十二封信　朱光潛著　四角五分
學生學習法　孔好塞著 唐谷譯　一角五分
愛的教育　亞米契斯著 夏丏尊譯　精裝一元五角 平裝九角
續愛的教育　孟德格查著 夏丏尊譯　七角
木偶奇遇記　科羅狄著 徐調孚譯　精裝一元三角 平裝七角
寶島　史蒂文生著 顧均正譯　一元

發行所　上海總店 四馬路望平街口 電報掛號七〇五四　廣東分店 廣州惠愛東路　北平分店 楊梅竹斜街　遼寧分店 瀋陽鼓樓北

張學良乘飛機返瀋陽◉莫德惠赴遼晤張◉徐繼武部克白露湖◉朱毛竄興國泰和◉宋子文過濟南下◉（見國內要電）蘭開夏布廠總歇業◉德國全境有大風暴◉（見國外要電）楊樹莊離滬赴閩◉（見本埠新聞）

國內要電

張學良昨回瀋 傳令專車升火 臨時改乘飛機

【天津】張學良十八晨八時起床、傳諭專車升火、定下午二時離津、九時張忽偕朱光沐・劉方波・至英國馬場、乘福特式飛機返瀋、僅有王樹常・劉翼飛・臧啓芳・張學銘・趕到歡送、該機係四零六號、由美人皮勒架駛來華、作商業之宣傳、去年十月二十一由遼飛津、二十五飛往京滬、十二月七日載滬美孚油公司經理來津、該機被張挽留、人多不注意、今張乘該機離津、殊出人意外、下午三時、朱啓鈐宅接瀋陽電話、始悉二時三十分、張已安抵遼寧、衛隊車即於此時開駛回瀋、隨員王樹翰・蘇全斌・鮑文樾・朱渤・等及眷屬、下午四時半專車離津、（十八日專電）

【天津】于鳳至十八下午四時半、專車返瀋陽、（十八日專電）

【北平】瀋電、張飛機返瀋、同伴僅朱光沐、下午二時安抵瀋垣飛行場、乘汽車赴南門本宅、（十八日專電）

【北平】張學良今晨客車離津回奉、事前謝絕一切迎送、（十八日專電）

晉將領紛離津 商震等專車到正定

【北平】宋哲元今午由津抵平、俟將赴晉南、結束軍旅、傅作義亦同來、日內並不同路回晉、（十八日專電）

【北平】商震・楊愛源・孫殿英今晨二時由平漢路赴石回晉、徐永昌・龐炳勛・住瀛寰飯店、商頗到編遣費四十五萬元、向銀行借二百萬未成、派仇含詒・謝宗陶・在津候款、（十八日專電）

【北平】張派戢翼翹胡頌齡、俟張回瀋後三天、赴晉點驗晉憲兵、點驗後、將由陳興亞輪流調平訓練、（十八日專電）

【北平】今徐永昌・龐炳勛・赴平西黑山祭前國民第三軍首領孫岳、（十八日專電）

【天津】宋哲元十八早車赴平、劉翼飛午車赴平、石友三定十九晨回防、（十八日專電）

【太原】各軍長對蔣張所頒晉善後命令、決遵行、俟商等返并晤談後、即返防、（十八日專電）

【太原】省府接石莊電、商等專車在正定、因北上車誤點、正太車已備就、約十八夜可抵并、省府及各機關正準備歡迎、（十八日專電）

【北平】孫殿英云、所部改編六團、（十八日專電）

莫德惠昨偕隨員赴遼 晤張後即入京

【哈爾濱】十八晚十時四十分、莫德惠偕張明哲・烏澤聲等隨員四名赴遼、俟晤張學良後、往南京、（十八日專電）

今日內政會議 停開大會一次 全體會員參加國府紀念週

【南京】內政會議因十九上午全體會員須赴國府參加紀念週、決停開大會一次、（十八日專電）

【南京】蔣以軍事結束後、內政事宜、應力加改進、此次內政會議責任極重、十七晚特在勵志社召集該會全體會員訓話、並於十八日函內政會議秘書處、飭轉知出席各會員、一律於十九晨十時、前往參加國府紀念週、俾便訓示、（十八日專電）

【南京】內政會議全體會員六十餘人、十八晨九時、赴中山陵園恭謁總理陵墓、由張我華獻花圈、下午各會員分頭游覽各名勝、晚間六時、赴中央黨部宴會、（十八日專電）

湘鄂協堵匪共 白露湖黃金口均克復 李徐各部向賀龍總攻

【漢口】軍訊、徐繼武旅一部十八克白露湖、張振漢旅克復黃金口、殘匪有傾巢竄湘勢、（十八日專電）

【漢口】軍訊、飛機十八赴瀏陽・石門・等處偵匪、據報在陳家塲・文家市・東門市・一帶投彈、驚散匪甚多、又在調關・桃花山・石首・藕池等處發現有匪盤踞、藕石匪尤多等語、（十八日專電）

【漢口】李覺在澧縣電告巳派周燮卿戴恢垣等部、在石門大堰當一帶結集攻匪、徐源泉部亦進抵漁洋關劉家塲西齋之綫、即同向賀匪總攻、（十八日專電）

【漢口】漢行營以湘軍剿匪努力、巳致電嘉獎、（十八日專電）

【漢口】徐繼武旅奉命開監利、四四師補二團開漢川、（十八日專電）

【漢口】陳誠在長沙晤何鍵、商剿匪軍事後、巳返岳、轉赴蒲圻咸寧視察、（十八日專電）

【漢口】十軍人員一部十八乘輪赴沙、一部尚留漢、俟何成濬返漢後、即從徐源

時事月報

一月號要目
時事插圖二十餘幅

一九三〇年之中國與世界……陳智峰 雷海宗
漢冶萍營業小史……
中國的片馬……
國際資本戰在中國的近況……
帝國主義的向外發展……
蘇俄斯達林之勝利及其影響……
德國大總統興登堡之生活歷程……
一九三〇年拉丁美洲革命風潮之原因……
國際勞工組織……
一月來之國內時事……梁敬錞 雷嘯岑 劉迺敬 程錫庚 鮑靜安等
一月來之國外時事……衛挺生 雷海宗 呂一聲 陳民耿 李迪俊等

趙錄元 傅榮恩 胡庶華 克勒脫納 甯嘯岑 羅張繼植譯 顧毅宜 張一清 潘波倫 仁吉譯 馬蕭珊 于能模

每冊二角五分
國內定閱全年二元五角郵費三角 半年一元三角五分郵費一角五分
國外定閱全年七先令半年四先令
郵費在內 不折不扣
優待直接定閱照原價九折
特備禮券 國內全年二元五角 國外全年五元
南京鼓樓時事月報社出版 各地書局均有出售

商務印書館最新出版

史漢研究

鄭鶴聲編　一冊 定價六角 郵費二分半

史記漢書，領袖正史，不但爲史學界之傑構，抑亦學術上之冠冕也。本國流傳既廣，外域繙譯尤夥，其價值之偉大，久爲學者所公認。本書分爲三章：第一章史記研究，第二章漢書研究，第三章爲史漢比較。前二章關於該書著者身世環境與該書之組織編制修辭等項，詳述無遺。至於比較之處，尤可見兩書之異同，而見其特殊之價值。

國民政府教育部審定

THE MODEL ENGLISH READERS
(THE STAR EDITION)

英語模範讀本

全三冊　初級中學校用
周越然編

★第一冊 紙面六角 布面八角
★★第二冊 紙面一元 布面一元二角
★★★第三冊 紙面一元 布面一元二角

本書除舊有各特點外，現已加入新材料，新讀物不少。發音，會話，造句，作文，及英美風俗人情，均可於本書中學得之。

周由廑編
□英語論說文範　第一集 第二集 第三集 定價九角 一元二角 一元六角
□英語語音學綱要　定價六角

商務印書館

神州國光社

上海河南路六十號

最新出版 兩種

歐洲新民主憲法的比較

黑德蘭莫黎著 黃公覺譯
實價大洋一元二角

歐戰後，歐洲興起了許多新民主國家，這些國家的憲法，各有其特殊之點。全世界只有兩本書討論牠們，而黑氏書作的系統井然，對於歐洲新憲法作比較的研究，實爲兩本書中最好的一本。將來國民會議開題，制定憲法，則這本書是本很好的參攷了。又此書材料新穎，議論精到，如作大學課作教本，可收事半功倍之效。

現代世界文學大綱

千葉龜雄等著 張我軍譯
實價大洋七角五分

世界近代文學，中國巳經介紹很多了，但都是零零碎碎，不是有系統的介紹。本書是日本新潮社出版世界文學講座之一，分國敍述，極爲詳盡，執筆者如千葉龜雄等，均係日本文壇享盛名的作家，全書約五六十萬，上卷現巳出版。

維他命麥精魚肝油

有純淨與含燐質兩種
純淨 大二元二角半 小一元二角半
含燐質 大二元五角 小一元五角

九星公司出品

改變體質

什麼叫做改變體質
簡而言之
就是轉弱為強
凡是瘦弱之軀斲喪之體衰老之年多病之身以及患有肺病肺癆之男女祇須常服此兩種（維他命麥精魚肝油）自能改變體質成為強壯健全之軀功力神偉實效非常

上海四馬路 中西藥房經售

私立惠生助產學校招考新生及插班生

（招考年級）新生一年級其餘各級因有餘額均可插班（報名日期）即日起向本校第一院報名隨帶報名費二元及四寸半身相片（考試日期）爲便利遠道學子起見准予隨到隨考（考試地點）在本校第一院（舉行）（本校詳章）附郵四分即寄（校址）第一院上海愛文義路溫州路口惠旅養病院內第二院上海閘北大統路惠生社 招生委員會啓

私立大德助產學校招生

（程度）新生須初中畢業或有同等學力者插班生須曾在同等學校肄業持有證明書者（考試科目）新生試國文黨義英文插班生隨年級加試生理產婦各科（考期）二月一日至三日每日上午八時至十一時（報名）即日起隨繳報名費二元半身照片一張（校址）上海新閘路大通路大德醫院（簡章）函索即寄 校長 唐爍 教務長 胡節滋 同啓

私立維達助產學校招生

（本科）初中畢業或有同等之學力者（預科）高小畢業（考期）隨到隨考開學二月十二日（簡章）函索須附郵四分（校址）蘇州黃鸝坊 ZA775

大華助產學校招生

（程度）初中畢業或有同等學力者插班生曾在同等學校肄業按其程度插入相當班次（考試科目）國文英文或德文（報名）即日起二月廿日止每日上午隨帶最近半身照片及報名費三元不取發還（考期）二月一日起每星期日上午九時至十二時（章程）函索即寄（校址）上海法租界辣斐德路底賓建路十九號

主席校董褚民誼　校長王清穆　教務長金變章　同啓 ZA3715

上海市教育局立案 中德助產學校招生

（班次）一年級新生及插班生（本校專收女生）（資格）投考一年級上學期須初中畢業或有同等學力插班生須曾肄業助產學校（報名）即日起至考期前一日止隨帶四寸半身照片一張及證明文件連同報名費二元（考期）二月二日上午九時起（考試科目）一年級黨義國文外國文算學插班生試生理解剖產科及黨義國文德文（學費）每學期卅元雜費十元（開學）二月四日（免費）江浙二省縣教育局備文保送得免學費但每縣二人爲限（簡章）函索附郵一分 校址上海靜安寺路張家浜十六、八號

校董 施公猛 吳開先 李伯迺 李玉階 唐伯耆 郭漱霞 校長俞松筠 教務長吳憶初

大理院解釋例全文

立法院院長胡漢民先生序文
司法院院長王寵惠先生題詞
最高法院院長林翔先生題詞
最高法院檢察署署長鄭烈先生題詞

發售三版預約 預約期限自一月十五日起至二月十五日止遠省寬放一月 全書用眞牛皮硬面精裝一巨册 定價二十元 外埠另加 預約祇收：拾元 寄費一元 預定本書附贈檢查表一册

預定處 上海河南路五號 會文堂新記書局 及各省分局

元曲三百首

民智書局最新出版　任中敏選　定價大洋八角

本書繼唐詩三百首，宋詞三百首而選，元人小令的精華，固然在此，詩、詞、曲間的轉變，得此乃格外看得明顯、眞切，是一本有歷史有民衆的書。元人小令的清快爽利，早已膾炙人口；無奈舊選多不免蕪雜，讀之殊多遺憾。此書恰如不多不少的一筆，蕩校數人一口氣吃完，雙雙新鮮，恰恰過癮。任二北先生爲散曲專家，這是他幾度易稿的一部成熟的著作。

國立中山大學教育研究所叢書之十四

小學分級字彙研究

王文新編　定價大洋一元二角

小學國語課程之研究，以識字量問題爲之關鍵。本書乃就小學生作文三千篇，參照陳氏字彙，審選出三千八百字爲小學生識字量。近年義務教育及識字問題，已引起全國人士之注意，此書出版，實可供一般人士之參考。

愍訃不週

不孝所凱奉侍無狀禍延 顯考前兩淮長蘆鹽運使陸海空軍總司令行營經理處少將主任臣馮府君痛於民國十九年九月二十一日在前方差次因公遇難距生於民國紀元前二十二年六月三十日亥時享年四十一歲不孝……暫厝於延緒山莊擇期安葬謹擇於民國二十年一月二十八日在上海法租界巨籟達路同福里十二號家奠領帖恐訃不週哀此奉聞

孤子馮所凱泣血稽顙

謝喪

敬啓者先嚴叔田公之喪辱承 親友不棄寵錫珍儀惠勞玉趾高誼雲天感歿存誠恐拜答未週謹此登報叩謝伏乞 矜鑒

棘人胡昌彀 昌寅 同稽顙 ZA785

退保聲明

先父興銘公痛於本年元月十一日逝世所有生前代人各項擔保人等年輕無力即日起一概作爲無效恐未週知特此聲明

程道隆 道增 道鎔 仝啓 ZA117

錦甫兒覽

汝事前途已商妥見報務祈速來或通知地址切勿遲延自誤　母白

鄭君鑒

留書已悉經濟困難亦屬常情何必趨於消極至於足下爲難之處同人忝屬友誼已代籌有辦法請見報即來面洽或通信亦可一切當代守秘密請勿自悞

王漢良 朱保羅 張賢芳 張一塵 胡熙翔 劉仲英 楊湧潤 冷炳南 梁耕濬 谷鏡蓉 同啓 乙A759

三弟覽

汝十六早匆匆而回又匆匆而去以爲汝即日返校不料往校造訪又不得面聞汝又將住校行李攜去究屬何往見報速回幸毋自誤　兄白

齡兒知悉

迭次接來信已悉一是余雖有代你料理之心但苦無頭緒無從進行望速將地址告我或由兒直接與衡君接洽解決辦法以便了結切切勿悞　母字

詩人：華元　萬事都可商量速速回家或先通訊　笑佛盼待 A庚418

孩兒面

最經濟最有益　國貨潤面劑

質料精良常搽嬌嫩而無流弊
定價克己較市售各貨爲廉
大瓶七角半　小瓶四角　樣瓶兩角
上海中法藥房經理　全國分行及各埠商號均有出售

上海春元菸葉行開幕廣告

本行設莊於許州青州採辦國內各種菸葉以及代客買賣如蒙各煙廠商採購價格無不格外克己客商有貨委銷取佣亦至低廉並辦押匯手續安便兹擇於國曆一月二十日正式開始營業倘承不勝歡迎之至 行址英租界交通路一百卅五號 電話七一四一一號 甲A203

三星舞台即日停演

本台因清理賬目暫歇停演手續辦理清楚准於二月十七日日夜開演

黃九芝堂藥號

本堂開設上海浙江路中自創辦以來不惜工本特向川黔邊採辦各種道地藥材精製飲片虔修丸散膏丹黃氏法製大補膏滋藥人參再造丸參桂鹿茸丸十全大補丸鹿茸丸等尤爲特色其功能滋陰扶陽強精補血各界仕紳名媛之賜顧者無不口碑載道惟虎鹿龜驢諸膠爲求精良價廉乃設廠於杭州之西湖以山川之靈氣杜煎諸膠特存陳三年再行問世如蒙

本號逐日費九每逢一日十五日星期日三九扣請惠顧者鑒之 A432 戊

泉赴沙、（十八日專電）

[漢口] 陳誠即來漢就十四師師長職、羅卓英同時就十一師代師長職、（十八日專電）

[長沙] 陳誠十五返岳濬檢閱所部、（十五日專電）

[長沙] 李覺電、賀龍復竄西齋、決在澧邊堵勦、（十五日專電）

[南京] 公秉藩電京、我師此次計劃萬全、變更策略、毀日匪未來犯、全軍士氣甚壯、俟各軍齊集、總攻擊令下、即同照計劃、向目的地進剿、（十八日專電）

[長沙] 何派王陶陳彭四師、會剿平瀏匪共、限一月肅清後、再向贛邊推進、（十八日專電）

[長沙] 劉建緒辭二十八軍長職、（十八日專電）

朱毛分竄興泰

南昌將開剿匪會議

[南昌] 毛炳文師陶旅、擊潰偽十二師、佔領大布、向旅佔胡岑弼、師部進至距寧都城數十里之東山壩、五二師已抵樟樹、公秉藩由東固進至張家渡、朱毛分竄興國泰和、九路軍尾追、六十九兩路軍左右包抄、（十八日專電）

[南昌] 朱耀華升代十八師師長、（十八日專電）

[南昌] 九路軍破獲吉安共匪機關、（十八日專電）

[南昌] 劉和鼎·香翰屏·均乘程入贛、（十八日專電）

[南昌] 蔣促魯滌平速就南昌行營主任、（十五日專電）

[南京] 南昌電、此間因新到各師加入剿匪、擬開剿匪會議、何成濬亦參加、將來全力分配、擬併張輝瓚·譚道源·兩師爲總預備隊、全以生力軍實行大包圍、（十八日專電）

蔣蔡均將入贛

譚巫兩團駐防連縣

[香港] 蔣電蔣光鼐、本人俟各部佈置完妥、即親入贛、希兄入贛、共商進剿、蔡廷楷改二十離省赴贛、（十八日專電）

[香港] 歐陽駒定十九就全省保安處長、（十八日專電）

[香港] 譚朝星·巫劍雄·兩團奉令、由南雄開連縣、防李明瑞·南雄由張炎部新兵接防、（十八日專電）

[香港] 鄧粵銘定二十率第二機隊赴韶、（十八日專電）

[香港] 蔣光鼐擬改乘機入贛、由發期未定、（十八日專電）

財宋過濟南旋

美國貸欵之風說

[濟南] 今午財長宋子文由津專車到濟、韓復榘與蔣伯誠等到站迎入省府宴會、并商本省裁釐後抵補問題、韓與蔣伯誠定十九專車赴濟寗晤孫連仲、商孫部調韓事、（十八日專電）

[濟南] 下午三點、宋子文專車返京、蔣等到站歡送、（十八日專電）

[南京] 財界息、美國貸欵與中國之說、始於去年八月、發動者爲美國一般實業家及財團、當時因中國戰事已定、現資缺乏、擬利用美國市場過剩之銀、向中國商場、作有利之發展、去冬國府高等顧問林百克返美時、將此事會向當局有所建議、但林氏是否直接負有此項使命、尚難證明、中國財政當局現未接到關於此項之正確報告、亦遑作一種空氣看法、外人對中國投資、中國原可利用、但重要原則、爲一·共同發展工商業、二·管理權須屬之中國、三·關於土地之企業、須充分考慮、準此原則、故對於外資之接受與否、須經最高幹部之決定、始能成爲事實、（十八日專電）

[北平] 國聯提議一萬萬鎊大借欵、派蘇爾德來華調查、美法銀行要人云、此欵使中國能否接受難定、若運金貨借給中國、中國市場可增加金塊、大可提高銀價、若以金銀交中國、是使銀價益落也、平津報謂宋昨晚突然歸京、或與此事不無關係、昨晚有人詢宋一億鎊大借欵事、宋稱曾聞其說、不知其詳等語、（十八日專電）

中央規定 訓練民衆辦法

[南京] 中央規定訓練民衆辦法、一、各種人民團體、除農會俟農會法公布後另爲規定、商會應照國務會議決議、照修正商會法第六第七兩條辦理、暨法令另有規定外、工會及社會團體、統限本年一月底改組完竣、二、期限已滿尚未改組完竣者、應照人民團體組織方案、及與各該團體有關係之法令、一律重新組織、三、人民團體之重新組織者、限二月十五前正式組織成立、四、各地黨部限三月一日前將所屬各種人民團體成立經過情形、依中訓部前頒指導人民團體改組總報告方式、塡具總報告、呈報查考、（十八日專電）

首都民衆教育

教部注意

[南京] 教部擬定首都民衆教育實驗區計劃、每區以五百戶爲限、每月經費預定五百元、預計三年內、教育可普及全京、俟呈請核准後、即令京市教局遵辦、（十八日專電）

于右任已返京

請發陝西賑災公債

[南京] 于右任十八晨四時返京、黨政軍各機關多派代表到站迎迓、于在寓略事休息、即謁蔣、並分訪黨政各要人、報告陝災及軍政情況、關於監察院組織及監委人選、日內將商承中央決定、以便成立、（十八日專電）

[南京] 于右任請中央速發陝西振災公債、以救孑遺、（十八日專電）

中央重視 粵桂川滇問題

[南京] 中央極重視粵桂川滇問題、劉文輝代表張靜軒、何健代表朱鶴庚、西南善後督辦伍廷颺、日內均可到京、中央望西南各將領自謀和平善後、若執迷不悟、割據猙扎、爲顧全統一、必要時將以武力先平川亂、（十八日專電）

[長沙] 何健派宋鶴庚十五赴京、呈報剿匪及軍費事、派繆梅亭駐漢行營聯絡、（十八日專電）

崇關裁撤後 平中小學基金

[北平] 張告教育局長王捷俠、北平市中小學基金、崇關裁後、應以河道管理處所管稻田廠悉數撥充、不足數由營業稅籌補、（十八日專電）

[天津] 平市教育局長王捷俠十八晨返平、語記者、崇關每月補助中小學經費五萬六千元、該關已裁、經費無着、平市隸屬行政院、冀省府對此不管、張學良對此極關心、令財部特派員荊有岩設法、荊謂華北各省裁釐後、地方收入減少、軍政教育等費、悉賴特派員公署補助、此事尚須俟財部通盤籌劃再定、但平市中小校經費關係甚大、已商准荊氏、每月借墊五萬六千元、月底即可領到、（十八日專電）

陝省叛兵解決

畢梅軒當場擊斃

[西安] 楊萬青·畢梅軒·等在鳳翔譁變後、逃竄隴縣、經十七師楊趙兩旅跟蹤追剿、已於十四日將隴縣克復、叛兵死亡甚衆、畢梅軒當場擊斃、李雲溪遇害、楊主席已發給治喪費二千元、（十八日專電）

[西安] 討逆軍十七路楊總指揮、十七晨檢閱駐省各部隊、並集合各官佐訓話、（十八日專電）

裁釐是解除民衆的痛苦！
裁釐是促成訓政的工作！
反對裁釐便是民衆公敵！
擁護國民政府裁釐政策！
中國國民黨上海特別市黨部宣傳部

新疆續運軍料赴京

[南京] 新疆輸運大批軍料、已經運平、新疆辦事處長張鳳九派顧碧沿赴平接取、以便晉呈國府備用、（十八日專電）

刷新警政之建議案

[南京] 中國警察協會籌委祝維平等、及警高同學會常委姚雲從、向全國內政會議建議刷新警政進行方案、一、統一警察制度、二、提高警察權限、三、確定警察經費、三、改進警察教育、四、保障警察官吏、以上四案、關於理由辦法、均分別詳加擬訂、（十八日專電）

新疆省府請撥電機

[南京] 新疆省府電請交部撥發新式短波無綫電機八架、運新設衛要各處、俾靈通消息、傳達政情、交部已轉令滬電綫材料廠從速配置電機起運、（十八日專電）

推廣省農業之進行

[南京] 省農業推廣機關組織綱要、已由實業部呈請中央核准、並由部通令各省市遵辦、至第一年補助經費、計二十二萬五千六百餘元、亦由部擬定、呈請中央指定庚欵投資收入、及關稅項下撥補、俟中央核定、即於今年七月起逐步施行、（十八日專電）

岳維峻辭戰時兼職

[南京] 岳維峻電總部、請將討逆期內所任陝西招撫使及豫西警備司令等戰時兼職、准予辭去、專任三十四師師長職、從事剿匪訓練、（十八日專電）

四川民衆代表請願

[南京] 四川民衆請願代表王嘉謀劉幼甫等、昨赴中央黨部、請求徹底解決川事、由秘書長陳立夫接見、允將請願書提出常會解決、該代表等現向總部登記、擬日內謁蔣陳述一切、（十八日專電）

歐亞航空準備試航

[南京] 中德歐亞航空定二月中先在國內試航、由上海起點到首都、沿京平綫轉達寧至滿洲里爲止、沿途落站、均借軍政部所用站場、俟中俄交涉解決、即通過俄境、飛駛歐洲、德方代表石密德日內到京、開董事會議、公司地址設上海、試航期內郵運及乘客章程、均已擬定、（十八日專電）

首都銀樓業之疲象

[南京] 新年來金價暴漲不已、首都銀樓業所存金貨、幾至絕無售出、即兌進者亦極稀少、營業幾難維持、至進口貨物、如煤油藥品顏料等、價亦連帶飛漲、商戶乘機居奇、購戶深感痛苦、（十八日專電）

各部軍官入京聆訓

[南京] 第三路軍師長孫桐萱·谷良民·旅長李漢章·唐競遜·馬進加、及團長十五人、今到京候訓、（十八日專電）

[徐州] 韓部師長孫桐萱·谷良民·及旅團長等二十餘人、十八晨由濟過徐晉京、謁蔣聆訓、（十八日專電）

[北平] 某方息、石友三·孫殿英·兩部團長以上將領、奉中央電調入京聆訓、餘各軍則由張副司令就近訓話、（十八日專電）

獄署趕辦犯人統計

[南京] 中央陸海空軍監獄署、現着手趕辦犯人統計、凡其中有政治關係者、俟統計完畢、即呈請審查赦免、又該署監獄長胡逸民已將該署籌備經過及容納犯人數目、呈蔣報告、並請蔣親蒞視察賜訓、（十八日專電）

清補妙品 人人宜服

顯著功效

開胃	健脾	平肝順氣	白潤皮膚
利尿	潤腸	生精益髓	強壯肌肉
補血	補腦	强筋固骨	增加體重
保肺	壯腎	養心清血	返老還童

大瓶二元小瓶一元各埠中法藥房中西藥房各大藥房各大商舖均有出售

上海白克路十四號 九福公司發行 分公司 天津 濟南 重慶 遼寧 新加坡

詳細說明附印康健指南中承索每冊附郵票五分開明姓名詳細住址即寄

馮炳南啓事

啓者近日迭承友人函電紛紛詢問鄙人有無就任工部局華副總辦之說且有軒車涖臨殷殷垂詢者殊爲詫異蓋旣無此事而鄙人亦絕無就此之意且公私事務已極冗繁豈能復兼此職故除擕誠面答諸友外誠恐外間猶有此說不免誤會用特登報聲明伏希 公鑒 乙A469

蔣拯(含齋)鄭重聲明

鄙人自民國十九年三月正式承繼三房產業所有三房事務悉由鄙人自行管理而對外接洽間有向星階五家叔處商酌並無第三者參預其間茲恐有人假借星階五家叔暨鄙人名義在外招搖特行登報聲明如有發現上項情事概與星階五家叔暨鄙人無涉務希各界注意此佈 乙A977

王巘裳律師受任蔣拯(含齋)君常年法律顧問並代表啓事

茲受任蔣拯君常年法律顧問嗣後如有侵害蔣君一切法益者本律師當依法保障之責並據蔣君聲稱嗣後所有法律上事宜均請貴律師接洽房事務有函權及函詢者務請逕向貴律師接洽等情前來合亟代爲登報聲明如上

事務所 上海北京路六十四號五樓 電話一九八三二 蘇州西美巷五十四號 電話一七八九 乙A780

金宏基律師受任中華海員航輪業務同業公會法律顧問通告

事務所寧波路浙江路口渭水坊二五五號 電話一九五〇七

中華海員航輪業務同業公會籌備處通告第一號

本公會現設籌備處於上海英租界雲南路福昌里六二九號電話一六五八九號如蒙同業有志加入極表歡迎希於每日下午一時至七時至本籌備處接洽爲荷凡有業務名義者均可入會此佈 乙A

組織中華海員航輪業務同業公會之宣言

夫航行志在交通業務利在運輸[illegible]貨屢有失竊偷漏之弊每年每船之損失多或逾萬少亦逾千爲業務者徒自負擔賠累之責任而公司反視應盡唯一之天職實損害均非淺鮮若不急圖補救長此因循則將何以維護公司之信用名譽並保全客貨之賠累損失蓋由平日同業各自爲政素鮮良伏查現代各業部有堅固之團體爲之倡導獨我江海航業尚付闕如深爲缺憾同人等有鑒於斯爰集同志組織中華海員航輪業務同業公會而免壓迫之痛苦今將組織大綱標的開列於後(一)維護公司信用名譽爲天職(二)保護客貨以免賠累爲宗旨(三)革除陋規以良待遇爲主旨(四)提高人格顧全生計[illegible]件卒惡俟開成立大會時再行討論表決之

發起人 陳耀卿 范承華 梅馥閣 朱煥卿 翁子卿 蕭浩 殷芳泉 樂悅卿 潘茂生 陳時英 張克英 杜本初 張紹棣 金樑錦 賀蔣華 張隆元 同啟 乙A

陸起律師代表楊秀貞女士警告王定祥否認欺騙和解啓事

定祥重婚一案雖奉庭諭試行和解但王定祥從無誠意宣和不圖于本月十六日下午王定祥突將家父芝山邀往亞東旅館串友勸飲輪流把盞竟將際劃押于空白紙上捏飾和解狀向法院銷案并唆令其賬房胡某僞造家父名義函致代理人陸鼎銘律師聲明案已和解停止進行等如此欺詐妄爲騙劃押更屬法紀委託先行分登各報聲明前情外并委以法律對付決計根究奪不承認云合代表警告王定祥否認欺騙和解并告社會如右

事務所北河南路十一號 電話四一一[illegible] 乙A108

江容律師代表震隆合記織造廠駁正胡馥庭對於該廠推盤啓事之啓事

據震隆合記織造廠聲稱該廠經股東議定推盤於協記爲業經雙方交割登報聲明在案乃該廠前經理胡君馥庭竟稱此項推受等於私相授受登報否認殊屬非是查胡君前雖爲該廠股東之一但自民國十五年該廠加記改組胡君將股本出讓後祇留任經理之職此番震隆廠將該廠連同牌號貨底及一應權利推盤與協記爲業自非胡君所得干涉惟胡君現雖辭職其在職時期所有伊名下經手事項仍由伊負責自理委託代表登報駁正等情前來相應代表駁正如上此佈

事務所北京路九十六號 電話一〇五五五 乙A800

王蔭泰 王傳璧 律師代表汪海樓君駁覆汪惠如女啓事

茲據汪海樓君聲稱海樓頃閱本年一月十八日新聞報廣告欄內登載汪惠如警告均泰錢莊股東汪海樓家兄啓事一則不勝詫異查惠如年來擇友不慎予借助詐意惠如不遂昧於情誼反而捏造子虛烏有之事意圖毀損先嚴名譽殊堪痛恨按先嚴生前與各房共同經營商業一秉至公迨至分析先大父厚莊此次惠如因借貸不遂懷恨竟敢捏詞誹謗天良未泯豈忍出此且惠如屢次[illegible]家務當然與均泰莊毫無關係而惠如必欲冠以均泰錢莊字樣其居心叵測昭然若揭匿之惟事係先嚴令譽誠恐淆惑觀聽應請貴律師等代爲登報駁覆等情前來據此合代登報聲明如右

事務所江西路金城銀行 乙A802

余華龍 劉之謀 律師代表大東南食品公司清理召盤通告

茲據大東南食品公司聲稱本公司因週轉不靈無法維持已委請余劉兩律師代表清理通告各債權人等於七日內持據來所登記以憑核算如有願盤受該公司者亦請即日來所接洽爲要此佈

事務所白克路二號 電話一〇九八三

鄭文楷 葛肇基 律師受任李家徵女士常年法律顧問

本律師等茲受任李家徵女士聘爲常年法律顧問嗣後如有人妨害李女士之自由暨名譽及其他一切法益者本律師當負依法盡保障之責此啓

鄭律師事務所(白克路華衍里五七四號半) 葛律師事務所(香港路四號銀行公會樓上) 電話三三六六二三九號 乙A778

廉隅律師代表姚童氏聲明允許姚張氏脫離姚姓親屬關係啓事

茲據當事人姚童氏聲稱姚張氏即常熟縣人姚張金鑫之長女名淑環自嫁我子錫芳爲繼室迭與齟齬自錫芳故後久與分居現在姚張氏自願苦志修貞請求一次給予生活費洋三千五百元從此永遠脫離姚姓親屬關係業已准其所請立字據請律師到場證明並呈報江陰縣政府備案外合再委託代表登報等情前來合代登報聲明如上

事務所上海中央路廿五號 電話七一七二八號 甲A225

沈豫善律師召買蘇州巨廈

茲有蘇州城內住宅一所計基地五畝餘屋一百餘間附有花園荷池假山樹木河埠建築精美木料堅固本律師代表召買如合意者請於每日上午九時至十二時下午二時至五時駕臨本事務所與李蓮臣君接洽可也此佈

事務所四川路一一二號三樓 電話一四四〇九 乙A476

律師沈孝祥代表大森春記緊要聲明

頃據大森春記聲稱本號於十九年[illegible]盤林大森皮號所有從前林大森之一切債務概與大森春記無涉[illegible]前東林大森與新東大森春記[illegible]特此聲明

事務所白保羅路廣吉里底五〇號 電話一〇九二九

周中浩律師爲味樂樓菜館盤頂清理通告

茲有當事人諸永杰在法界南陽橋[illegible]周路口開設味樂樓菜館因資本不足宣告盤頂自登報日起十日內希各債權人攜帶確證來所登記逾期以放棄論各戶亦如有欲頂盤者可至本事務所接洽特此通告

法律總事務所上海嵩山路一〇[illegible] 事務所南京路大慶里一〇五號

王政劭律師代表甯波如生罐頭鮮筍廠爲寶鼎商標被仿冒啓事

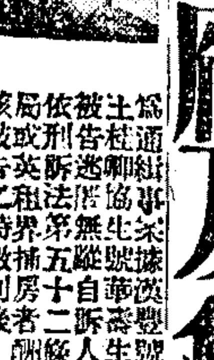
查甯波如生罐頭鮮筍廠之寶鼎商標圖樣使用於罐頭食品商品早經註冊得有專用權近有大華食品公司乾陽觀大美罐頭鮮筍廠泰和罐頭食品廠四家仿冒甯波如生罐頭鮮筍廠之寶鼎商標圖樣使用於同一商品不過在圖樣中間極小部份處原有寶鼎式樣大華食品公司改作大華二字乾陽觀改作萬象式樣大華罐頭鮮筍廠改作一吉字泰和罐頭食品廠改作一祥字查悉後經呈奉商標局令飭各該廠限一個月內將附着該項仿冒商標之存貨包裝運行銷燬在案查仿冒商標及販賣仿冒商標貨物均屬觸犯刑章恐未週知特代表登報警告如上

事務所上海北京路一百號 電話一五八六二號 乙A723

黃展言律師受任永福軋石廠及魯仲康君常年法律顧問

乙A890

上海特區地方法院爲懸賞通緝徐曜庭公告



爲通緝事案據浹豐號下懷琴天隆號[illegible]土杜卿協生號華嘉生大华號朱福人等八家代表律師李祖虞自訴徐曜庭詐欺取財一案茲因被告逃匿無蹤自訴人等聲請懸賞通緝前來除依法照准並通知各處檢察官司法警察署外並依刑事訴訟法第五十二條之規定准予登報懸賞通緝無論何人如能將被告拿獲送至各地公安局或英租界捕房者酬洋一千元通風報信因而查獲者酬洋五百元該被告之特徵列後 被告徐曜庭男性年約四十歲鎮江人 中華民國二十年一月 日

周應鳳律師執行職務通告

本律師承辦江蘇高等法院上海地方法院特區法院民刑訴訟及其他非訟事件如蒙委託請向本事務所或住所接洽爲荷此啟 事務所上海法租界格泉路二四九號(與徐思福眼科名醫于樹芳同居)電話三一八七七號 住所上海法租界[illegible] 乙A417

毛鳳五律師代表湖州永成錢莊經理沈謝文愛堂祥通告

據當事人永成錢莊經理沈謝文愛堂稱本莊股東以資本二萬元開辦三載現因營業虧折存欠各有十餘萬元相抵實虧生財裝修等約四萬左右惟放款一時難收股東又無力應付乃以臨平私有地產六千〇四十畝暫抵爲償人申地債權代表一人偕地產公司經理同往臨平勘之後三分別過戶與各債權人因此項地產抵出在杭而永成放款未能收償並非經理個人私欠負有清理責任除將放款盡力催收以備撥還債權外請各債權推選代表監督收賬或邀本莊股東理處諸希原諒等語委代聲明前來據此通告務請永成莊各債權人先行函知本事務所以便召集債權會議討論辦法如對於該莊有何文件或見詢亦請逕寄本所以便接洽恐未周知此啟 民國二十年一月十七日 事務所白克路侯在里 電話三四八八二 乙A756

律師嚴掄魁受任大康永酒行常年法律顧問

上海會計師公會會員潘肇邦會計師爲交通大旅社召盤公告

案奉一月七日上海法租界會審公廨諭派本會計師將法租界公館馬路一三二號交通大旅社保管召盤等因奉此合亟登報公告凡有意受盤該旅社店基生財以及牌號者請即親臨敝事務所接洽可也 中華民國二十年一月十八日

上海公平會計師事務所 事務所上海河南路十四號四樓 電話一五二三八 一五二三九 乙A775

上海特區地方法院爲懸賞通緝姜孝亨公告

爲通緝事案據林濟慶律師代表中華工業廠股份有限公司訴姜孝亨侵占業務上款項一案茲因被告逃匿無蹤自訴人聲請懸賞通緝前來事屬可行應准緝報如有能將被告拿獲送至各地公安局或租界捕房者賞洋三百元通風報信因而緝獲者賞洋二百元 被告姜孝亨年三十三歲浙江寧波人身長約五尺三寸 林濟慶律師錄登 事務所北京路一百號九樓 電話一三〇六三·三七七二 乙A422

上海市政府布告第二二五號

爲布告事據社會局呈稱[illegible]監督慈善團體法及施行規則[illegible]登記規則與現行法規有未合者除令飭將章程修正依法呈報外其已經核准立案者[illegible]上海普善山莊等七團體[illegible]中華慈幼協濟會[illegible]此布

財政部布告第二七四號

爲布告事查民國十八年裁兵公債[illegible]在上海銀行公會舉行[illegible]抽籤[illegible]部長宋子文 乙A182

財政部布告第二七五號

爲布告事查民國十九年[illegible]部長宋子文 乙A282

江蘇財政廳通告

江蘇省[illegible]公債[illegible]中國銀行交通銀行[illegible] 乙A123

上海市衛生局衛生試驗所通告各醫師及各病家

[illegible]檢驗[illegible]血液[illegible] 乙A123

上海市衛生局衛生試驗所出售痘苗通告

本所自製牛痘苗[illegible]安全無害[illegible]北四川路[illegible] 乙A123

浙江省政府建設廳啓事

查絲綢爲浙省特產向居出口大宗近歲以來受日絲之傾軋及環境上種種困難海外銷路[illegible]以明眞相於可能範圍內力圖補救不勝盼禱之至 中華民國十九年十二月廿七日

內政會議秘書處啓事

本會議定於二十年一月十五日在本京砲標勵志社舉行招待所設在大行宮中央飯店各會員到京時請先到使署口內政部內政會議秘書處報到爲盼謹此通告 乙A269

隴海鐵路改訂特別快車時刻佈告(自民國二十年一月二日起實行)

第十一次每逢星期一三五由徐州府開往洛陽均與津浦第二零二次藍鋼快車銜接

徐州府上午八點開 商邱縣下午十二點五十八分開 開封下午六點開 鄭州下午八點五十分開 洛陽上午一點十分到

第十二次每逢星期二四六由洛陽開往徐州府星期二及星期六兩次與津浦第二零一次銜接

洛陽上午三點十分開 鄭州上午七點四十分開 開封上午十點三十五分開 商邱縣下午三點三十八分開 徐州府下午八點二十分到

陸軍第十一師討逆陣亡官兵追悼大會籌備處啓事

敝師去歲在碭山討唐今年又在河南山東討伐閻馮二逆血戰逾年開來各官兵先後捐軀者不下數千人茲值叛逆消平軍事結束追維壯烈無任愴悽爰定於二月一日在岳州舉行追悼大會以慰英靈尚祈黨國先進海內名賢賜以詔辭而彰英烈如將先烈遺作遺影及傳紀見賜尤所感企謹啟

寄件處 漢口路新街本師辦事處 首都松濤巷本師通訊處 岳州本師特別黨部 甲A246

陸軍教導第二師軍需清理處通告

查本師五九各月份官兵餉早已發放惟恐尚有少數因傷病就醫未及領到者[illegible]仰各該官兵於本月內一律補領[illegible]特此通告周知 乙A535

建築陣亡將士公墓籌備委員會招標第二號通告

本委員會現擬在首都中山陵園靈谷寺舊址將無量殿修復原狀凡營造廠有願承造者[illegible]請向上海博物院路二十號大西建築師事務所領取標單圖樣及說明書繳保證金一千元[illegible]此佈 乙A463

中國航空公司招商承製無線電機投標啓事

本公司茲擬招商承製各種無線電機如願投標者請向廣東路三號本公司索取詳細計劃書及投標單於本月二十一日午刻以前將估價單及說明書送交本公司可也

鐵道部隴海鐵路工程局招投工程廣告第一號

本局在河南鞏縣西有十二孔三十公尺鋼橋之上樑工程[illegible]凡願投標者[illegible]可向鄭州本局工程處或上海九江路六號隴海鐵路辦事處閱圖說及一切投標章程[illegible]

公興水電股份有限公司開幕廣告

本公司開設於法租界呂班路三號專裝修電燈電話自來水管等一切水電工程定價低廉手續敏捷茲擇於本月十八日開幕如蒙惠顧不勝歡迎 乙A604

江蘇省公路局招商承包省句公路省會段京杭公路溧宜段路面工程廣告

省句公路自省會起至句容止共約長三三五〇公尺開築九公尺寬土方路基土方約七千二百方[illegible]號橋止計長一八八〇〇公尺舖築三公尺寬十五公分厚之碎石路面(即彈街路)所需石料由本局供給(二)京杭公路自宜興城起至[illegible]計長一七〇〇〇公尺舖築三公尺寬十五公分厚碎石路面(即彈街路)所需石料由本局供給凡有志投標者可於登報之日起至二月四日止至鎮江新西門內本局第三課[illegible]領取標單圖樣及各種章程施工細則等並須繳投標保證金一百元以上三標工程均定於二月五日上午十時在鎮江本局大禮堂當衆開標特此廣告 乙A450

建造寶興路菜場招標

本局現有寶山路寶興路口建造菜場工程如願承辦者可自即日起至南市毛家弄本局領取圖樣及說明書(每份繳費五元)照章投標准於一月二十八日下午二時在局當衆開標特此通告 上海市工務局

上海市工務局通告建築師工程師爲限期催領登記費事

查本局辦理建築師工程師登記自技師登記法施行之後早已結束前核准者之領證費業經通告催領在案[illegible]本年二月底以前[illegible]特此通告 第九號

中國公學大學部招男女生

(一)招生班次 大學部本科文、理、法、政治經濟、數理、教育、各學系 (二)報名 自即日起 (三)考試 (四)章程 (五)校址 吳淞

大夏大學春季招考男女生

(一)大學部 文理教育商法各學院 二年級插班生 (二)師範專修科 新生一年級 (三)大學高中部 (四)附設幼稚師範 章程函索即寄 校址 梵王渡中山路

大夏大學附設大夏中學招考男女生

本校定於春季招考初中第一、二、三年級插班生、高中第一、二年級新生 報名考試均在本校

光華大學暨附中招生

報名 考期 揭曉

聖芳濟學院招生廣告

報名日二月二號只收末班生 本校校長白

黃家闕路 滬南第一小學校 幼稚園 擴充校舍 招生

校董 吳子謙

震旦大學暨附設揚州法文公學招生

本大學共設四正科。文學、法學、工學、醫學。各科教授均用法文。

上海八仙橋 中法學校招生

市教育局立案 上海民立中學校招生

蘇州私立 伯樂初級中學校收招一二年級插班生

校長朱重明

南洋商業高級中學 女子高級中學 招考新生

(校址)

上海私立東吳第二中學校招生

本校定於國歷一月二十六日招考春季學期高初中一二年級

國華文商中學招男女生

名額 考科 報名 考期 章程 校址 校長龔遠

上海跑馬廳梅白格路張家浜 青華中學暨夜校招男女生

董事長王一亭 校長馮樹華

私立民導中學招收男女生

(學級)高初中各級暨英數商補習班新生及插班生 (報名)自即日起 (考期)二月五日 (開學)二月十日 (校址)愛文義路小沙渡路轉角 校長薛濟明啟

上海市教育局立案 私立惠靈兩級中學招生

本校初中一二三年級及高中一年級招考插班生 校長蔡景巖

公時中學招生

南洋中學附設精勤學社招生

十七年立案 私立江蘇女子職業中學校招生

上海市教育局立案 私立清心兩級中學校暨附屬小學校招插班生

滬海英文學校暨附屬打字專科招男女生

教育部核准設立 江南學院招考法科學生

(一)科系 法律學系及政治經濟學系 (二)報名日期 (三)考試日期 (四)校址 院長葉開鑫 教務長郭衛 李祚輝

天津整理海河委員會招商承做北倉常家莊進水閘工程廣告

立達學園招考男女生

允中女子中學校招生

亞陸中學招男女生

南洋中學補習科招生

樂華英文商業夜校招生

東南醫學院招考男女生

主席校董褚民誼 校長郭琦元啟

蘇州成烈體專分部男女招生

校長陸佩萱

蘇州中山體育專科學校招生

(資格) (學額) (考期) (開學) (校址) 校長朱重明

高江女子體育學校招生

春季新校舍落成 特擴充學額

增設童軍訓練班 舞蹈音樂班

引言

科別與名額 童軍訓練班 報名與考期 章程 校址

校長陸禮華

上海藝術專科學校招男女生

(學額) (招生委員) 校長王道源啟

上海美術專科學校招男女生

學系 學額 報名 校址 代理校長劉海粟 王遠勃

附告

昌明藝術專科學校招男女生

學系 學額 報名 考試 章程 校址 校長王一亭

滬濱英文專修學校招日夜二校男女新生

市教育局立案 培明女子中學暨附屬小學招生

上海審美女子中學暨附屬小學部 國畫專修科 刺繡專修科 招生

培本女校暨幼稚園招生

中央汽車專科學校遷移校址添招新生

上海市教育局立案 蘇州旅滬小學校第二十一期招生

私立智仁勇女校招生

尚賢中小學卅一屆招男女生

本校初中小學英專暨夜學英專國語各科添招新生即日起報名考期一月三十日開學二月二日校址愛而近路二號 主席校董葉理衡 校長黃持漢 Trinity School for Girls

南洋醫學院全體同學緊要啟事

中央陸軍軍官學校啟事

中國漫畫新聞社

時評

◉德國獎勵商業競爭

德政府下令零售商人可不必遵守批發商所定之零售價格。藉以打破同業組合之壟斷。意蓋在獎勵商業競爭使物價得以減低也。然據柏林電。一九三〇年之德國零售商業所入總額較上年減少三百萬馬克。而所售貨物數量則與上年相差無幾。是物價已經減低。而德政府猶下令零售商人自由定價者。因德國一方面年來物價過昂。一方面人民購買力愈弱。故物價雖已減低。而尚未足以應社會之狀態也。德政府推究其原以爲物價之不能大減。由於同業組合之壟斷。故欲打破同業組合操縱物價之習。使零售小商得有自由發展之機會。固亦未嘗非獎勵商業競爭之一法。然以今日世界之現狀論之。貿易如是之不振。民力如是之竭蹶。價值稍昂之物。即已無人顧問。批發商爲維持營業計。亦將有不能壟斷之勢。所謂同業組合者。自必熟審情勢。而決不一味把持以自利也。在零售商方面。雖可以低價競爭。但有成本關係。亦不能過低其價以致虧折。總之在此現在經濟狀態之下。欲求所以發展其商業。其道甚難。恐非減低物價一端所能有效。況乎減低物價之事。亦有種種關係。非政府一令所能强行也。

國內要電二

孫連仲離京返防次

［南京］孫連仲部前率所部師旅長來京謁蔣諮訓、並報告改編經過、刻已公畢、十八晨回防、（十八日專電）

中央幣廠籌備開鑄

［南京］採用金本位制、對於貨幣之確定與統一、先有良善辦法、關於統一幣制、四川實爲一大障礙、年來四川軍隊多自設造幣機關、價值隨其自定、甚至實量不滿五錢之銅、而印以當五百文或一千文者、在其防區以內、人民忍痛行使、一至他軍防區、則成爲廢銅、故欲統一幣制、必將四川各軍雜幣、完全銷毀、刻中央造幣廠已有籌備開鑄消息、（十八日專電）

艾羅補腦汁

滋養腦力之聖藥

有病治病

無病補腦

有百利而無一弊

用腦者均宜購服

大瓶二元 小瓶一元二角半

上海中法藥房發行

全國分行均有出售

寒天多咳嗽

寒天風厲，感冒尤易，受寒入邪，必多咳嗽，或喉癢而咳，或痰多而咳，或乾咳失音，或劇咳不止，經久不治，喉啞氣喘，致傷肺臟，本藥房發行

保肺漿

散風祛邪，化痰止咳，無論新久咳嗽，服之立見痊愈。

價目 保肺漿 大瓶洋一元七角半 小瓶洋一元

上海四馬路 太和藥房總發行 各埠藥房均有出售

種德園

婦科聖藥

烏雞白鳳丸

上海河南路中

王正廷遊西山湯山

［北平］王正廷今赴湯山西山、明早接見西班牙代辦及法使韋禮敦、並出席中大歡迎會、（十八日專電）

［天津］王正廷定二十由平來津、市府代在西湖飯店定妥房間、王到津耽擱一天、即乘東北兵艦赴威海衛視察、（十八日專電）

平津要訊

［北平］衛戍部將成立密探隊、（十八日專電）

［北平］陸大本年內由平移京、（十八日專電）

［北平］劉翼飛今到平、日內返察、（十八日專電）

［北平］胡毓坤由平漢綫勞軍回、聞日內再赴平綏綫勞軍、（十八日專電）

［北平］李石曾明日宴美國文化委員於故宮、（十八日專電）

［北平］錢永銘將來平一晤法使、錢四月赴法使任、（十八日專電）

［北平］河北高等法院遵大赦令審查政治犯、先開釋吳連升等十五名、（十八日專電）

［天津］楊杰詹旭初、十八晚搭二零一次車返京、（十八日專電）

吉省府禁擾亂金融

［哈爾濱］吉省府令各地錢商不得搗把、擾亂金融、（十八日專電）

晉當局令嚴防共黨

［太原］當局飭各軍嚴防共黨、謂據河東駐軍報稱、該方近查獲共黨傳單二紙、內容係鼓惑兵變及勸當紅軍等歌、（十八日專電）

中央軍校在幷招生

［太原］中央軍校招考委員劉國棟來幷與省府商洽、決在晉招八期補充生六十名、初試取八十、日期約在三週後、辦公地址等、正與商震電商、（十八日專電）

山西各統稅局結束

［太原］財廳十七電全省各統稅局、限自本月二十日起、一律停徵、各職員薪水發至月底、飭趕辦結束、（十八日專電）

晉省黨部縮小範圍

［太原］省黨部決縮小範圍、取消各部秘書、僅設一書記長、（十八日專電）

［太原］省市黨部定二月一日正式辦公、民國日報將同時恢復、（十八日專電）

英考察團過青南下

［青島］英經濟視察團一行九人、十八晨乘長春丸由連抵青、市府派楊津生招待、英領假國際俱樂部歡宴、午仍搭原船赴滬、（十八日專電）

李汶視察青島黨務

［青島］中訓部視察員李汶昨由濟來青視察黨務、（十八日專電）

萬興輪案在交涉中

［漢口］萬興輪案、市府十八再函日領、對日平戶艦長所述當時情形、逐一反駁、仍請查照前函賠償損失、（十八日專電）

鄂警備部槍決共犯

［漢口］警備部十八日槍決共匪黃時卿等八名、（十八日專電）

［漢口］民廳十八令各縣長、會同黨部、組織剷共宣傳團、並頒組織規程二十條、（十八日專電）

戴部協剿六霍餘匪

［漢口］戴民權部移防項城、先頭部隊已到達、又奉令綏開、協剿六霍餘匪、戴已派員赴汴請示、（十八日專電）

國外要電

風雨欲來之

國聯行政會議

少數民族與委託統治兩問題 恐將引起列國間糾紛

▲國民十七日倫敦電 每日電聞報評論國際聯盟行政會議、謂日內瓦政治空氣、不日將起大風雲、蓋除波德少數民族糾紛外、復有委託統治問題、恐亦將因英國之提議放棄、放棄伊拉克代管權、俾其歷爲國際聯盟會員國致引起滿城風雨、此議乃供給德意兩國促行平日主張之大好機會、料將引起重行分配委託統治地之要求、再則法國不願放棄敍里亞之代管權、亦將竭力反對英國此舉、俾免敍利亞援例要求獨立、

回教徒當選印立法會議長

孟買秩序已恢復

▲路透社十七日新德里電 回教徒領希木圖拉爵士被舉爲印度立法會議長、得七十六票、比印度教徒戈爾爵士多四十票、印政府以此屆議長應屬諸回教徒、故援助領希木圖拉、

▲路透社十七日孟買電 此間羣衆再經警察持棍驅散後、已恢復常狀、街中軍隊業已撤回、據國民大會所辦之醫院報告、在院療傷者二百六十一人、內有五十五人傷勢較重、

▲路透社十七日新德里電 今日印督歐溫在議會演說、謂近來舉行汚及印度之優秀名譽、過去數月之經驗、已證明有一種機關、以故意造成恐怖狀態、俾推翻已成立的政府爲目的、又謂印度圓桌會議之結果、極有價值、以其銷除雙方之誤會也、尚望各種族領袖重行集議、以解決其困難、尤望甘地另闢途徑、倫敦會議已有良好之開端、印度與英國最優秀份子、宜一致攜手、使之克底於成、庶兩國人民關係更於親善云、

▲路透社十七日倫敦電 英相麥唐納將於星期一日在印度圓桌會議演說、向各代表陳述英政府之政策與意志、

英皇儲赴南美

大舉開發英貨市場 將參加阿京不列顛展覽大會 預測對南美輸出增五千萬鎊

▲路透社十六倫敦電 英太子偕其弟喬治親王、今日乘飛機到巴黎、途中有軍事飛機三架護送、英太子將由西班牙口岸乘輪赴南美、游歷南美六大共和國、約四月十二日可由巴西京城起程返英、其所攜之物、有飛機一架及汽車若干、

▲倫敦訊、英太子偕其弟喬治親王及英產業界名人威克菲爾特貴族麥考文爵士・沃文爵士・赫思德爵士等乘輪出發赴美、預備參加現在阿根廷京城佈置中之不列顛展覽大會、此爲英國對南美發展經濟勢力之一大計劃、展覽會於三月十四日開幕、在五日以前、由英前往參加之各界人物尚多、總計約及五千名、由英太子爲領導、英國上下之重視此舉可見、英太子行將取道美國南部、順便開發英貨市場、然後赴南美之不列顛貴尼亞、由該處乘其所攜自由飛機飛往阿京、展覽會中陳列之貨品、將以各種機器尤其汽車及飛機爲大宗、現已由英起運之貨、總値已達百萬金鎊、屆時將於陸海空三方從事宣傳、著名汽車速力比賽家開董氏、將用「英國姑娘第二」號汽車、表演英國出品汽車之快速、展覽會場佔地極廣、比英國之永久展覽會場夏林比亞大逾五倍、每日宣傳報預測、此舉之結果、英貨對南美輸出至少將增五千萬鎊云、（世界）

切勿自殺

自殺是志氣薄弱的行爲有知識有勇氣者是不會的然而自殺不一定要投浦上吊吞煙服毒就只便秘致腸部蘊毒遍佈全身終至頭痛頭暈神疲胃弱肝胆失調痔瘡口臭也是自殺的一種此種自殺蹈之者無慮億萬而救之者祇有清導丸清導丸潤腸導滯和胃平肝凡患便秘而發生上述諸症者均奏奇効

浙江餘姚坎鎭章君永濟云『鄙患便秘頭目暈眩身體甚弱後服清導丸數劑諸症悉愈精神愉快眞良藥也』

清導丸各藥房均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士藥局函購

韋廉士紅色清導丸 PINKETTES

最新止咳神藥

派吐清

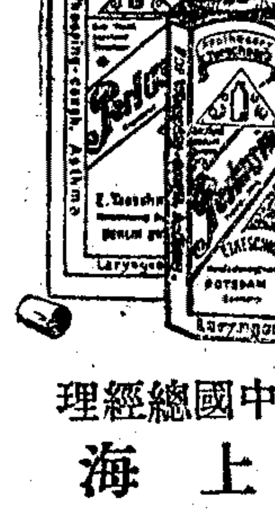
百日咳特效

專治各種咳嗽之聖劑

止咳化痰 潤肺平氣 功效最神 萬試萬靈

中國總經理 上海 德商禮和洋行

本埠大房大司有售 外埠各藥公均分



中英政府化驗註册

姚佐頓除根白濁丸

本醫生發明此丸曾在全國註册局審定國民政府工商部商標註册淞滬衛生局化驗證明英國政府化驗註册上海特別市衛生局化驗證明此藥性和平無攻伐流弊之虞有清毒止痛之功專治新久五淋白濁不論體虛濕熱或花柳傳染有痛無痛均能保證患者藥到病除永不復發患此症者不可不試每瓶二元小瓶一元 ⊙各埠大藥房及先施永安均有出售 ⊙總發行所姚佐頓大藥房 上海三馬路大舞台對面

地球老牌

麥精魚肝油

本品採用含有充分生活素之魚肝油與富于消化性之麥精佐以燐鈣等質製成味美可口絕無腥臭之稠厚液劑有補益消化促進吸收及調節排泄諸作用故適於任何體質之男女老幼服之均效及時進補敢請試之

五洲大藥房發行

各埠大藥房均有出售

德政府獎勵商業競爭

准許國內零售商自由定價 旨在打破同業組合之壟斷

▲國民十七日柏林電 德國政府今日下令零售商人、可不必遵守批發商所定之零售價格、惟其定價業較去年七月間減低百分之十以上者、不在此例、此舉蓋欲打破同業組合之壟斷、獎勵商業競爭、俾可減低物價、

▲國民十七日柏林電 一九三零年德國零售商業總額、在四百五十五萬至四百六十萬萬馬克之間、比上年度約減三百萬馬克、惟所售貨物數量、則與一九二九年相差無幾、蓋因人民購買力已遠遜上年、故物價亦不得不大爲減低云、

蘭開夏織布廠總罷工

南威爾斯礦工今日復業

▲路透社十七日倫敦電 蘭開夏布廠、今午開始總歇業、結果七十萬布機及二十餘萬織工皆閒置、

▲路透社十七日倫敦電 南威爾斯礦工代表大會、今日核准接受礦主條件、並通告於一月十九日起復業、查解決爭端之臨時辦法、規定照一九三〇年十一月所有工價發給工資、地底礦工每日工時、除星期外、爲七時半、

美參議院開會

通過內務部經費案修正文

▲美聯社十七日華盛頓電 今日參議院開會、出席者僅五十八人、而仍將民主黨議員羅萍生氏所提出內務部經費案內修正文一條通過、此實前所未有之舉、該條文規定以特別經費美金二千五百萬元、由紅會購辦糧食、救濟旱災之農民、按本星期內國會已通過救濟議案、規定撥款四千五百萬元貸予災農、購買種籽肥料及農用機械、特未言及糧食燃料耳、今參議院於四十議員缺席之際、突然通過羅氏之修正文、衆爲愕然、故參議院嗣復議決於星期一日續行考慮羅氏之修正文、而羅氏亦殊堅決、謂國會如不即速實行其修正文、則渠將阻撓內務部經費議案之通過、而使國會於今年夏季不得不召集特會云、

西班牙排斥外國勞工

工場一律改僱本國人 將予葡工一重大打擊

▲國民十七日瑪德里電 西班牙現亦立法排斥外國工人、保護本國勞工、新由國王下令禁止外國工人入境、僅有特別情形者得在除外之列、並規定各工場所僱外國工人在可能範圍內、須一律改僱本國工人、如有外國工人在西國工作、須按工資多寡、繳納十枚至五百枚西幣不等、領取特許憑證、此舉將予葡工一大打擊、

馬西貢間航空郵務開始

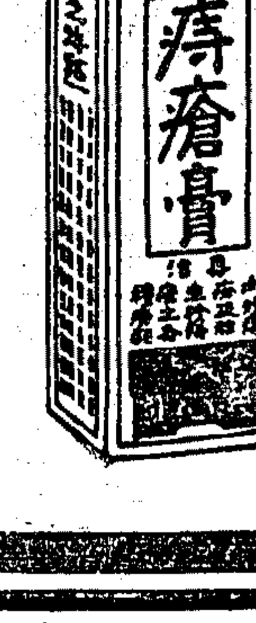
▲路透社十七日馬賽電 馬賽與西貢間之航空郵務、已於今晨開始、海面飛機叙利亞號載飛機師技師無線電報員各一人、搭客兩人、郵件六十三基洛、動物數隻、由此啓程、飛往大馬、抵大馬後、其郵件由另一飛機取道印度暹羅送至西貢、計其飛程、約需時十日至十二日之間、此次爲試飛、自二月十四日起、每隔十四日、逢星期六日、將有航空郵件自馬賽運出、

德全境大風暴

拔木翻車航界遭厄

▲國民十七日柏林電 德國忽罹大風災、大部份國境遭受重大損失、波業堡與克里茲間輕便鐵路、有火車一列爲風吹翻、乘客壓死一人、重傷兩人、柏林街衢中樹木多被拔起、救火隊從事清道工作、終日不息、漢堡航業受災尤甚、輪船蹄纜走錨者共有數艘、中部山間則有大雷雨、一小時內山壑悉成巨川、此外倫敦及斐洲之阿爾及耳、亦咸有風雨之報、遠洋巨輪約克郡主號竟在利物浦港內與碼頭相撞、此外各地風過之處、航界遭厄頗重、

第威德痔瘡膏



痛楚立止。有如魔術。其管上附有特別射藥器。可將清涼舒適之膏直射患處。世人用之而奏效者。不可勝計。銷售之額。月有起色。試購一管而敷之可也。

▲各大藥房均有出售

惟有痔者 方知無痔之樂

第威德痔瘡膏。係照最新證明之藥方所配製。一經敷用。

美國對外貿易減少
發表去年商業報告
英屬馬來由　進出口均呈退步

▲美聯社十七日華盛頓電　美商部今日發表報告、一九三〇年美國之出口品、計減少美金一・三九九・七八八・〇〇〇元、又入口品計減少一・三三七・九九二・〇〇〇元、足徵是年美國商業之凋敝矣、

▲路透社十七日新加坡電　英屬馬來由一九三〇年之商業報告、業已發表、計入口品共值英金八千二百萬鎊、較之上年減少二千萬鎊、出口品共值英金七千六百萬鎊、較之上年減少三千一百萬鎊、

巨額現金由俄運德

▲國民社十七日柏林電　今晨有逾二千一百萬馬克之金條、運入德意志銀行金庫、此係蘇俄國家銀行運出、歸還德國貨欵者、

墨西哥地震十四次
三晝夜間

▲路透社十七日墨京電　墨西哥南部自一月十五日地震後、迄今已震過十四次、沃克柴加城昨日死數已達四十八人、其南百哩之米蘇耶特朗亦死二十八人、

來華辦理新都建築
美工程師

▲美聯社十七日華盛頓電　國務院當局今日宣稱、紐約建築工程師墨斐氏現赴中國、繼續辦理新都建築計劃之工作、起程之前、曾與國務院當局會商、據謂渠信中國內局之安謐、大有利於營造計劃、尤其是新都廣大之建築工程、又謂中國實施新稅則後、可有餘欵用於新都之建築程序云、

要聞

天津比租界接收竣事

天津通信、天津比國租界、係西曆一九零二年(即前淸光緒二十七年)中比專約、劃歸比國管理、前在北京政府時代、比方會提議交回、嗣以政局變化、遂行擱置、前年國民政府外交部派全權代表凌冰等、在津與比代表交涉數月、始將交還比租界協定、於八月三十一日在天津簽訂、現該項協定業由兩國政府批准、定本月十五日在天津比租界工部局舉行接收典禮、外交部長王正廷爲喚起民衆注意、特由京親行北上參加、於前日携同歐美司長徐謨・情報司長刁敏謙等十餘人來津、下榻法租界裕中飯店、比使華洛思亦同日由平來津、外部並派護理天津市長臧啓芳爲接收比租界專員、於今日(十五日)上午十一時舉行接收典禮、比使因病(按比使到津後、忽患病甚劇、先請德醫容克診治、繼由北平招克禮醫士來津、其夫人昨午亦到津視疾、聞係心臟病、)不克參加典禮、由駐津比總領事史雍司代表、中外來賓到者、共有三四百人、市民參觀者不下數千人、關於前比工部局卷宗及其管理機關、均經當局派員檢收完竣、暫歸特區三區管理、其接收禮節、爲㊀開會、㊁奏樂、㊂比代表致辭、㊃下旗(比國旗)奏比樂、㊄昇旗(中國旗)奏中樂、㊅各來賓向中比國旗行一鞠躬禮、㊆中代表致辭、㊇奏樂㊈攝影㊉閉會、此儀式係王部長到津後、徵求比方同意決定、其第四項比國國旗下後、接第五項昇中國國旗、同時比國旗與中國旗仍一同上昇、以示敦睦邦交之意、明日即單懸中國國旗、今日所用之旗、均爲新製者、旗幅較常用者爲大、以壯觀瞻、茲將中比代表開會致詞、及換文原函、分錄如次、

▲比代表致詞　比代表史雍司以法語致詞云、大中華民國國民政府外交部長閣下、接收天津比國租界專員閣下、諸位官憲閣下、比國公使華君洛思代表比國政府、前曾照會大中華民國國民政府外交部部長、以一九二九年八月三十一日會議交還天津比國租界之協定條欵、現經比國政府批准、正式交還等因、今日本總領事代表比國政府、正式將天津比國租界實行交還臧專員接收、日後將由中國天津市政府行使治理權、本總領事極爲歡忭、緣此次舉行交還天津比國租界典禮、外交部王部長參加斯會、溯查一九二九年會議交還協定之時、王部長甚有贊助之力、彼時簽訂協定者、華方凌君、比方紀君、實由王部長主持一切、是以得觀厥成、此次舉行隆重典禮、比國公使華君洛思於前日由平來津、預備出席、爲比國政府代表、惟於日昨患病、未得躬親與會、甚爲歉仄、本總領事查於一九二七年比國公使華君洛思已將交還租界之誠意、向中國政府有所表明、在租界地方以內、除私人產權外、所有一九零二年比國所享有之永租權、完全撤銷、今日爲中比兩國友誼親睦舉行交還租界典禮之日、華君洛思理應參加盛會、本總領事代表比國政府、在外交部部長台前、諸位官憲台前、正式將天津比國租界完全交還國民政府、所有卷宗等件、敬請接收專員點收、是所感盼、謹即致詞、

▲中代表致詞　我國接收專員臧啓芳代表我國政府致詞云、比國政府誠意將天津租界交還中國管理、今日爲舉行接收典禮、鄙人代表中國政府、參加盛會、不勝榮幸、方才比代表已將交還租界經過情形、詳細說過、我方對此種友愛精神、非常表示同情、自國民政府成立以來、各國自動交還租界地者、實爲比居第一、更表示十分感謝、同時鄙人更感觸到有三種感想、㊀自比國交還天津租界以後、將來中比邦交必日增親睦、㊁交還天津比租界、係根據平等精神、尤希望將此意旨擴而充之、至國際上各國間、各本此精神、互相合作、則將來不平等之事、自然不致發生、世界和平可永久維持、㊂鄙人此種希望、並非理想、爲謀人類和平起見、希望列强有所覺悟、今日比國將天津租界自動交還、於平等原則上開一新紀元、實爲中比邦交上開一新紀元云云、詞畢、復由電話局長段義瀾以法語演譯、

▲雙方互換公函　當未開會前、比使先派代表史雍司將換文公函於上午九時送至裕中飯店王部長行館、雙方簽字互換、中比各存一份、內容略謂民國十八年八月三十一日中比兩國在天津簽訂之收回天津比租界協定、依照該協定第七條規定、該協定自互相通知批准之時起、發生效力、故即日上午十一時舉行交還租界典禮、(十五日)

晉將領滯津未歸原因
▲財政問題尚未解決　▲晉民反對保留四軍

北平通信、商震徐永昌宋哲元等晉讕軍十餘將領、滯留天津、已一個半月、遲遲不歸、純爲財政問題尚未解決、歸去更無辦法之故、宋子文抵津以來、商震除在張宅宴會茶會席上三次晤見、每次必提及晉財政及軍費問題外、復單獨謁宋二次、及令晉財廳長仇硯天謁宋一次、蓋商氏身任山西省主席、舉凡軍隊要餉、民衆要減輕負担、商界要求維持晉鈔、皆集于彼一身、自知責任較任何將領爲重、故著急更較他人爲甚、宋子文到津之始、首先向新聞界表示此來爲視察北方裁釐情形、不負晉綏等省軍事善後責任、即已明示其態度、其後商仇等一再謁談、宋亦本此意旨而答、幷謂中央財政亦十分拮据、軍隊編遣、復需欵甚鉅、所以有發行六千萬捲烟公債之舉、實則六千萬仍虞不敷、殊無餘力接濟山西、現在前此中央財政寬裕時、亦曾數次接濟閻錫山、不料閻氏乃用以擴充軍備、反抗中央、致山西財政于不顧、致演成今日金融紊亂、民不聊生之狀、實可痛心云云、經商等再三懇求、幷力陳目下決心裁兵、但一裁七八萬人之多、需欵殊非少數、晉省實已無法可籌、中央如不能撥欵、惟有請求將前此已經核准之二千四百萬山西金融公債、准予此時發行、幷請財部設法在滬漢津平等處攤銷大部分、由晉省財廳就地推銷一部分、以救急需、情詞非常懇切、同時復請張學良向宋斡旋、宋不得已、勉允爲向中央政治會議提出、謂財部歷來發行公債、悉須先經中政會審議通過、本人實無權批准也、此問題至此、似算告一段落、但將來中政會是否照原額通過而不致減少與否、尙難預料、通過後復未必能立即銷售、變爲現金、以目前軍隊編遣急不容待之情形、勢非另籌短欵、以濟眉急不可、因此商等復與張學良懇商、張慨然允將宋所携來之八十萬元中、提出一部分(約爲半數)暫充晉瀏兩軍裁遣費、一面幷應商等之請、飭河北財政特派員荊有岩、會同山西財政廳長仇硯天、向天津北平銀行界接洽、商借短欵一百萬元、以晉省某種稅收爲担保、但銀行界以山西目下情形紛亂、擔保品是否可靠、尙須先行調查、故日內尙難成交、惟張所給之四五十萬元、則已由商震徐永昌傅作義楊愛源、及宋哲元龐炳勳孫殿英等七將領、分別具名領收、其中晉方四將領得約占全欵三分之二、但商徐傅楊皆以此區區之數、充目下裁兵費、不敷甚鉅、而晉軍內部複雜、粥少僧多、歸去更不好分配、乃分電召李服膺孫楚張會詔趙承綬各師長、一齊來津、當面支配、同時幷面商四個軍長以下之師旅長人選分配、俾商定後即可呈請張學良轉陳中央任命、(前擬定者已加變更)現李孫等是否偕來、尙未可知、惟晉民所組之山西善後協進會、對晉軍仍保留四個軍之辦法、已積極反對、幷電中央黨部及蔣張總副司令、表示主張矣、(十五日)

立法院通過教育會法

立法院於十七日下午三時舉行第一百二十六次會議、修正通過教育會法、全文共三十八條、茲錄如下

第一章總則　(第一條)教育會遵照中華民國教育宗旨及教育方針、以研究教育事業、發展地方教育爲目的、(第二條)教育會爲法人、(第三條)教育會之職務如左、一・關於地方教育之研究計、及改進事項、二・關於增進人民生活上知識之指導事項、三・關於地方教育之調查統計及編纂事項　四・舉辦各項教育研究會學術講演會、五・舉辦各種教育事項、但須經監督機關之核准、六・關於教育事項得建議於教育行政機關並答覆行政機關之諮詢　七・處理教育行政機關委辦事項、八・辦理其他合於教育會宗旨之事項(第四條)教育會分左列各種、一・區教育會、二・縣市教育會、三・省教育會或行政院直轄市教育會、(第五條)同一區域內、每級教育會以一個爲限、(第六條)教育會之區域、依現有之行政區域、教育會如有特別情形、經監督機關之核准「不在此限、(第七條)教育會應於各該區域內設置會所、(第八條)教育會不得爲營利事業　(第九條)下級教育會應接受上級教育會之委託、爲關於教育之調查及報告、(第十條)教育會之監督機關如左、一・省教育會爲省政府教育廳、二・行政院直轄市市教育會、爲市政府教育局、三・縣教育會及其區教育會爲縣政府、四・市教育會及其區教育會爲市政府、

第二章設立　(第十一條)區教育會之設立、應由該區域內具有第十七條所規定普通會員資格者二十人以上聯名發起、召集設立大會、訂立章程、呈請該管監督機關核准、轉呈直接上級機關備案、(第十二條)行政院直轄市市教育會及縣市教育會之設立、應有所屬區教育會過半數之同意、訂立章程、呈請該管監督機關核准、轉呈直接上級機關備案　如有特別情形時、縣教育會經監督機關之核准、得依前條之規定設立之、(第十三條)省教育會之設立、應有所屬縣市教育會過半數之同意　訂立章程、呈請該管監督機關核准、轉呈教育部備案、(第十四條)有左列情事之一時、教育部得召集全國教育會聯合會議、一・教育部認爲必要時、二・有省教育會及行政院直轄市市教育會十個以上之提議時、(第十五條)教育會章程　應載明左列各欵、一・名稱區域及會所、二・會員入會出會及除名之規定、三・職員名額職務及選任解任之規定　四・關於會議之規定、五・關於經費之規定

第三章會員　(第十六條)教育會會員　除在校學生不得爲會員外、以在本區域內之中華民國人民、年滿二十歲、具有左列各欵資格之一者爲限、一・現任公立或已立案之學校教職員、或社會教育機關職員、但職員中之會計庶務事務員書記　不在其內、二・現任教育行政人員、三・曾在公立或已立案之高中以上學校、或與高中有同等資格之學校畢業者、四・公立或已立案之舊制中學或與舊制中學同等之學校畢業、會在教育界服務一年以上者、五・對於教育確有研究、並有關於教育著作者　前項會員資格、應由各該管監督機關組織　會員資格審查委員會審查之、(第十七條)有左列各欵情事之一者、不得爲區教育會會員、一・褫奪公權尙未復權者、二・有反革命行爲、經判決確定者、三・禁治產者、(第十八條)區教育會會員喪失第十六條第一項第一欵第二欵所規定資格、或發生第十七條所列各欵情事之一者、應即退會　或將其除名、(第十九條)上級教育會以其直接下級教育會爲會員、

第四章職員　(第二十條)區教育會設幹事三人至五人、候補幹事二人、由會員大會選舉之(第二十一條)縣市教育會設幹事五人至七人、候補幹事三人、由會員大會選舉之、(第二十二條)省教育會及行政院直轄市教育會設理事七人至十一人、監事五人至七人、候補理事三人、候補監事二人、由會員大會選舉之、理事互選常務理事三人、執行日常事務、(第二十三條)教育會幹事理事及監事、應於就職後十五日內呈報該管監督機關、並呈轉備案、(第二十四條)教育會幹事理事及監事、均爲名譽職、任期二年、(第二十五條)教育會幹事理事及監事有左列各欵情事之一者、應即解任、一・有不得已事故、經會員大會議決、准其辭職者、二・曠廢職務、經會員大會議決、令其退職者、三・職務上違背法令、營私舞弊、或有其他重大之不正當行爲、經會員大會議決、令其退職、或由各該管監督機關令其退職者、四・發生第十七條各欵情事之一者、(第二十六條)教育會得酌設有給職員、佐理會務、(第二十七條)各級教育會每年應將會員名册及會務概況、呈報該管監督機關、並轉呈直接上級機關備案、

第五章會議　(第二十八條)教育會會員大會、分定期會議及臨時會議兩種、由幹事會或理事會召集之、(第二十九條)教育會會員大會之決議、以會員過半數之出席、出席會員過半數之同意行之、(第三十條)左列各欵事項之決議、以會員過半數之出席、出席會員三分二以上之同意行之、一・變更章程、二・會員之除名、三・職員之退職、四・清算人之選舉、及關於清算事項之決議、(第三十一條)教育會經費、一・地方政府補助費、二・會員入會費及常年費、三・特別捐　四・基金孳息、(第三十二條)教育會收支、每年除呈報該管監督機關、並轉呈直接上級機關備案外、應公告之、

第六章解散及淸算　(第三十三條)教育會之解散、須經會員三分二以上之出席、出席會員三分二以上之同意、方得決議、前項決議、應經該管監督機關之核准、(第三十四條)教育會如違背法令、情節重大時、該管監督機關得呈其直接上級機關之核准得解散之、(第三十五條　教育會決議解散時、應選任淸算人、不能選任時、得聲請監督機關指定之、教育會由監督機關解散時、清算人由監督機關指定之、(第三十六條)淸算人有代表教育會、執行淸算上一切事務之權、淸算人淸算及處理財產之方法、須經教育會會員大會之決議、或監督機關之核准

第七章附則　(第三十七條)本法施行前已成立之教育會、應於本法施行後依本法改組之、(第三十八條)本法自公布日施行、

潮海常關裁廢問題
▲五十里內七子口將暫行保留　▲五十里外各關卡當酌量裁併

汕頭通信、汕頭爲粵省沿海一大商埠、自政府下令實行裁釐後、汕頭潮州釐金總局、經於元日實行裁撤、同時梅溪庵埠等子廠十處、亦已停止征收一切釐稅、聞潮州府稅、潮海常關亦有裁去消息、但連日仍在征收、商人多爲疑訝、潮海關監督羅宗孟、已於六日由省回汕、海關稅務司薩督安、昨特到監督署、商裁併常關問題、據監督署消息、該署直轄五十里外各子口、自饒平閩邊柘林起、迄惠州稔山、計十九處、自元旦起已停征者有三處、㊀府館口、㊁東隴、㊂黃岡、其他仍繼續征稅、因該署未奉到裁去常關子口明令之故、又據潮海關某洋員言、該關二日接到總稅務司梅樂和電令、自本年元旦起、各洋貨入口、照新頒稅則征稅、同時裁去運入內地之子口半稅、征收此項半稅之機關、五十里內計有七處、即潮陽・揭陽・澄海・海門・梅溪・葛埠・達濠、係直隸潮海關稅務司、五十里外十九個子口、則仍歸海關監督署管理、今總稅務司電令、祗言停征洋貨運入內地半稅、未指明裁去五十里內七個子口、或仍須保留、幫助潮海大關、亦未可知、聞該關稅務司薩督安六日已派人往各子口、實地調查、以定去留裁併方針、(一月八日)

膠濟路去年營業狀況
▲全年收支大約相抵　▲定期舉行運價會議

青島通信、膠濟路自收回後、去年第一次淪於戰區、營業大受影響、幸下半年戰事停止、交通恢復、營業漸有起色、據該路車務處長譚書奎談、去年全路收入一千二百七十萬元、較前年增加二百餘萬元、若非戰事以致停車兩月、可收入一千五百萬元、戰事損失連橋梁等共二百餘萬元、去年收入之一千二百七十萬元、營業開支約八百萬元、(即全路經費)資本支出百餘萬元、(購新車百輛及修橋等)每年應付日債利息二百四十萬元(日金)去年因金價飛漲、約合國幣四百萬元、共計開支約千三百萬元、全年收支相抵、今年預算收入爲一千五百萬元、本路機車極感缺乏、原有機車一百零八輛、去年損失十八輛、損失貨車四百五十二輛、客車四十輛、特種車一輛、共四百九十三輛、現分在隴海・平漢・津浦・各路、正在設法收回、本路現有機車九十輛、客貨車一千五百一十八輛、內客車一百七十九輛、貨車一千三百二十六輛、特種車十三輛、外路車在本路者二百零三輛、本路車在外路者四百九十三輛、除去外路之二百零三輛、本路現損失車二百九十輛、預計本路如不再受戰禍、明年本路收入可到一千八百萬至兩千萬元之譜、現在每日收入約四萬元左右、又該路爲力矯積弊、刷新路政起見、特定自本月二十三日起、在青島總局舉行運價諮詢會、分日召集沿綫各行商業來局開會、討論關於運輸方面改良事項、並將商民感受痛苦各點、廣爲徵求、藉悉利弊之所在、以爲整理改良之標準、該局召集各業開會日程如下、一月二十三日、召集木材業火柴業、二十四日、花生業花生油業、二十六日、棉花業棉紗業、二十七日、布業綢緞業、二十八日、綢業陶器業、二十九日、雞蛋業牛業、三十日、轉運業鹽業、三十一日、烟業紙烟業、二月一日、食糧業麵粉業、二月三日、煤油業煤炭業二月四日、糖業交易所業、(一月十四日)

秦慶霖孫景泰兩部解散

徐州通信、駐豫東寧陵之暫編第四師秦慶霖部、與駐海屬沭陽之新編二十七師孫景泰部、均係軍事時期就編之雜色部隊、軍紀不佳、現已分別繳械遣散、據此間所聞、述之如次、

▲寧陵秦部　秦慶霖部之繳械、係由劉峙命令李雲杰師主幹執行、助以新編二十師部子舉部及騎一旅張喬齡部、李師本駐陳留、調至歸德、李於元日將秦邀至歸德歡讌、即行扣留、一面派出部隊、馳往寧陵、包圍秦部、秦之師部設於寧陵、另有一獨立團駐香溝集、一旅駐張弓集、部張兩部同時出動、秦部之在寧陵者、踞城抵抗、(時在五日上午)卒以領袖已失、在城內刦掠多處、向北潰走、經二十三師追擊、及隴海綫沿途駐軍繳械、計城內繳槍數百枝、山砲二門、在香溝集之獨立團、亦經二十三師派隊繳械、在張弓集之一旅、聞訊向柘城竄走、經二十三師追勦、二十師部子舉部在太康堵截、騎師張喬齡部在順河集平崗一帶邀擊、繳械收容九百餘人、獲槍四五百枝、均送至柘城「由二十三師派隊監視、資遣回籍、現寧陵地方正辦理善後、

▲沭陽孫部　孫景泰部本爲抱犢崮股匪、傳孫本名美松、爲孫美瑤之弟、駐沭以後、仍有架票行爲、此次由蔡綏靖督辦署命令梁冠英部執行繳械、梁部於十二日開拔到沭、包圍沭城者、爲九十五旅劉國明部、惟當綏靖會議時、張將孫之出席代表扣留、孫部聞訊、已有預備、乃於十三日晚將沭城公安局槍枝刦去、出城東逃、梁冠英師長除調本部各隊扼要堵截外、幷以調至江北之騎兵師張華堂部邀擊、駐東海及隴海沿綫之十二師金漢鼎部、亦沿綫堵截、現在九十五旅已入駐沭城、一面派隊追擊、一面留防城內、惟孫部臨竄時、將電局機器携去、致沭陽電訊不通「刻下尙在修理中、孫本人及師部本駐沭陽、以得訊逃去、沭陽一帶、正在辦理善後、不久即可恢復秩序、(十六日)

哈法官殺人案審理紀（續）
▲檢察官宣佈起訴之理由　▲葉翼熊自述經過之事實

從前我也知道張女士有姓劉的朋友、我問過她幾次、張女士說對他毫無感情、已經和他斷絕關係、當時我也深信不疑、及至在車上、打開箱子一看、在箱中發現了許多情書、多半是劉某的、我一看酸性暴發、氣不可遏、後看到一封、是張女士給劉寫的、詞句很親密、還有用筆畫一個圓圈、中間一點、表明是個月餅、上邊寫着「這塊月餅、快到您的口中了」看完以後「我已氣得不成樣子、當時我在屋內、張女士在外邊坐着吸烟、所以她不知道、我自思爲她費了多少精神心血、今她另尋別人、越想越生氣、一時心灰、乃動害她的念頭、當我出屋的時候、張女士看我面上、也覺得我有不快的意思、她就問我、我用別的話岔開、趕到火車站的時節、我把她誆下車來、不想至倉庫旁邊、她被小坑絆到、那時我已怒衝霄漢、就掏出手槍「給她一下、當時也未打死、看她受傷情形、也怪可憐的、有心上前哄勸、一想幷非一拳一脚說好話就算完事、正在這個時候、忽聽有人喊聲、於是我就躱開、蹲在毛坑後邊、一會聽見許多人議救的聲音、我不過一時氣憤、後來亦知不對、假使我要逃走、也就走了、因爲記掛着她、所以仍要回哈探聽消息、當時匯票、本來是在我身上帶着、因爲有人救了張女士、恐怕說出來有人搜去、所以把匯票藏起、至第二次車過去、我方到車站、走來走及去、心中打算問一問張女士的事情如何、後來過來一個路警、問我你是日本人嗎、我說不是、那路警說、請你到屋裏談談、我於是跟到巡官室、與巡官便問我是不是殺張麗卿的葉翼熊、我就承認、當時一時糊塗、後悔莫及、至於說是謀財害命、幷無其事、試思先時張女士之錢、不少在我手中存放、我也未下毒手、何能因此少數之欵、而起此意、况且我家中也很能過活、我弟弟及我女人、每月能賺好幾百元「我自己也有存儲、家中又有財產、何用拼命侵佔他人財產、不過個人私德欠缺、請庭長大家、對於應注意地方、詳細審査、則感銘五內、可惜今天張女士未到、問一問她就可以明白我所說的是不是實言了、」

葉翼熊述畢、法官對葉繼續審訊、(問)你說的事實、倒很詳盡(你們坐在車上、你因爲穿的多換衣服、開箱時看見情書、有吃月餅的話、你就發生醋意、於是臨時起意殺人、「騙她下車、走在第二倉庫後、將她打的是不是(答)是(問)但是原供說你頭發暈、你說火車在站停六十分鐘、可以下去玩玩、前面尙有一站、火車到彼上貨「此站有名勝地方、我們可以下去看看、走到那站再上車、所以由水樓子第二倉庫輕便鐵道北行、就是毛子墳北邊、將張麗卿摔倒、用槍打的、照此說、和你方才說的、(就不對了、據你說完全爲吃醋對不對、(答)是的、(問)由二等車下來至毛子墳嶺輕便鐵道有多遠、(答)不記得了、(問)關於本案事實、前據雙城路警錄取口供、說你仍是朋友、因爲下車後車開、一同追火車滑倒雪中、手槍走火、所以傷人「現在據你所說、與原供又不對了、(答)是的、前次因爲不願意叫外人知道我們的關係、所以如此供、現在外面已完全知道這個中情形、我也不便再瞞、所以才盡情說出、(問)據你說不爲錢財、爲什麼在槍殺後至毛子墳時、將匯票藏在褲脚內呢、(答)當時我本是一時的魯莽、後來一想、張女士受傷、一定說出、被人捜着不便、更因放心不下、所以將匯票藏起、好出來打聽張麗卿消息、(問)原先將匯票放在何處、(答)匯票放在衣袋內、零錢放在大氅袋內、(問)你放的很穩、何必再挪動牠放在褲脚內呢、(答)就是爲避免搜查、所以藏起、(問)你既說爲吃醋而動殺機、何不在事後報警、將張救起、反而跑在毛坑「凍了一夜、(答)當時驚惶無主、方要報告、聞得有人來救、所以未敢露面、(問)殺人以後、你幾點鐘到站、(答)記不得、僅知第二次車快來了、(問)你是要回哈爾濱嗎、(答)是回哈探聽張女士情況、(問)據原路警處問你、你是說姓張嗎、(答)未有、不知原案如何會寫姓張、(問)你的槍何時買的、(答)很早、是在俄國學校求學時買的、(問)從何處買的、(答)中國大街南十四道街頭日本槍鋪(問)大約是那年買的、(答)約是民國十一年底(問)你和張麗卿認識、是雙十節以前抑以後、(答)以前認識、不過不熟、(問)在火車上熟的嗎、(答)是、(問)張幾時來哈、與你發生關係否、(答)來哈很久、發生關係、(問)是不是正月、(答)大約是正月吧、(問)前年雙十節回北平至去年正月、是不是第一次、(答)是第一次、(問)張自北平來以前、有沒有信、(答)時常有信、(問)正月來住在何處、(答)住在黃家、(問)與你發生戀愛、自何時起、(答)來哈以後、很接近、託我辦事很多的、(問)是二月或是三月呢、(答)記不得了、(問)她給你一封情書在何日、(答)記不清了、(問)這封信是不是、(推事讀)「親愛口口、等你不回、我要走了、好在知己、不能見責、明天十二時再來看你、十九日午後五時情字」這封在何時寫的、(答)在接近以後、(問)後邊寫情字是何用意、(答)不知道、(問)張在正月、是住在北京旅館嗎、(答)先住在黃家、後住北京旅館、後又搬往協興舞園、因爲不方便、所以將價值一萬五千元之物、存於我處、在協興舞園住三月之久、又移出來、(問)幾時出來、(答)夏天快要完了、(問)又住何處、(答)先住北京旅館、後遷至巴拉斯旅館、此時我將東西如數交還、(問)是何物、(答)存摺圖章、珍貴物品等、(未完)

哈商請收買北滿大豆

哈爾濱通信、本月九日哈埠各機關團體、在濱江商會議決救濟哈埠商業計畫後、被推起草之道裏外兩商會・銀行・錢業・糧業・火磨・糧食交易所等七團體、即於十日午刻、會同在濱江商會內起草、當日即行擬竣、十一日上午十一時、仍由各團體在商會開會、按照草案逐條修正、並推道裏市商會主席張廷閣、道外縣商會主席李明遠、於十二日午前往見特區行政長官張景惠、面呈草案、徵求官廳意見、「如對草案認爲妥當、即於本星期內再度開會、推定代表、分赴瀋吉、請求當局核准辦理、茲覓錄草案如下、

(甲)理由　查本年大豆價格慘落、出口滯塞、爲向來所未有、吉黑兩省農民終歲勤動之所得、除去地主分成、及地方捐稅、一切使費、純益不敷工資、本年無以卒歲、明年無力耕耘、北滿農商命脈、因之斷絕、設非急圖救濟、農民衣食無出、商家賠累不堪、挺而走險、恐釀成不可思議之擾亂、必至不可收拾、擬請仿照日本去歲維持米價之辦法、由公家大宗收買、以資挽救、

(乙)計劃　㊀查北滿每年出口大豆、約二十萬火車、自十九年秋成至現在、僅出口三萬餘火車、洋商因見豆價日落、雖明明需要、反故意拒絕不買、我農商惶惶、無可爲計、擬請臨時指定銀行號組織一發行特別紙幣機關、發行一種三省通用之現洋紙幣、其數定爲五千萬元、以之收買大豆、計可收買五萬火車上下、是此五千萬元紙幣流通市面、農商得賴以接濟、㊁上述紙幣五千萬元、雖僅收買大豆五萬火車、然亦占全額三分之一、豆價必提漲、買進之後、可向銀行押借欵項、再行收買、如此輾轉、計可共收買十餘萬火車、豆價必至大漲、歐洲素仰我之大豆爲原料、終不能恝置不買、如此操縱、必獲厚利無疑㊂大豆係屬油糧、非民食所必要、本年如此滯銷、明年春種自當幡然改計、查我國內地各省、人口過剩、食糧均感缺乏、考查實際、日本大米・美國麥粉、均運銷於我北方各省、亦爲我食糧缺乏之明證、北滿地質、於種植小麥苞米高粱油麥等、無所不宜、擬請當局令行吉黑兩省地方政府、勸諭農民、於明年春耕時改種食糧、以資接濟我內地各省之民食、而免日美米麵侵入、雖於種豆者亦須嚴定限制、(如比照本年種植之數不得超過十分之一二等)如此則本年所收買之大豆、不必急謀出售、而自有相當用途、且運銷食糧於我國內地、抵制日美米麵、亦杜塞漏卮之一方法、其結果與從前之運銷大豆於外國換回金錢者、並無差異、是外人雖不買大豆、於我並無損失也㊃此收買大豆之辦法、須呈請東北政務委員會指定各銀行號組織收買元豆委員會、實行收買、一切詳細手續、及保管大豆方法、由該委員會臨時另定之㊄此項紙幣、專用以收買大豆、不准移作他用、價格照票面十足、不折不扣、銀行家須無限制作匯、完納賦稅及交通機關、一律通用、幷籌現欵一千五百萬元、及收買之大豆、作爲紙幣之基金、將來賣豆之欵、即用以收回紙幣、俟豆價平復、無再維持之必要時、即將紙幣五千萬元盡數收回作廢、在維持發行期間、一切補貴均歸三省政府、㊅呈請東北政務委員會指定地方各機關各法團組織監察委員會、監視收買大豆之辦法、及紙幣流通之情形、並於豆價平復時、監視收回紙幣作廢、以免影響金融、㊆此項計劃、利在速行、因事機緊急、緩辦必至無補、如蒙邀准、擬請飭知各銀行號、即暫以庫存未發行之成票、如額換齊、由監理官於最短期間加蓋特誌圖章、以資識別　而利使用　㊇查豆價慘落、雖係我生產過剩、外人抑勒不買之所致、然詳細審查、東鐵運費之無限制的增漲、實亦爲一大原因、蓋東鐵運費　向以金盧布價折合哈洋、近因金價飛騰、折合之價亦無限制的提高、現查東鐵運費、比之去年三月以前、增加一倍有餘、大豆出口非由東鐵運輸、不可販運者、在北滿採買　須將東鐵運費由豆價內扣除計算、否則無利可圖、以故北滿豆價乃慘落如此、不然現查大連豆價比之去年低落無多、可知北滿豆價之落、亦多半受東鐵運費過高之影響、擬請東北政務委員會飭令東鐵　特別減輕元豆運費、減至不至虧折爲止㊈大豆多來自下江、而出口必路經南滿、三省境內各國有鐵路　亦均運輸豆儎不少、是水運脚價、與南滿鐵路及三省境內國有鐵路之運金、亦與豆價有直接關係、擬請東北政務委員會飭令東北航務局、及國有鐵路各路局、減輕運輸元豆脚價、及與日本南滿鐵路本社交涉、請其核減大豆運金、

地方通信

松江

水警獲匪解松訊辦　浦南角里庵甸山馬棚等處、爲松金交界匪徒出沒之區、前年經緝私潘前大隊長葆忠一度搜剿、首要被擒以後、略見安靖、乃自去秋以來、大股匪帮、不能在太湖活躍、竄入內地、一般地方莠民、趁附愈衆、間有東西兩大帮之分、零星小帮、亦有數股、專以擄刦爲事、秋收以後、鄉民糶米數石、上市求售回來、或得會携欵歸家、當晚必有械匪肆刦、故稍有身家、早經遷避外、即生活稍裕之家、近亦紛紛暫遷各鄉鎭避跡、幾成遍地萑苻、「不克寧居矣、若輩日間、在各小市集　公然佩槍往來、見有面生之人、誤被認爲警探、而多方盤詰、必經當地熟識證明而後已、鄉民遭刦三藏以損失負責甚大、或竟[illegible]舉報官廳、此亦匪勢日張之一原因也、水上警察公安一區第一隊長范國忠、會於前日親率警船八艘、駛往該處一帶游巡、乘機搜捕、經捕獲匪犯李友堂何世德朱阿虎張文海馬阿祥等五人、訊取口供、備文派警於十七日押解來松、送本邑縣政府歸案訊辦、聞係搶刦浦南等處之要犯、現在嚴密偵訊中、

無錫

交際路發生縱火案　本邑光復門外交際路第七號門牌房屋、係映山河居民倪作霖之私產、近日租與中醫周某居住、但尙未搬入、故該屋內部空無所有、詎於昨夜三時許、屋內忽然起火、濃烟迷漫、幸經附近公安二分局崗警王仁全等瞥見、破門入內、取水澆救、其時忽見一人在屋內逃出、且在大門內查見小方洋鐵皮箱一只、內儲火酒、又在樓梯上查獲蔴袋紙甚多、並洒有油漬、知係縱火、即將查獲證物、一併帶局、以便澈究、

縣法院院長正式發表　本邑縣法院院長及推事等、迄今尙未正式發表、茲悉高等法院林院長、已令委現任上海地方法院推事宜興人楊克謙來錫充任無錫縣法院院長、兼推事、楊君奉委後、即於昨日赴蘇謁委、約於日內來錫接任、同時林院長並訓令本邑潘縣長知照、飭將縣衆司法卷宗　分別交與楊君接收、並委定祝宗海爲候補檢察官、馬常爲檢察處主任書記官、沈光豪爲檢察處候補書記官、高渠維爲檢察處學習書記官、至書記官長一職、則尙未發表、又悉原任本邑縣政府承審員戚際唐、亦奉高院令委升調鎭江地方法院候補推事、派赴清江浦服務

攔刦案一日兩起　際茲冬防期內、刦案層出不窮、詎昨日一日中、又發生攔刦案兩起、㈠東門外尤渡裏附近、昨夜九時、有鄉民張某等五六人、由城返家、行經該處、忽見近旁荒墳內、竄出暴徒三四人、各持手槍刺刀等兇器、攔住張等去路、實施搜刦、當被剝去衣服銀洋等物、㈡第五區(天上市)北西漳居民夏振華之次子夏某、昨日因事來城、事畢返鄉、行經塘頭北面老鴉橋地方、突遇匪徒三人、喝令止步「上前攔刦、並用泥土塞住夏某之口、以防聲張、當時一匪被夏某咬去指頭一節、計被刦去現洋四元、及角票數張、

常熟

滸浦盜刦米船　本邑梅塘區廟前鄉人彭海順、於本月十三日、載白米一船、赴滸浦兜售、銷脫後、因尙有欵項未曾收到、乃停泊在該處南雲泉茶館下灘、詎於第二夜約十二時許、突有盜匪三人、執槍登船搶刦、一無長物、最後搜到彭所束之武帶一根、內藏鈔票一百餘元、及現洋三元、一併刦去、

黃包車租價減低　本邑人力車夫、因近來天寒冰凍、坐客稀少、爲要求減少租費計、乃一體罷工、旋經黨部石監委勸導、得暫行復工、聞結果、由資方每日每輛讓去租價銅元六枚、以示體恤、

蘇常交通已恢復　自交通阻梗後、各方均感不便、十六日起、蘇常航線已完全恢復、惟久阻後之交通、清晨兩局輪船、均極擁擠、惠通班拌拖帶民船數艘、以裝搭客、茲聞此次之交通能早日恢復、半由天氣之轉溫、半因當軸之已用去大洋三十三元、其中有中國銀行總經理、獨任三十六元、(按中行總理張公權、適來常游歷被阻、急於返滬、乃促當局敲冰、故除貼補三十六元外、聯於失役打冰困苦、又給賞洋二百元)、餘數派各輪船担負、由公安局代爲支配、故十六日起、蘇常航線、已通行無阻、惟常滸方面、事前未曾舉行打冰、十六日青暘港班輪、擬照舊行駛、詎於上午八時許開出、未及十里、仍舊折回、蓋尙有多處未曾開凍通達也、

平湖

全公亭匪刦餘聞　太保阿書部下悍匪劉德興程老虎等、率領匪衆多人、逗留全公亭一帶、肆意索詐、全公亭鎭上各花行、如陳源興等七家、索價三萬元、其餘各家着自行籌集數千元、限期交欵等情、已誌前報　茲悉此事由某甲召集各股商、作一度討論、因索費過鉅、不易籌集、尙未交付、東市白漾陸姓綁票一案、匪方索價四千元、陸姓僅允出五百元、後加至七百元、現尙未獲匪方允許、據匪方云、內票現在山塘、可派人往看、極爲優待、又楊家庫・朱蘭榮、去春曾遭匪刦、此次又接到具名淞滬第四分隊長程老虎恐嚇函一封、欲借餉銀一萬六千元、限三天答覆、朱已闔家遷避、

土匪猖獗綁案迭起　平湖東鄉近來匪勢、更形猖獗、鄉人勒贖、日有所聞、新倉南放港油車頭奚二和之女、年十七歲、於十七日夜半、被匪擄去、共來匪徒十餘名、擄畢向東北而去、又牙蕩北夏阿補、於十五日爲匪毆死、新倉北杜橋頭劉阿龍九齡幼子、亦於是夜被匪綁去、他如霸家廟丁家宅基丁勝和之八齡子、於十六夜間、被匪綁去、共來盜匪二十餘名、並搶去銀洋十三元、匪徒聲稱、須一千元取贖、臨行並鳴槍二響而去、

地方通信二

鎮江

私立慈善團體聯合會　鎮江縣政府、於日昨下午二時、召集本縣私立慈善團體代表、開私立慈善團體聯合會、到有普仁施診所王振文、養老所楊殿八、北門孤兒院顧召棠等三十人、由張縣長主席報告開會宗旨後、即投票選舉執委、結果于小川胡健春顧召棠王思卿吳季衡柳寅禾陸小波楊殿八李樹人蔡國叔呂仰之均當選爲執行委員、

妓女花與人輕生　後街妓女花與人、年十九、揚產、係鉅業中人高某之妾、已生一子、後緣高之大婦、時與勃谿、遂由高倩人說項、給女現洋二千元、將女退出、而留其所生之子女、後與前久餘姓莊伙友趙恒寫姘識、嗣又脫離、女以生活無門、不得已重墮平康、遂將用賸現洋一千七百元、間存於五洲旅館股東李長發處、即行往京、現因營業不佳、開支維艱、乃於前日返鎮、下榻孝廉、詎因連日提款無着、頓生怨艾、遂潛吞烟土、及經李宅覺察、隨抬至後街麥齡寺、再施救術、奈已莫及、李長發業經五分局拘去、聽候審訊、

江都越獄案開審記　江都縣法院看守所脫逃人犯四十八名一案、該所看守主任劉百川等、携交鎮法院偵查、業經起訴、昨日開審、周推事票提在押之劉百川·魏立本·周文彪·程柳興·居桂林·盧大毛子·陶桂森·陳樹林王吉人等九名、到庭研訊多時、劉百川堅不認有賄放情事、居桂林供代在押各犯買菜、餘均供稱不知、又問所長陳樞現在何處、亦云不知、嗣由檢察官起立謂搜有與本案有關之信函一件、可爲鐵證、並述起訴理由八點、劉等實犯便利脫逃罪、斯案定本月廿一日下午一時宣判、

揚州

槍決擱刦案犯　江蘇綏靖督辦公署、案據江都縣長陳肇燊呈解在張家橋、及大橋附近之蔣家墳地方、擱路刦搶案犯陸文龍·管景餘·趙正才等三名、當由軍法處訊據供認、兩次持械擱刦不諱、遂按照懲治盜匪條例、處以死刑、於今午（十七）將該犯等、押赴化務所行刑場、執行槍決

夕兩刦案并架肉票　邑屬大橋常家巷、前晚（十五）八時、突來匪徒二十餘人、均携有槍械、計搶去該處居民孫玉齋等五家、是役計損失衣飾現洋約數千元、並架去肉票一名、又西門外司徒廟地方、於同日夜十一時、有于去疾家、亦忽來匪徒十餘人、持有鐵器等物、先由四匪入內、大肆搜索、餘匪在外把風、閱該姘計損失衣飾現洋約八百餘元

誘惑幼女先姦後賣之訢追　住居本城磚街楊慶元之妹、年十六歲、於日前被梁甑生·王士福·吳八呆子·等三人、私自將其誘出、往於大儒坊福隆旅社、輪流姦污、復將該女帶至南京、賣與吳姓、當得身價洋二百五十元、帶往南宿州爲娼、嗣經楊探悉、遂據情報告公安第一分局、將梁等拘傳到局、轉解縣法院、當由檢察處訊據供認不諱、旋即分別收押、

金師長堵獲孫部潰兵　江蘇綏靖督辦公署、頃接駐銅山之第十二師　金師長漢鼎電稱、寒午左右、在高流及向城埠附近、堵獲孫部潰兵二百二十四名等情、現開督署　已轉令梁總指揮及張師長處理矣、

請願留運署之經過　揚州各界、因運署將北遷、組織請願團、赴京請願一節、現據京友回揚、云該請願團抵京、分乘汽車六輛、首至中央黨部遞呈文、由交際科長周正南代見、繼至江都商會主席王敬庭、述運署在揚歷史、民生利賴、乞轉中執委會、咨國府免遷等語、經周科長接受、次赴國府、乞見蔣主席、蒙派文官處朱文中代見、繼至行政院、由秘書呂宓籌接見、財部宋部長赴津、次長李調生派鹽務署羅秘書代見、均經王敬庭陳述鹽務關揚民生計、衆遞同樣呈文、咸荷接受、羅秘書更允協助、現各代表中、王敬庭已電串、請王柏齡赴京協助、戴靜山、則電馬福祥請予援助、

高郵

韓分隊長赴淥洋剿匪　駐揚綏靖督辦公署、現因淥洋湖匪勢猖獗、昨特電令駐郵水上省公安隊第六區趕速派隊往剿　程區長奉令後、已於今晨飭令高寶游巡隊第一分隊長韓道生前往剿辦

樊川發生巨竊案　縣屬樊川鎮水陸寺、每年夏季　有揚州耆紳繆述貂前來避暑　繆乃前清吏部主事　頗嗜古玩及書帖　搜羅甚富均交該寺代爲保藏、以備避暑時藉此消遣、繆紳已於客冬逝世、距前日忽有周馬二人　僞造繆紳子紹堂「致該寺方丈世谷」一函、向該寺領取古玩及書帖、該寺僧人、恐其冒充、乃通知住居該鎮繆姓同族前來　加以盤詰　疑點甚多、旋即鳴警將周馬二人先行帶局看押、一面函知揚州繆紳之子前來辦理、

南通

通崇海泰總商會改組　通崇海泰總商會、經省方令知撤銷、改組南通縣商會、依照商會法、催各業公會、於一月內組織成立、

縣黨部會計舞弊案　南通縣黨部前會計王志襄、將帳款舞弊、侵蝕頗多、現已呈省懲處、一面函法院檢察處伯訊、

兼辦全縣清鄉　通邑匪亂已平、軍政整頓、兼辦清鄉、全縣同時進行、注意戶口調查、並查緝槍械、僅二月內辦理完竣、

通泰兩檢場撤　通泰兩檢場署、奉鹽務署令裁撤、以後各場政務、直接由運署監理、運署准南通縣府呈請、委王調梅辦征各場地方附稅、

嘉興

上海國貨工廠聯合會來禾開會　嘉興縣政府暨各團體、函邀上海國貨工廠聯合會、召集滬杭蘇松各國貨工廠、來禾開國貨流動展覽會、昨日（星期日）中午由滬杭兩國貨工廠聯合會委員陸星莊陳國華等率領三友實業社萬隆火腿棧等七十餘工廠代表王翊麟等百餘人、分乘特快車來禾、縣縣長偕各局局長暨各公團代表陸初覺黃桐生等均赴站歡迎、在月臺上用茶點後、即導游城內各大街、二時餘抵國貨流動展覽會會場、（在鳴陽門秀水學內）察看一週、分住鴛湖亞東嘉興西湖各大旅社、并在香花橋畔亞東旅店設立辦公處、由孫麗基陳恬人徐慶汶等、常駐辦事、決定今日（星期一）由各代表抽定商場位置、從事佈置、

杭州

杭江路局押借商欵　杭江鐵路工程局、前因工程需欵甚多、迭次呈請建廳撥欵　經石廳長提出省府會議決、由財廳督撥建設公債十萬元、以應急需、現悉該項公債、業經該局向農工銀行抵借現欵六萬元、昨已成交、

竺鳴濤縣移剿新匪　嵊匪首領陳大老虎（即陳昌）王餘思等、自經保安處長竺鳴濤率隊包抄痛剿後、匪徒無路竄逃、自知身罹法網、頗思悔過自新、經挽由當地公正士紳陪同到案自首、並繳木壳自鄖林快槍等多支、情願立功贖罪、竺處長特電省府請示、省方允予從寬辦理、惟嚴飭陳某等繳械緝匪、以觀後效、所有現在剿匪軍隊、爲徹底肅清匪源計、撥令即日開赴新昌縣境、肅清其他各股匪徒、而安地方閭閻

市府整理房捐辦法　杭州市政府財政局爲整理房屋捐起見、特規定辦法、通告房主遵照辦理、「其辦法房主按月收租時、應令租客交出殷近納捐憑證、租客遷出之日、如查明尙未完納捐款時、應即在租屋保證金內扣除代納、否則須房主負責繳捐　以免捐款收入之短絀、

湖州

林城橋又發生綁刦案　湖屬林城橋附近陳心朗、務耕種度日、詎於前日下午九時許、突來口操河南音之匪徒六七人、各持槍械、破門而入、翻箱倒篋、將所有衣物、洗刦一空　並將陳心朗之子綁架而去　事後陳向林戍橋水警報告、當即派警追捕、已無匪踪、

寗波

王指揮官堅請辭職　四區剿匪指揮官王文翰、於去年間、曾迭次向省辭職　省中當局、輒予慰留、即月前蔣總司令雖有擬將各省剿匪指揮部一律裁撤之通令、而浙省政府、復以王指揮官　剿匪成績卓著、且成立較早、議決緩裁、茲聞王指揮官、以叛逆業已肅清、浙省治安無虞、昨又迭電省府、決辭職　未知省府准其辭職否、

局長借欵應由局長歸還　鄞縣統捐局於祝興中任局長時　奉廳令向鄞縣錢業抵押一百萬、迄今四五年、陸續歸還　尙欠二十萬元、現該捐局因裁撤結果、已經撤銷、是項押欠、究竟如何理處、經局長呈省請示、省方以是項押欵、當時係由祝局長接洽、故令祝局長負責歸還、祝於昨日轉呈財政廳請示矣、

全市村里聯合會之決議　鄞市全市村里聯合會、昨日下午一時、開全市村里委員會聯合會議、到五十餘人、議決㊀電請省政府、速將廢市指令、明文發表、㊁廢市後組織寗波廢市善後籌備委員會、籌備委員、定每區凡十里以下一人、十里以上二人、二十里以上三人、共八區合推十五人、函知各里　均定十六日下午一時、各自召集會議、推出委員人選、函知本會、定本月十八日下午一時、開第一次善後籌備委員會議、㊂函請縣長待市府移交時、所有收支賬目、務須詳加審核、

市府結束爲難　寗波市政府、自經省府議決取消、限本月十五日結束、由鄞縣縣政府接收管理、惟市長即令各局科結束一切、靜候交卸、惟省府命令、遲至昨日始行遞到、同時鄞縣政府、亦已奉到接管訓令、惟市長與陳縣長、會商、決於最短期內遵令辦理、奈該市府積欠教育公安經費、及職員生活費甚巨、以目前而論、非十萬元不能解圍、所以府市雖率取消、其結束甚感困難也、

吳江

省部視察員蒞縣　省黨部整委會視察員何綬友、昨日由蘇蒞縣、視察本縣黨務、

營業稅開始登記　財政部明令於二十年元旦起、廢止厘金、舉辦營業稅、現財廳委派陳超馴爲本縣營業稅登記主任、近積極籌備、調查商店資本、暨全年營業總額、以便將來徵稅標準、昨特印就申報書、分發各商店、限三日內填報送局、

教育消息

要聞

◉教部公布 華僑中小學規程

教育部華僑教育設計委員會、去年開會時、以華僑教育情形、與內地普通教育不同、而中等教育尤宜促進、對於董事會之職權、以及種種應行注意之點、多所討論、草訂是項規程、亦頗精酌、現已核定由教育部除公布並分令外、茲將令駐外各領事會文及規程錄下、

▲令駐外各領事

前據教育部華僑教育設計委員會擬具華僑小學規程草案、呈請鑒核等情到部、當經本部詳加審核、分別修正、並經函送中央僑務委員會查核同意、除以部令公布並分行外、合行抄發該項規程一份、令仰知照、並轉飭所屬中小學一體遵照、再自本規程公布之日起、前大學院所頒華僑小學暫行條例即行廢止、並仰知照、此令、

▲華僑中小學規程

第一章　總綱

第一條、華僑中小學、應遵守中華民國教育宗旨及其實施方針中普通教育之原則、根據華僑殊環境、並按照學生身心發育之程序培養民族意識、自治組織能力及改良生活、發展生產之知識技能、第二條、華僑中小學、以就地華僑籌欵自辦爲原則、第三條、華僑中小學之設立、應依照本國現行學制、小學修業年限六年、前四年爲初級小學、後二年爲高級小學、初級小學得單獨設立、中學修業年限、初級中學三年、高級中學三年、均得單獨設立、前項修業年限、依照地方特殊情形、呈經教育部核准者、得變通辦理之、第四條　華僑小學、得附設幼稚園及嬰兒園、華僑中小學、均得附設補習學校及其他社會教育機關、第五條、華僑中小學應遵照部定華僑學校立案規程　呈由該管駐外領事轉呈教育部立案、但有特別情形者、得逕自呈請教育部立案、在未設領事地方之華僑中小學、得呈由與所在地相近之省教育廳或該當地或近地之華僑教育會轉呈教育部、或逕自呈請教育部立案、華僑教育會規程另定之、第六條、華僑中小學應受該管駐外領事或當地主管華僑教育人員之監督指導、

第二章　經費

第七條、華僑中小學經費、由設立者採用左列辦法、共同籌集、㊀加抽當地華僑營業附加稅、㊁加抽華僑所納土產捐或百貨捐、㊂由華僑團體及商店各按月捐或年捐、㊃華僑個人月捐或年捐、㊄華僑特別捐、㊅私人或團體捐欵、第八條、華僑中小學得受本國政府補助金、第九條、華僑中小學經濟應公開、其會計方法、校產管理法、經濟公開辦法、均由董事會訂定、呈請該管領館備案、第十條、華僑中小學經濟分配等凡經教育部或該管領事館定有標準可依據者、均應依據之、

第三章　設備

第十一條、華僑中小學地址、應選擇無碍衛生·道德　及便利教學之處、第十二條、華僑中小學之校舍·體育場·及一切設備、均須適合於教育衛生之原則、第十三條、華僑中小學之建築設備、凡經教育部定有標準及辦法可依據者、均應依據之、但因地方情形、亦得採用所在地政府對於一般中小學所定之標準及辦法、

第四章　課程

第十四條、華僑中小學之教科課程、應依照部定中小學課程標準辦理、但因地方特殊情形、得呈准教育部變通之　第十五條、華僑中小學教科書、應由該管領事或當地主管華僑教育人員會同當地華僑教育會及華僑中小學教員代表、組織中小學教科用書選委員會、就教育部審定之教科書中、選定若干種行各校採用、爲適合地方情形起見、並得由委員會加以修改或另行編輯、前項修改或另行編輯之教科書、應呈送教育部審定之、第十六條、華僑中小學採用外國教科書時、應由中小學教科用書選委員會選定、或審查教材、分別取捨、第十七條、華僑中小學除外國語外、一律以國語教授用語、小學不得採用文言教科書、第十八條、華僑中小學之教務、凡經教育部定有標準及辦法可依據者、均應依據之、

第五章　訓育

第十九條、華僑中小學之管理學生、應一律平等待遇、並不得施行體罰、第二十條、華僑中小學之訓育、以師生共同生活爲原則、時刻規律、尤應共同遵守、第二十一條、華僑中小學之訓育、應由全體教職員共同負責、凡指導學生自修、自治考核學生品性、行爲聯絡家庭、服務社會等、全體教職員均應取協同一致之態度、第二十二條、華僑中小學之訓育、凡經教育部定有標準及辦法可依據者、均應依據之、

第六章　校董

第二十三條、華僑中小學應設校董會、其組織規程、由教育部另定之、第二十四條、華僑中小學校董會之職權、規定如左、一籌募基金、二籌畫常年經費及建築設備等臨時經費、三保管校產、四選聘校長、五審核預算及決算、六代表學校與所在地政府之交涉事項、第二十五條、華僑中小學校董會對於校務之興革有所建議時、應提出於校董會議議決、交由校長酌量處理之、第二十六條、華僑中小學如因地方特殊情形、不能設置校董會者、得由學校設立者、呈准教育部予設置、本規程第二十四條所列校董會之職權、由設立者行使之、

第七章　教職員

第二十七條、華僑中小學、每校設校長一人均應專任、但學級數較少之初級小學、得以本校專任教員兼任之、第二十八條、華僑中小學校長之職務依如左之規定、一主持全校校務、二聘任教職員、三編造預算及決算、第二十九條、華僑中小學校長、得列席校董會議、並得提出議案、但無表決權、第三十條、華僑中小學校長以服膺三民主義、人格健全　能與學生共同生活、並具備左列資格之一者爲合格、一中學校長　甲專科以上學校畢業、對於教育素有研究、並曾任教育職務一年以上者、乙專科以上學校畢業、其專長與所辦學校性質相符、並曾任教育職務一年以上者、丙對於中學教育或某種學術有特殊供獻、可以成績證明、並曾任教育職務五年以上者、二小學校長、甲與高中程度相當之師範以上學校畢業者、乙高級中學以上學校畢業、對於教育有研究者、丙舊制中學畢業、曾爲小學教員二年以上者、丁對於小學教育有特殊供獻、可以成績證明、並曾爲小學教員三年以上者、第三十一條、華僑中小學教員、均以專任爲原則、除教學外並應分任本校其他一切校務、第三十二條、華僑中小學教員學力相當、（如國語教員須國語文通順等、）並具備左列資格之一者爲合格、一中學教員、甲專科以上學校畢業、其專長與所任教科相當者、乙對於某種學科有專門研究、可以成績證明者、丙對於小學教育有研究、並曾任小學教員二年以上者、小學教員、甲三年以上師範學校畢業者、乙初級中學以上學校畢業、對於教學方法有經驗者、丙對於小學教育有研究、並曾任小學教員一年以上者、第三十三條、華僑中小學得視事務之繁簡、酌設書記·會計·庶務等職員、第三十四條、聘任華僑中小學校長教職員、一律用聘書、聘任期內非確有失職或其他不得已事故、雙方均不得中途解約、第三十五條、華僑中小學校長教員、每年薪俸作十二個月計算、與指以由校供給爲原則、其在國內聘請者、往返川資、由校供給、但解職後並不回國、仍在本地或附近二百里內就業者、得追繳其回國川資、第三十六條、華僑小學專任教員之最低薪給、以相當於每人每月在各該地方普通膳食費之五倍至十倍爲標準、第三十七條、華僑中小學校教職員之年功加俸·卹金·養老金、子女教育金等、由該管領事會同所在地華僑教育會及其他教育團體參照部定標準、或辦法、另行規定之、第三十八條、華僑中小學教職員之進修、依部定中小學教員進修辦法辦理之、

第八章　學生

第三十九條、華僑子女年滿六週歲、應就華僑小學肄業、小學畢業、得升入中學、當地未設中學者得升入近埠華僑中學或回國升學、回國升學之辦法另定之、第四十條、學生在華僑中小學修業期滿、成績及格、由學校給予畢業證書、第四十一條、華僑小學生納費及貧寒學生免費辦法、由該管領事會同所在地華僑教育會及其他教育團體規定之、呈請教育部備案施行、

第九章　學年學期及休假日期

第四十二條　華僑中小學學年學期及休假日期、在氣候與本國相同之地帶、遵照部定修正學校學年學期及休假日期規程辦理、其與本國氣候不相同地方、除學年學期假得依照所在地各國學校之學年學期及例假辦理外、其紀念假、本校紀念日休假、仍照部定修正學校學年學期及休假日期規程辦理、第四十三條、華僑中小學所在地特殊紀念日、由所在地政府規定必須休假者、得照例休假、第四十四條、華僑中小學除星期日、例假紀念假、所在地特殊紀念日、本校紀念日休假外、不得任意休假、各種集會、應於星期日舉行、革命紀念日應遵照國民政府所公布之革命紀念日簡明表（民國十九年七月國民政府頒行）辦理、

第十章　研究會

第四十五條、華僑中小學應設中學教育或小學教育研究會　以校長爲主席、全體教職員爲會員、第四十六條、華僑中小學得聯合本地各學校成立各校聯合研究會、以各學校校長教員爲會員、依學科訓育、學校行政等項分部研究　每月各部至少開會一次　每年由各部推舉代表開代表會議一次、其組織細則、由該管領事會同各學校代表擬定、呈准教育部備案施行、第四十七條　華僑中小學教育或小學教育研究會及各校聯合研究會、均以研究教育爲目的、以課程·教材·教學·訓育方法·及學校行政爲研究中心　不得涉及教育以外之問題　第四十八條　華僑中學教育或小學教育研究會及各校聯合研究會開會形式、均適用民權初步、

第十一章　附則

第四十九條、華僑依所在地情形　得辦理簡易中學或小學、其辦法另定之　第五十條、本規程公佈後、前大學院公布之華僑小學暫行條例、應即廢止、第五十一條、本規程自公布日施行、

◉江蘇地方教育指導會議

▲第一日情形

江蘇教育廳召集之地方教育指導會議、已於十六日上午九時正式開會、全體指導員俱到省出席、茲將第一次紀錄探悉如左、

▲出席人員　高杰·余幹成·莊伯倫·金潤青·胡超倫·姚盧谷·郭瑞秋·徐錫璜·秦鳳翔·黃紹淵·侯病驥·李邦穌·陳天馬　成立五·寇蔚南·李耆青·丁文瀾·張兆穀·江卓群·鄧傳·楊乃康·曹田·蔣乃型、主席楊乃康、紀錄江卓群·鄧傳、

▲報告事項　㊀規定整個指導方案及工作步驟案（教育廳提）㊁籌發行指導地方教育研究刊物以便聯絡研究案（南中實小等十二校提、㊂請就審會的便利規定每學期指導視察次數案（同上各校提）㊃請規定報告辦法與次數案（同上各校提）㊄請廳再通令各縣教育局應與指導員切實合作案（同上各校提）㊅請廳令各縣教育行政人員陪同指導員切實指導案（揚中實小提）㊆指導員視察評語其效力應與省督學之視察評語同等案（揚中實小提）㊇指導會議每學期出發前應請教廳召集會議一次以資統一案（揚中實小提）以上各案合併討論、決議、各案併付審委員會擬訂之各方案由、指定審查人員參酌擬就大綱、交會討論、主席指定高杰金潤青丁文瀾胡超倫蔣乃型李邦穌姚盧谷郭瑞秋寇蔚南江卓群秦鳳翔曹田各先生審查由高杰先生召集㊈（略）㊉請廳令各縣教育局增設小學教育參考部案、（揚中實小提）決議通過、㊉㊀請廳令各縣教育局增設小學備品部案（揚中實小提）決議改稱合作社另擬組織大綱、交會討論、由張兆穀莊伯倫余幹成徐錫璜各先生起草由張先生召集、㊉㊁應特別注重各中學師範科畢業生服務狀况以謀根本改進地方教育及增進師範教育效率案（揚中實小提）決議、歸入指導方案內另列專條明白規定、

▲第二日情形

十七日上午、開第二次大會、討論上日審查會審查之指導方案問題、計自九時起至下午五時始行閉幕、會畢陳廳長親自出席致訓詞、並由高指導員答詞、繼攝影而散、茲將第二日議案紀錄探誌如左、

▲報告事項　㊀指導方案經審查整理提出討論、㊁小學備品部大綱起草完畢提出討論、㊂新提案二起

▲討論事項　㊀江蘇省地方教育指導方案案（審查報告）決議修正通過、㊁地方教育指導用表案（審查報告）決議修正通過、㊂各縣小學教育用品消費合作社案、決議由教育廳參照起草辦法訂定大綱通令施行、㊃確定地方教育視察次數與日程案、決議照規定次數於巡視察報告時同呈送廳備查、㊄確定視察報告方法案、決議除表格外縣於視導了完時、作報告呈送廳、下午五時散會、

本埠

◉勞大王校長今日宣誓

江灣國立勞動大學、新校長王景岐氏、定於今日上午十時、在該校大禮堂舉行宣誓就職典禮、先期發出請柬甚多、屆時當有盛況、教部並派同濟大學校長胡庶華代表監誓、茲探錄儀目及誓詞如左、

儀目　㊀開會、㊁全體肅立、㊂主席就席、㊃監誓員就席、㊄來賓就席、㊅㊆㊇如儀、㊈㊉主席報告、㊉㊀校長宣誓、㊉㊁監誓致訓詞、㊉㊂來賓致詞、㊉㊃校長答詞、㊉㊄攝影、㊉㊅茶點、㊉㊆禮成、

誓詞　余敬宣誓、余恪遵總理遺教、服從黨義、奉行國家法令、遵守中華民國教育宗旨、及其實施方針、節省經費、不用私人、忠心努力於本職　如違背誓言　願受最嚴厲處分、此誓、

歡迎來賓　王氏前任駐法公使、交遊廣博、開[illegible]東末局、今晨極歡迎中外人士游臨觀禮、又請柬背面、列有「提倡勞資合作、消滅階級鬥爭、發揚固有道德、培植實用智能」四語、即爲王氏今後辦理勞大之方針云、

勞大小學部創辦以來、於茲四年、規模粗具、設備亦漸見充實、現該校爲貫澈黨治下勞動主義教育起見、下期已預定改進計劃、其一爲勞動化的新課程之製定與試驗、該課程內容、以三民主義爲經、以「勞動」爲緯、由此而以政治生活、勞動生活、知能生活、健康生活四範疇與兒童以活上之周滿經程、其二爲勞動化訓導標準之實施訓導方法、採取共同制裁與人格感化、將來試驗結果、當有以報告教育界稱近、該校因教界函索刊物者甚多、最近出版者有S記分法、內容說明優點及記算方法甚詳、並附有百分表、對照表、每本值取印刷成本費大洋八分、閱學校概況、亦已編輯就緒、一俟經費有着、即將付印云、

◉六團體歡迎 中央政治學校西康班

中華職教社、上海中學、商務印書館、中國邊疆學會、友聲旅行團、滬江大學等六團體、昨日假上海中學歡迎中央政治學校西康班同學、出席者、職教社潘仰堯、商務書館黃警頑、巴黎大學教授盛成、滬北大學教授田綱錦、由上中盧紹稷及黃警頑招待、下午二時起首先攝影紀念、次開會如儀、主席上中校長鄭西谷致開會詞、次有潘仰堯致歡迎詞、及報告職業教育之設施、職業指導和鄉村教育之重要、巴黎大學教授盛成演講民與居民之關係及發展西康之重要問題、田綱錦講美洲市政情形及以新市政去改良發展西康、請學由上中口琴隊演奏口琴、繼由該校教授陸致答詞、並報告該校訓練情形、學生楊振華君報告西康之過去與最近之政治經濟教育風俗人情及列強侵略情形、女生何女士報告西康婦女之過去與現在之情形、末由該學生等表演西康歌舞、有文業由扎甲錯、（等於知音曲）阿嗎勒斯勒斯、（等於交際舞）白美百朵、（花之神）拉打嘻北、（歡迎歌）（譯音）頗有趣味、但不懂藏語、仍莫明其妙、至六時許始散會云、

◉光華學潮全部解決

▲楊樹椿得恢復學籍

（國民社）本埠光華大學風潮、業由該校校長張壽鏞擬具善後辦法六項、呈呈教育部核示、教部認爲該辦法尙屬可行、經已核准、並指示處置反動教職員辦法、現該校長除遵辦外、並將解決辦法、函請本市執委會查照、至此次無故除籍學生楊樹椿、係本市九區五分部常務委員、市執委會業已根據該區分部之呈請、轉函光華大學即日恢復其學籍云、

體育

◉暨南足球捷報

▲三比二克聖彼得

—在菲第二次戰績—

首尼拉十八日電　昨日暨大足球隊勝聖彼得、（即前譯三巴達）結果三比二、戴麟經射進兩球、陳鎮和一球、

◉昨日籃球戰 東北旗開得勝

▲三比二勝滬江

▲今晚七時戰青光隊

東北大學籃球隊昨日下午三時半與滬江大學在中華籃球房比賽、此爲東北來滬後之第一戰、觀者達三四百人、東北初因場地不慣、頗現慌張、上半時致以七比十六敗於滬江、自下半時起、東北忽返雄也、攻守均見順利、結果東北以三十四比二十二反敗爲勝、裁判員張國勛、今日下午七時東北與青光在中華籃球房比賽　裁判員徐振東、昨戰情形如下

▲滬江開場占勢　三時半下令動令、相持約二三分鐘　東北麻乘鈞罰球開紀錄、滬江追踪而上、陸鍾惠先獲一分、馮念華首場敵籃、加上二分、東北雖努力反攻、惜以投籃不準、雖有佳機、反見滬江分數迭增、比數曾至十一比一、東北力圖上進、稍有進展、上半時成十六比七、滬江占先、

▲東北愈戰愈佳　下半時起、東北重振旗鼓　實謀報復、果然形勢大轉、范廷二將屢次得分　聯絡亦見起色　比數忽成十比十五、東北僅以一分落後、後滬江馮念華在人叢中忽中一球、而東北趙發志遠射命中、旋成十八之平手、滬江暫停時間、由戴麟經調人、又曾二分、但如曇花一現轉瞬間東北一躍登先、從此氣燄如熾、一路順風、滬江反形落後　結果乃成三十四比二十二、東北勝

▲東北大學

姓名	位置	擲中	罰中	犯規	得分
范廷瑞	右鋒	八球	二次	二次	十八
田元新	左鋒	〇球	〇次	〇次	〇
楊忠秀	左鋒	〇球	〇次	一次	〇
趙發志	中鋒	一球	〇次	〇次	二
麻乘鈞	右衛	四球	二次	二次	十
颱英	左衛	二球	〇次	二次	四
	總計	十五	四次	七次	三四

▲滬江大學

姓名	位置	擲中	罰中	犯規	得分
馮念華	右鋒	三球	一次	四次	七
戴麟振	右鋒	一球	二次	三次	四
錢敬鏞	左鋒	二球	一次	二次	五
王恭英	中鋒	二球	〇次	一次	四
陸鍾惠	右衛	〇球	二次	〇次	二
孫寶愛	左衛	〇球	〇次	〇次	〇
	總計	八球	六次	十次	二二

上半時	東北	七分	滬江	十六
下半時	東北	二七	滬江	六

◉西青籃球會今晚秩序

勞大對約翰（甲組）七時
滬青對紅隊（甲組）八時
（九時起之乙組第三次錦標賽　因錦標已定、不再舉行、）

◉西人足球會昨賽結果

雷華士勝寶塔　字林杯　六比〇
震旦勝初級隊　丙組賽　六比二

◉上海籃球會前晚結果

隊名	組別	比數
上初勝平平	乙五	二四比一五
國華勝樂施	乙六	二九比二四
清心勝七星	乙三	三三比一九
中社勝澄清	乙四	三六比一三
鐵馬勝黑貓	乙五	二八比二三

▲今日無比賽

◉中華足球會昨賽結果

隊名	組別	比數
優游勝嶺南	中	二對〇
青華勝東方	華	四對三
友恒勝強南	球一	六對一
志華勝三民	會二	五對一
星光勝友愛	足一	一對〇（友愛棄權）
進德勝青軍	足二	四對二
英美勝南金	球二	七對一
江南勝樂餘	會二	一對〇（樂餘棄權）
健進勝業誼	會一	三對一
東華勝串組	會一	三對〇

◉昨日埠際試賽結果

——B隊奮勇占勝利——
——A隊暮氣遭打擊——

—結果A隊五對二獲勝—
—鐵門周賢言孤掌難鳴—

昨日下午三時第二次上海埠際賽在申園舉行、選人出場參加者、周賢言鐵門一人而已、作壁上觀者千餘人　此殆係均知音者、爲欣賞球藝而非爲勝負而來者也　上半時A隊勝一球、下半時五對一　B隊勝、結果、B隊五對二、戰勝、

周賢言
馬丁　孟羅
史高脫　谷史泰　法凡佳
萬樂奐　透納　柯拉沙　傑克　法凡佳

馬登兒
愛倫
赫雷　凡恩士　推勒
葛佛士　灰脫馬　辛克萊　密陞　茂飛
勃拉台

▲周賢言虎落平陽　全場集目之鐵門周賢言　運其超羣之技能、一再化險爲夷、其最著者、上半場三十分鐘時、B隊左右內鋒身臨門前、各施以猛烈之射擊、任何守門、當茲絕境　莫不心慌意亂、手足失措、惟我鐵門周賢言宛如餓虎撲羊、百發百中、死裡逃生、全場震動　迨後二內衛失職、處位不當、周賢言幾如虎落平陽、受人嬉弄矣、五球之失、非周之咎也

▲失中堅陣線搖動　A隊上場十人、中堅軋許御職失踪、五分鐘後、始以西捕內衛史高脫加入、爲右前衛、中衛綫三人、谷史泰八面威風、勝任愉快、左右副將、大失所望、「內衛」一人、上半場堅如金城、大有作爲、下半場處置失措　漏隙百出、前鋒五人、前後參次、片段零落、個人表演尙可、團體合作欠工、總之中堅軋許一去、軍心渙散、以致陣線搖動、

▲合羣戰敗强敵　回顧B隊　會合羣力、奮勇迎擊、內部堅硬、絕他人進取之路、外鋒合作、弄敵將手掌之中、名爲B隊、實際上之勢力　固在A隊之上也、其敗强敵、全隊同心協力之近致也、

▲將完場B隊流血　銀笛鳴起、大戰開始、往返數度、A隊右翼法凡佳首顯神通、身壯力強破圍深入、一脚射去、打中門柱、左翼追上、臨門失足、球勢反趨、B隊中鋒辛克萊身先羣雄、遍野而來、密騰射擊、亦中門柱、A隊左翼挑中、守門前擊、法凡佳獨球門後、B隊前鋒乘勢進兵、包圍龍門、寃路探珠、葛梯士二次打門、周賢言一推一撲、先後出險、A隊前鋒、雖果次活動、但不及B隊倜儻之、較見兇惡也、其時B隊左內、二次射擊、悉中門柱、接後左右內鋒又身臨空門、猛施射擊、周賢言臨大心細、從容救出、全場爲之大震、A隊全軍時起、法凡佳獨中、透納順水推舟、五步之內、登空流血、上半場A隊勝一球、

▲再戰中A隊失勢　換球時間已過、兩軍再度接觸、八分鐘之內、傑除左翼左內各中一球、彼時A隊內部空虛、致爲人所襲擊也、A隊出征、前鋒得勢、內部繼進、累陷守門於孤掌難鳴之中、十五分鐘時、B隊葛梯士又打中一球、成三對一、A隊中鋒柯拉沙援球中央、傑克帶進射入、成三對二、A勢漸振、B克再度對門、交臂失之、中堅谷司麥乘人不備、二次射門、頗使敵人驚惶、最後八分鐘內、辛克萊沖入一落、灰脫馬亦切門打進、比賽結果、五對二、B隊勝、

▲選代表或須再賽　A隊陣線、乃挑選委員心目中之代表人物、昨日失敗、顧由中衛線不景氣、但內衛及前鋒亦難使人樂觀、轉不若B隊、球員奮發有爲、按諸實情、上海埠際試賽、或須有第三次之舉行、然後正式陣線、方可定奪也、

上海縣註册商標部給照
確保痔瘡斷根
本所（化痔神丸）及（痔瘡斷根散）專治男女內外痔瘡、脫肛、便血、不論新久、服用之後、永不復發
同仁醫藥所總發行
分銷處

鏡面散
專治男女面上雀斑、粉刺、油光、黑氣、皮膚粗糙、狐臭等
生髮膠
不論男女老幼病後產後、脫髮禿頂、服之可重生新髮
解毒片

感謝程少卿眼科
眞八寶眼藥
眼藥
瞽目重明
和會賓樓德

打倒瘰癧子頸
立消瘰癧丸
瘰癧
外搽瘰癧膏
德法　分銷

立止白濁丸
一瓶全愈
花柳下疳水

申報緊要分類廣告

徵求

添聘營業員
茲以本公司推廣營業須添聘營業員十位具有下列資格者請書中文信及四寸照片寄郵政信箱一五六六號
(一)年齡在廿五歲至卅五歲
(二)資格高中畢業
(三)經驗曾服務社會三年以上交際廣闊者

無錫蔡寶賢吾甥鑒
汝自去年九月出走至今音信全無見報速即回家汝先通信與我汝父母前已代就通切勿自誤或吳啟通訊處法租界望志路仁壽里念二號

尋人賞格
茲於十一月(十五日)上午走失男孩一名十三歲王祥元又名云海寧波人身穿藕色羽綢單衫棉褲青布鞋紅線帽子因外往學校未返如有人留住通信因而尋獲者酬洋五十元報信因而尋獲者酬洋念五元招商局輪船理貨分所王新小亭 門內羅佑里十一號

教育

函授日本語 本校附設之函授科
現招特別速成班學生取費低廉詳章函索即寄 海北四川路白保羅路廿號上海日本語專修學校

贈授工藝 請附回信郵票四分即寄
贈資驗化妝品講義一份 杭州湖墅成功打蠟欺騙 工藝實驗社啟

家庭職業
本社現擬徵求各地同志共同研究治病科學的技術此術學習甚易且可保證成功一分利無論何處均穩有獲利即寄郵票章程及各種方法刊物 東方醫術研究社啟

實用工藝（當面實驗負責保證）
本會創設十三年歷來造就技藝人材甚夥均能自立或充任工廠技師如各科化妝品汽水乾電池等從外洋得來之秘法精製而成各科專家均有實習宿舍來學者同志從速來學即寄詳章 上海天潼路福里中華藝學研究會

遺失

遺失會單聲明
茲有萬國儲蓄會四分會第二一九八三號儲單名黃跪姆於西曆一九二六年八月入會於民國十九年十二月廿六日因失慎焚燬已向總會掛失補給外特此聲明報日後發現作為廢紙 萬安鎮和祥黃跪姆啟

遺失方單
茲有祖遺戶名坐落寶邑南九區三十六圖一號地五畝因于兵災時遺失特此登報聲明作為廢紙 徐家顧啟

遺失方單
茲有戶名坐落南邑陸家閘三十六圖二十號地一畝方單一紙遺失特此聲明作為廢紙 蔡阿春啟

遺失聲明
茲遺失江蘇吳縣城隆源莊支票一紙計洋五百○五元三角號碼第三十一號以外向上海浙江興業銀行取款無論何人拾得作為廢紙 余仁記啟

遺失聲明
茲遺失二十九年元月八日印務局文件作廢此地土地局第三號及地名浙江省土地局啟

遺失聲明
敝處於民國十五年向蘇州中國銀行開立往來摺一扣號數二十年除失外作為廢紙往來各摺均已作廢特此聲明 某某號啟

遺失銀摺
茲遺失中國銀行存款摺一扣號數甚多及支票四張既已向銀行掛失止付如有人拾得作為廢紙

遺失摺據聲明作廢
茲遺失大通銀行摺據一扣外如有人拾得作為廢紙特此聲明

遺失方單聲明
茲有祖遺戶名坐落上海縣三十一圖方單一紙遺失特此聲明作廢

遺失莊票
啟者今在途遺失莊票一紙計洋五百元特此聲明作為廢紙

聲明遺失莊票
茲在途遺失本票一紙第三號洋三百元已向該莊掛失特此聲明作廢

遺失聲明
今將各戶遺失支票號數列左

遺失聲明
今遺失中國公司股票一紙特此聲明作廢

被竊聲明
敝人前日於湖口被竊船票十二張另有收據作廢特此聲明

聲明

退保聲明
啟者不孝等先嚴生前所保壽險自今日起一概作廢特此聲明

太平洋良記推盤受盤合併聲明
今將法租界六百五十七號太平洋良記洗染坊全部生財推盤與人接受經營特此聲明

受盤聲明
今受盤口九百十九號門牌店號一切生財自受盤後與前無涉特此聲明

同順泰推股受股合併啓事
茲因南市東首老順泰記股東各將股份推出自十一月十日起歸同順泰經理以前往來賬目與新股無涉特此聲明

純淨與含錢怪

帕勒托

畢竟是中國之王

體質柔弱。咳嗽痰多。兩種帕勒托已有相當成績。久為各界所公認。然欲得良果。須購真帕勒托。第一須先認明「鹿頭商標」。第二要仔細「美國地特羅域帕克德維斯製藥公司自製」字樣。同時亦須留心裝置有否移動。或有可疑心之處。均宜察驗。庶不致悞。各大藥房均有出售

德醫沈奎伯

本醫師業於同濟大學醫科畢業在德國實習醫院臨診多年專治花柳病 本行地址南京路 電話

白濁 淋毒傳人 縱慾無度 新世界(福星大戲院)對面大慶里口應診專治白濁一洗即愈

熱電療 顯微鏡 軟下疳 梅毒 橫痃 門診上午十時至下午五時 診金二元

贈送天然治瘋草 國民政府衛生部註冊 記瘋科專家趙南石

葉天士先生原方白濁丸
中國第一奇方專治五淋白濁遺精瘡毒疼痛無效可退藥每盒一元 上海新新公司

照常吸煙見煙自厭 萬試萬靈一料斷癮 精神戒煙
每盒洋七角五分 總發行上海英大馬路

諸君閱報至此請虔誦 南無阿彌陀佛
此頁報紙印有佛號 不可褻瀆 常獲現世十種功德

中國興業銀行儲蓄部

(一)甲種活期儲蓄 年息四厘半每年結息一次
(二)乙種活期儲蓄
(三)整存整付儲蓄
(四)整存零付儲蓄
(五)零存整付儲蓄
(六)特種定期儲蓄
(七)零存定期儲蓄
(八)禮券儲蓄
本行地址 南京路一百七十二號 電話 一七八三五 一七八三六

吃不別直參
無論多少兩價廉物美 上海新新公司

洗牙藥水
每瓶大洋三元 代收郵費

其他

清理漢口恒和莊
本莊業經各債權人大會決議於二十一年十一月十九日止清理債務 各欠戶 各債權人 各戶如有未清迅速來莊清理

美
一笑散 心肝胃痛靈藥

肝胃痛丹 斷根不發
止癢 癩疥瘡毒 除根
大便下血散
痔瘡散
胃病咳嗽

鴻舞臺
全第一球 大線 提戲
新排新本二西遊記 全部狸貓換太子 世音得道
價廿八元 住六馬路 電車亭西 鴻春堂內

聲舞臺
首發 大線 明光八戲
新編西遊記 觀世音得道 狸貓換太子

邱聘卿　姚哈哈　邱翠花

三美雲　化裝　三彩雲　蘇灘　三翠雲

陸奇奇　陸希希　笑話滑稽
丁怪怪　趙希希　戲迷滑稽

劉春山　潮流滑稽
江笑笑　社會滑稽
王無能　老牌滑稽

精神方朔團
教化滑稽
魏倫挑　易方朔　裴楊華
四教歌 中的十二特點
陸嘯梧

古裝玉韻蘇集灘 女子
蔣婉貞　蔣素貞

董(四班)別(合演)聲
天馬團　五班連合　大減價
朱國樑　張鳳雲

精神團
精神滑稽
楊笑雲　吳愛珠　張冶兒　顧夢痴　金鏡明
四教歌內十大特色
王無能

全家福
男女合演滑稽聯彈喜劇

星期團
男女合演滑稽新戲

王美玉
大套魔術文武戲法羣芳會唱加雙簧

新舞台
大線 新來 八戲 了戲 封神榜

孫美雲　吳品如
葉子如　蘇灘王

錢鳳第
別開生面化裝蘇灘

八仙團
滑稽神怪京劇

歌舞團

胡壽慶

蔣鑑安

鄭少賡　鄭翠娥　鄭愛娥

金星歌舞劇社

獨腳戲大王 顧雷聲 蔡桂蓀

田少奎　永小奎

開口笑

張蘭笙 化裝蘇灘

程管笑亭 (零頭戲) 無靈

乾坤聯唱 儒雅申曲
王筱新 王雅琴 沈筱英 沈桂英

吉評三 迷戲 相聲

函授部　第四屆招生

油畫科　鋼筆畫科　兒童畫科

美國函授學會承認本科會員爲正式會員

新址：北京路九十六號四層

索中西詳細章程附郵票五分

書畫展覽會　歡迎參觀

地址西藏路寗波同鄉會四樓　日期國曆一月十二日起至十九日止　時間上午九時至下午六時　不須門劵不再展期

雨華盦謹啓

杭州清河坊　萬隆金腿南肉老棧馳名南肉　冬令特設外埠分售處

本棧發行筆裝南肉分售外埠首創第一迄今十餘載久荷顧客所贊許咸稱便利近因市上所售同樣裝璜甚多務祈購者諸君注意請認明本棧招牌庶不致悞外埠函購四分郵票實足通用

上海　先施公司　利利公司　邵萬生　冠生園
南京　天福　三陽　全福
蘇州　美味齋　蔣復興　新泰
寗波　孫如號　東陽源　福泰　永泰豐　夏大興
硤石　王同興　新市　泰昌興　菱湖　上林號

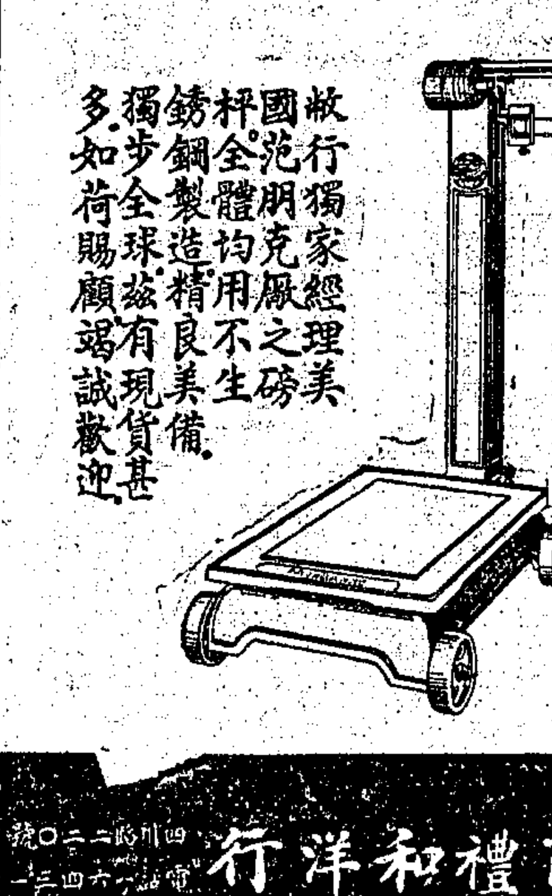
虹口北四川路崇明路口　廣東廣茂香支店　四週紀念　大減價念一天　一月七號起

著名鹹脆花生　粵產各種凉菓　買一送一

罐頭食品四時中外鮮菓減價期內一律平沾

中外　特乙615

美國范朋克磅秤



敝行獨家經理美國范朋克廠之磅秤全體均用不生銹鋼製造精良美備獨步全球茲有現貨甚多如荷賜顧竭誠歡迎

度量準確　永遠不變

德商禮和洋行　中國獨家經理　四川路二〇二號　電話一六四三一

肺癆特效藥　肺形草

療肺指南

本醫室發行之肺形草專治肺癆喀血神效無比素著聲譽初設靜安寺路聯吉里內嗣遷四馬路南石路新普慶里發行以來已十有二載向係獨家發行本外埠分售處以歷次刊登各日報者爲限所以杜假冒示鄭重也乃近今市上仿造偽品層見疊出病家不察誤投偽藥每至貽誤病機良堪痛恨爲特鄭重聲明尙希鑒察是幸

主治　多年肺癆　新久咳嗆　吐血咯血　潮熱盜汗

每匣二元　每打廿元

總發行所　上海四馬路石路新普慶里　天濟醫室

說明書函索即寄

耦語
東·陶·在

倘遇秦皇、那千乘市、幸逢申報、談可自由、得如干條、作本刊三言兩語觀可也、

▲墨子明鬼。墨先生諒身親遇鬼。荀子非相。荀令君必貌不如人。

▲鉏麑觸槐而死。歎言誰是耳聞。伯禹吞薏而生。懷妊何干胃納。

▲王莽學周公。文中學孔子。叫人肉麻。

▲諸葛遇劉主。范睢遇秦皇。令我眼熱。

▲誰上戲臺。誰去誰。誰扮誰。誰就是誰。

▲我入夢境。我爲我。我非我。我又無我。

▲寃親平等本無奇。呼牛應牛。呼馬應馬。善惡到頭終有報。種豆得豆。種瓜得瓜。

▲利害兩途。寗作開門節度。不作閉門天子。

▲公平一句。只許州官放火。不許百姓點燈。

▲揠苗助長。俗話便叫發幹。說食不飽。爲政不在多言。

▲行法不始自貴近。捉將剪綹盜還來。教人不鼓起精神。扶得東來西又倒。

▲果足養生送死。强盜也就好人。但無需索留難。黨金何嘗惡稅。

商務會議開幕花絮
孫籌成

京滬滬杭甬鐵路當局。爲改進運輸事業。函邀兩路附近商界代表。並請專家委員。在滬開會討論。籌成代表新藥業同業公會。亦在出席之列。爰將會場花絮錄述如下。

▲一室春生　會塲在老靶子路福生儉德儲蓄會。出席代表計一百七十餘人。室小人稠。布置不易。故議席皆直排計七行。均面對面坐。如火車上二等車然。桌上覆以白毯。每人座前均有玻璃杯淸茶一盅。會塲僕役。以車上西崽與侍者充任。故應酬頗週到。台上置紅木琴桌一。上鋪五彩錦地台毯。色甚鮮豔。左右各設速記席。由孫德聲黃孝先二君分任速記。上懸紙彩及五色電燈。成十字形。屋之四角。均裝火爐。溫暖異常。

▲重頭好戲　上海市商會代表王曉籟。開幕時演說甚長。分減輕運費。與運輸負責兩大綱。及廉價。迅速。安全三要點。幷聲明所提議案。望路局勿視爲商人增進自身利益之要求。而視爲輔助路局增進營業之策劃。引用民法六四一條。請路局對於運輸通則第二節第八條加以修正。義正辭嚴。聽者動容。下午在歡迎席上。王君致歡迎詞時。又有極長之演說。引用子思及曾國藩成語。詳述歷來會議通病。主此次議決各案。逐一列表。由各商會負責督促實施。語甚率直。在座代表。一致贊成。馮雲書即席謂王曉籟今日唱兩次重頭好戲。應拍手捧塲。衆皆附和。遂鼓掌如雷。

▲相率登高　十五日舉行開幕典禮。自上午九時起。至十一時半禮成。秩序單上尙有攝影一項。司儀員乃高呼「請各代表至屋頂花園拍照」。電梯每次最多容八人。二百左右之來賓及代表。如皆欲乘電梯。則裝運需時。故除年老體衰。暨身軀肥胖者。分乘電梯外。餘皆相率由石梯登高。屋係五層。約有百餘石級。遠望之。煞是好看。及抵屋頂。無不面紅耳赤。氣喘如牛矣。

國府要人組織俱樂部
冰·履·

首都有勵志社。爲政界要人公餘遊宴之地。社中規則。釐定頗嚴。內有蔣主席所著之十誡。烟酒嗜好。均在禁止之列。入社者須經過縝密之審查。故手續亦殊不易。自玄武湖改爲五洲公園。由當局派人整理。佈置淸潔。風景幽勝。於是佳客名媛。遊屐紛至。國府諸要人從政之餘。亦往往涉足其間。留連景色。昔時荒湖。頓成熱鬧。近則何應欽孫科王正廷等。以提倡政界人員公餘正當娛樂。特發起在玄武湖畔。成立一俱樂部。地址現已覓妥。名稱擬定爲荷院。因湖水漣漪。植荷甚盛。且出污泥而不染。亦表示高潔之意也。俱樂部中。將備高尙娛樂。一部爲球塲。並將徵集中國樂器。以資陶冶性情。餘如象棋圍棋等項。亦均設備。發起之際。暫定每人入會費爲二百元。刻正在徵求會員中云。

紫羅蘭宴客紫羅蘭
天恨

久負盛名之歌舞家紫羅蘭女士。又臨滬濱矣。前晚七時。大宴賓客於金陵酒家之紫羅蘭廳。瘦鵑生平酷愛紫羅蘭。因花及人。亦復劇賞紫羅蘭之歌舞。是晚招待賓客。既來報往。爲狀至勞。而雙輔間乃時有笑容展露。則知其中心必甚快。不自覺其勞也。來賓百數十人。濟濟一堂。堪稱盛宴。所可異者。賓衆中凡初識紫羅蘭女士面。莫不訝其年齡之稚。與其理想中之紫羅蘭不相侔。不佞亦然。蓋女士於二年前來滬奏藝時。即博得大名遠被。萬口爭傳。今日測其年事。至少當在十八九。又孰知其芳齡。幾及月圓之數也。然月圓之數。猶是以國曆計之者。若以廢曆計之。則僅二七。前此來滬時。祇十二歲耳。即此可知其歌舞之藝。實由天賦。故爲他人所不及。未幾入席。先由瘦鵑致介紹詞。既而女士致感謝詞。皆極得體。女士操粵語。瘦鵑慮座上客不能了解。請姚君偉君任翻譯。遂能盡達其意。洎乎席半。女士復起而試其歌喉。由某君操絃。歌貍貓換太子青衣一段。嗓音與腔調。均臻上乘。衆又異之。不謂其亦長於二黃也。畢。復歌粵曲瀟湘琴怨。以三種樂器合而和之。歌喉淸越。或抑或揚。泠泠然傳出琴與怨之神態。瀟湘妃子之內心。不啻若自其口出。誠神乎其技矣。衆大鼓掌。見女士歌已入座。不能足。仍鼓掌不止。女士嘅然又起。歌雨打芭蕉一曲以娛衆賓。樂猶是也。歌喉亦猶是也。而意境迥殊。聆之。淅淅瀝瀝。倏驟倏徐。渾似雨打芭蕉。歷亂有致。初不僅悅耳而已也。前人所謂「此曲祇應天上有。人間那得幾回聞」。不佞於女士之歌。實同此感。故歸而爲之記。

雪中游西湖記
俞劍華

與西子別六七年矣。六橋三竺。時縈夢寐。惟以事羈。不克重遊。今年更爲蜂塵所困。會有老友季君雪雲。長西湖第一初小。苦邀相過。乃於一月九日過午。滿天風雪中乘車以去。車中途多誤。抵杭已夜半二時。寒風刺骨。飛雪撲面。西子晨冷。深閉黑幕中不可見。惟環湖電炬灼灼。如珠鍊而已。是夜宿昭慶寺初小校中。翌日偕季君出遊。遍山皆雪湖。水俱氷。彌望如銀鑲玉琢。時縈夢寐之西子雖較消瘦。然淡妝素抹。更饒嫵媚。抵葛嶺望寶俶塔。其西則大石離列。穿石罅。雪深沒脛。冰滑不可躋。乃扶掖攀援蛇行而前。至紫雲洞。梅花已有兩三株放者。洞在巨崖下。奇峭動人魄。氣濕如春。上煉丹亭。登初陽台。下山遊黃龍洞。多假山。頗似蘇州之獅子林。泉水淙淙下流。旁結冰乳。長四五尺。如柱。季君折一枚。肩之以行。見者大笑。西行曲折約十里。至玉泉。觀五色魚。魚小者活潑。大者穩重。遇食不爭。有君子風焉。出寺飯於靈隱。飛來峰在靈隱山門內。巨石嶙峋。玲瓏懸空。幻爲奇觀。謁五百羅漢堂。北上至韜光。夾道綠竹千竿。搖曳多姿。足疲矣。賈勇升北高峰。俯瞰全湖。如圓鏡。之江蜿蜒。東入於海。西望萬山起伏。咸出足下。及下山。日已夕矣。乃乘車歸寺。十一日早步至城隍山。山踞城市。多廟。多士。周山則市肆駢比如方罫。屋頂俱白。下山。過四眼井覘石屋洞。洞多佛。有坡翁題字。探水樂洞。洞深數十丈。奇暖乃不可耐。水聲潺然。有石筍。石藕。石鼓。石鐘諸蹟。復上爲烟霞洞。洞高曠多石乳。至龍井。清水一泓。以茶名於世。下山入九溪十八澗。溪隨山轉。山隨步移。幽峭深邃。回環曲折。若不可窮。出山至江干。躡六和塔。遠望塔門如鴿籠。以足疲未登。歸途至虎跑寺。濟公塔。泉淸冽爲西湖冠。及回寺已晚。十二日獨遊孤山。訪蘇小小武松秋瑾諸墓。歷公園放鶴亭西泠印社。時湖冰甚堅。人多步行其上。舟膠不能動。故未能作湖遊。過午遊杭垣。市廛商業頗盛。市政銳進冠全國。十三日始歸海上。風止日照。寒亦稍殺。乃呵凍記之。

心上溫馨（三五二）
包天笑

第十七回　駐顏有術翠黛描蛾眉　續命無方黃金市駿骨

任佩眞說時。把面前一杯白蘭地。端起來猛力一喝。差不多又喝乾了。綠漪早看在那裏。又給伊斟上了一滿杯。左詩農知道任佩眞近來很不得意。雖然混了一陣子。也沒有混到一個地位。那班所謂女偉人也者。又鬧了不少的笑話。有許多人。老把他們作爲開玩笑的資料。以爲女人也想出頭露面。眞是不知自量。因此他們弄得到處碰釘子。這一回到上海來。不知有又什麼勾當。伊剛纔所說的話。可見全是所發的一腔牢騷。這個時候。正是鬧着國體問題。有一班人擁戴了袁凱亭要恢復帝制。上海地方。有不少的偵探。潛伏在各處。左詩農恐怕任佩眞幾杯白蘭地下了肚。乘着一時的酒興。說出那種不知忌諱的話來。向綠漪丟了一個眼色。教伊不要再給伊斟酒。綠漪却見伊喝得快。便也斟得快。正在心中發急的當兒。恰巧有個救星來了。你道是誰。便是這位老林黛玉。伊一進門。便說道。阿呀。對不住。眞眞對不住。來得太遲了。那一位老爺姓任的。孫企雷指引道。便是那位任先生。老林黛玉的眼光。跟着孫企雷指頭閃過去一看。却先是一怔。因想這是個男人。還是個女人呢。伊所穿的那件袍子的確是男人的。伊的面孔。也有些男子化。就只頭上高高的梳了一個髻。那就決不是男人了。正在猶豫之際。左詩農便又加上一句道。那位是任女士。雖然是一位女士。伊是一向瀟落不羈。也和我們男人一樣。而且那位任先生。還是一位革命女傑。從前親帶了一隊女子革命軍。從千軍萬馬中過來的。老林黛玉是何等乖覺的人。只要左詩農這幾句履歷一背。伊完全明白。知道這位不男不女的人。一定是所謂女革命黨了。吃堂子飯的人。全靠一張嘴要活絡。敷衍人終不會錯的。但是伊想稱呼伊什麼呢。論伊的年紀。也可以稱伊一聲太太。只不知道伊正式嫁了人沒有。也許伊還是一位小姐。我呼了伊太太。不是要吃耳光嗎。若然稱伊爲小姐。又覺得不對。或者伊已經是太太了。而且那班女革命家。還很不願人家呼伊爲小姐。以爲小姐兩字是貴族式的稱呼呢。不要說女子。男人們也改了稱呼。從前來抄局帳。都寫着某大人某老爺。現在不是也改了某先生某君了嗎。

巴黎物語（七）
六僧寄於巴黎

（二）鐵達尼遇難記

記得十餘年前在高等小學的國文教科書裏。讀到鐵達尼（Titanic）郵船沉沒記時。曾受過很深的感動。在近代文化史裏面。鐵達尼郵船觸冰沉沒一事的確算得一個最動人的災禍了。現代法國詩人Paul (Claudel)還做過一首很沉痛的詩詠這故事。可惜我現在不便在此地譯出。最近法國名導演家杜本（E. A. Dupont）又想到再把這悲壯的往事重現在銀幕上使我們對於那些不幸的遭難者更加一番憑弔。他把Titanic改作了Atlantis但他編製這影片的重要着眼點。不單在描寫那整個的人類社會沉沒在一片汪洋大海的壯觀。而在解剖那些被難者的心靈狀況和人類同時保有的許多優點和弱點。

這影片最先現出的是一隻航渡大西洋的郵船的吃烟室的一角。幾個乘客在玩一種叫作Bridge的紙牌遊戲。圍着桌子坐着的有一個半身不遂的學者爲佛理和患着心臟病才好的他的兒子和媳婦。另外還有一個叫作郎柏的大實業家。位置在牌桌旁但却沒有玩牌的有學者的太太和一個嗜酒的滑稽脚色。並一個受着紐約某劇院招聘的法國歌人。

這影片的最初一部分似乎演得太長一點。從這一部分我們知道郵船正在有冰山經過的洋面航行。我們知道那實業家郎柏的女人在瞞着伊丈夫和人通姦。我們並知道那歌人是一個怯弱男子而那滑稽脚色是一個命運論者。最後我們還知道船長在感着不安。

蝶霜可以解決失業問題
▲美國化學家愛生博士的意見
▲一個很慘酷的社會問題
▲惟有蝶霜可以幫助解決

據去年十一月二十日紐約路透電。化學專家愛生博士最近發表意見。略謂「以後十年。一般男子亦將採用雪花面粉染髮顏料等稱穠化妝品。無異於今日之婦女。嫁閨之。似頗可笑。蓋五十年前。惟媚妓公然用化妝品。無所應忌。今則凡屆女流。幾無不用之。在年齡較長之婦女而欲與少艾爭妍。自非持化妝品不可。徒以女性美色之爭。遂使一切婦女皆知化妝之技巧矣。然其憎酷之尤者。則因經濟上之關係。勢將迫令一般男子。亦相爭乞憐於化妝品。百業之僱用職員。往往舍老者而取青年。僱主設見來者爲一四十歲之男子。即不期而念及。僱一年事彼少而較爲活潑者。必彼善於此。於是年長之人。爲維持其生計。乃不得不從事化妝奩而潤膚。以力掩其光陰之陳迹矣。不亦大可憐哉。」以上云云。爲美國化學專家之意見。即在中國。亦復如是。爲事擇人。恒以年青者爲尙。於是化妝之品。亦漸爲男子所重視。而雪花膏之選擇。遂成一重要之問題。其必詣之條件。約有三端。一。確有保護皮膚使不猝老之功效。二。質料爲超。著腐勻潤。使人不知其會用雪花。三。香味靜雅。如蘭之馥。周旋人前。不致爲人所厭惡。倘選擇不慎。而用貨料低劣之雪花。則不但不足以反老爲少。反將變少爲老。縱觀市上流行之雪花。其確具前述之三條件而足爲解決失業問題之一助者。舍無敵牌之蝶霜。其誰與歸。

上海家庭工業社出品　各埠洋廣百貨商店均有出售

只要有精神　發財本非難
勸君身體多保養　補藥應該早預備
長命維他賜保命　功勝參茸拾念倍
三餐之前服二片　一年四季無病災
精强神足氣血旺　用心勞力不怕煩
經營事業件件好　洋鈿鈔票飛進來

長命老牌藥丸，賜保命維他，由上海馬斯南路二十號信誼化學製藥廠監製發行，乃根據內分泌學，用賜保命藥品及維他命D爲主劑，確是培元固本之藥，譽諸虛百損之救星，一經試服，弱者變强，强者更健，置身社會，自然無往不利，生財有道矣，詳細說明函索附郵即寄。

黃小癡人物免潤

剪報祇收墨費三尺二元四尺三元五尺五元屛條減半眞草篆隸或梅蘭竹菊屛每堂三四尺四元五尺五元楹聯三四尺一元五尺一元半山水仕女照原潤六折明春七折▲外埠郵票通用紀日掛號寄奉▲收件處上海法租界甘世東路新興順里新五號本寓怡春堂各扇莊▲函授章程附郵票即寄

況又韓題句每幅

詞宗朱古微程子大詩家馮君木錢太希任選其一　著色仿古山水四尺堂幅減潤時名人題句每幅十二元　贈紙三尺同例　他件另議收件本埠三馬路申報館三樓況小宋外埠通信上海法租界望志路永吉里二號半況又韓　十日回件另加郵費　介紹人朱古微程子大陳蒙庵鄭蘇堪陳天嬰陳布雷馮君木錢太希趙叔雍

請用西蒙香粉蜜

CRÈME SIMON
PARIS

西蒙香粉蜜。品質溫文。毫不油膩。擦於面上。透入毛孔。能使皮膚白嫩活潑。增加秀美。揉後敷以西蒙香粉。又可牢附不脫。西蒙香粉。有管裝者。旅行攜帶甚便。未揉西蒙香粉蜜以前。先用西蒙香皂洗面去垢尤佳。百貨公司洋廣貨店均有出售。上海江西路三六七號華商新華行獨家經理

君將感覺更好

君曾患苦消化不良，神經衰弱，夜間失眠乎，其原因或由於通常餐時飲品中之單寧酸及咖啡精所致，勸君改飲博士登茶，以其佳色怡神，有益健康，係含有純粹衛生之麥穀，應用精巧方法混合炒研，其天然之香味，因以益顯，調製甚易，經濟不費，試取博士登茶一茶匙(多少隨意)置杯中，注以沸水或熱牛乳加糖便甘即成，

各處洋廣雜貨店及食物店均有出售

中國經理　上海外灘二十四號　美商同益洋行

博士登茶

商業新聞

金融 上週金市可怖

▲時刻產生驚人風浪 ▲充滿反常變態

上週關標金、竟發生駭人之巨變、波濤洶湧、潮汐狂偉、人心惶怖、漫無把握、動輒十餘兩起仆、殊屬罕見、自週初比較前週趨跌、復以銀市狂跌、直衝雲霄、誠開空前未有之紀元、厥後突轉下風、迨週五（十六日）適逢掉期（三月份上場）仍由多頭貼與空頭、初爲五六兩、繼則四兩餘至五兩、至於二月份自週二猝爾跌至六百八十六兩、直至週五衝至七百四十七兩、三月份第一天開盤七百三十八兩半、旋後銳荷無比、迨週六晨間竟達七百五十五兩之奇峯、距至午時突轉低峯、遂破進七百三十兩以內、急風猛雨、令人莫測、而同業莫皆失常、實難措手、殆海外銀市、此週中統核大條銀近期尙漲一八七五、遠期長零六二五、美銀價扯平、至滬市匯票、計先令略縮半檔、（計一二五）日金加一分半、已開新紀錄矣、但與國外銀市迥異、尤以紛歧之勢、殆金市比諸前週六反而略跌五錢、乃三月份統扯也、若除掉期五兩計算、則跌去五兩有餘、際此盤橫之劇變、而多空兩方均受極大之危險矣、茲將此六天中經過概況、紀錄於後、

▲頻現空前紀錄 自週一大條銀復長六八七五之多、美銀亦長八七五、於是先令亦放長一檔半、殆二月份標金晨開即降十一兩半、爲七百十五兩半、旋後買戶活動陡漲八九兩、計爲二十四兩八錢、復後迷亂不堪、午刻退進二十兩內、午後謠傳中美借欵之風說、人心頓虛、一落千丈、猝降至七百零五兩半、收市七百零六兩八錢、比較上週六續跌二十兩一錢、全日計有十九兩二錢之差額、次日大條微長、匯市勿更、惟金價即開高盤、實因美國有傾向出售銀子之電訊、故爲七百十四兩、次爲十八兩半、以後大戶脫手、急於下游、狂跌二十餘兩、僅計六百九十六兩零五錢、午後印滙遠期見大、再跌至六百八十六兩、復以大戶追進、陡已逃出七百兩關外、匯市見緊、爲七百零四兩二錢、最後先令忽轉鬆折、以一四〇六二五可結、且賞者逾增、一竄十四兩零、爲六百九十兩、收市六百九十五兩二錢、較上日再降十一兩六錢、前後市共有二十二兩差次、週三大條又長一二五、銀價加一二五、先令放長一檔、惟內部反緊、而金市呈反動之象、蓋美國又有出售銀條、且晨間買戶猶多、遂開七百零三兩高盤、旋以風浪滔天、計有十兩之迴顧、先令開出時計六百九十七兩、入後重又穿出七百兩以外、下午陡漲十餘兩、逾出二十兩關口、乃大戶買進、惟逢週三、外匯無市、收市七百十八兩六錢、比上日回漲二十三兩四錢、一日間上落二十三兩半、翌日大條回縮八一二五之多、銀價跌一分三七五、但金市反趨穩堅、因縮過大、恐防反動也、自開盤七百十九兩八錢、繼因觸昌祥咸昌泰康潤等買進、飛騰十兩餘、爲三十二兩、殆先令亦縮二檔半、復後互有高低、午到過三十四兩八錢、頃刻間跌落十二兩餘、但餘源成賣出也、午時回高五六兩、下午因午刻收市後信孚等買進、故餘風而漲十兩、計達三十七兩半、旋後風浪極大、時有五六兩與仆、收市三十四兩半至六兩、復計五兩、聞恒興等尙未掉齊、開始掉期、故二月份已無交易、而掉期空頭貼進心向上也、標金開盤三十三兩八錢、惟是日適逢價長三七五、且脚地尙好、美國又有出售、故人七兩七錢迴旋、週四大條忽長四三七五、惟銀價三兩、與上日比較續漲十四兩四錢、一日間計十比上日又加十兩零八錢、三月份開盤三十八兩半、大連帮義豐永等爭購、竟躍至五十三兩、殆先令小一二五、然金市極爲混亂、前市計有十四兩半差次、後市亦有十二兩半進退、午後市況忽軟、乃滙市易鬆、賣方逾恒、暴落十餘兩、計三十四兩、收市三十五兩半、全日計有十九兩上落、而市況之複亂無狀、不可言喻、迨週六大條銀回縮二一二五、銀價縮六二五、金市飛漲十兩、開盤四十五兩五、（以美國傾向出售、人心極昂、旋後大戶購買、經漲十兩、已開亘古未有驚人之新紀錄、突飛猛晉、計達七百五十五兩奇價、是後因匯市轉挫、國外華絲大漲、以防大條回長、尤因大戶恒興爾囉出籠、各號殺氣亦猛、市況突呈猛力之反動、瀑布式一瀉三十餘兩、午時計逐二十一兩半、入後買者仍多、漲爲三十兩、午刻收市七百二十六兩半、比上日回落九兩半、日間計有三十三兩半之迴旋、此種風波、實所罕見、但前途恐仍有劇烈之大變、不啻而喻云、茲將英美印銀市及匯票標金等最高低價分述於後、

種類	最高	最低	比上週六
大條近期	十四便士〇六二五	十三便士九三七五	長一八七五
又遠期	十四便士一八七五	十四便士〇六二五	長〇六二五
美銀價	三角〇一二五	二角八分七五	不動
孟買市	四十三羅比〇四	四十一羅比八〇	長〇一
英匯掛牌	一先令三便士	一先令二便士七五	縮一二五
美匯又	三十二元八七五	三十一元八七五	縮三一二五
日匯又	一兩六錢二分五	一兩五錢六分二五	漲一分五
標金二月	七百四十七兩	六百八十六兩	
又三月	七百五十五兩	七百二十二兩	統跌五錢

◉英美銀價一致回長

昨逢星期日、中外各銀行均不辦公、所有金外匯等市概無報告、惟倫敦電訊大條銀近期果然回長四份之一、計十三便士二二五、遠期亦回長一八七五、（合英金爲一先令四便士二二五）腳地印度少有買進、故大條回長、交易稀少、市況平穩、又接紐約電訊、美銀價亦見回長半分、計現貨爲二角九分、英對美小去零三一二五、爲四元八角五分三七五、英對日仍計二先令零三五、日美仍爲四十九元半、滬英先令回長二五、計一先令二便士八七五、孟買現貨加大一羅比、計四十二羅比零八安那云、

◉洋釐三日不動

昨値星期、市況例寂、洋厘價格、仍與前日相同、爲七錢二分〇八毫七忽半、午市又復一式、然此市價已有三天不動、可見市氣平穩之一斑、銀拆早午兩市同爲一錢三分、亦與前日早市相同、做出洋欵匯劃票欵、早市二十五萬五千、午市三十一萬五千、鈔票祗午市場外做出七萬五千、銀行照例休業、無營業消息、錢莊洋公單收解四百五十餘萬、銀公單收解三千七百餘萬、銀行收解例停、小錢莊交易四十餘萬、輔幣市況、江南小洋早午市同爲六錢六分五厘、較前日午市又漲三厘、做出交易、早市一萬三千角、午市二千五百角、廣東小洋、早市爲六錢六分〇二毫二忽半、午市爲六錢六分〇二毫半、似亦超出六分關外、做出交易、早市八萬角、午市七萬五千角、銅元改長一千文、爲三百六十二千文、

證券 上週債價一致上漲

▲成交三千七百六十餘萬

上星期內本埠證券市場各債市況、期貨比前星期爲清、每日賣買人氣、彌覺沉悶、除週一成交達一千二百餘萬爲最旺外、餘日僅在五六百萬元間、合計三千七百六十七萬元、較前星期計減六百八十餘萬元、內一九關最多、佔九百四十二萬五千元、分一月期四百八十一萬、二月期四百六十一萬五千元、裁兵公債分一月期二百五十九萬元、二月期四百三十六萬元、一九善後一月期三百二十七萬元、二月期二百七十六萬元、編遣庫券一月期三百二十一萬五千元、二月期二百四十七萬元、其他甚清、如整理六厘二月期六十九萬元、一月期一百六十六萬五千元、關稅庫券一月期一百四十二萬五千元、二月期四十九萬五千元、九六公債一月期一百五十三萬元、二月期二百十一萬元、一九捲一月期十五萬五千元、二月期十五萬元、金融長期一月期八萬元、二月期一萬元、七年僅一月期成交二十萬、善後祗六萬元、續二五、續捲均無交易、現貨交易視前略增、合計開出二十二萬六千二百元、中編遣九萬六千七百元、一九關七萬二千五百元、一九捲一萬三千元、裁兵二萬七千元、其他祗數千元、至言各債價之變動情形、因債市環象稍佳、且以前星期各債價已跌下頗鉅、故市上投資收進者尙活、市場人氣樂觀、在週初開出時、如整六即躍漲二元許、其他亦各好五六角左右、但以後趨勢異常穩和、每日盤旋極穩、其沉滯情況、迄週末見稍衰、蓋連日市況清閒、而環象亦無稍變、大戶復觀望不動、求供形勢、尤覺平衡、結果與前週相衡、除九六略跌外、其他趨漲、內以一九捲及一九關稅公債等現貨各漲二三元爲較鉅、整六期貨亦好一元數角、惟其他僅漲數角、茲將上星期各債價高低漲落統計列後、（單位元）

債別期現	最高	星期	最低	星期	差額	漲跌
整六現貨	六七·〇〇	五	六七·〇〇	五	……	漲二·〇〇
整六一月	六八·六〇	一	六七·一〇	一	一·五〇	漲一·六五
整六二月	六九·九〇	一	六七·八五	三	二·〇五	漲一·三〇
七年現貨	八〇·〇〇	一	七九·七〇	四	〇·三〇	不動
七年一月	八〇·三〇	一	七九·四〇	六	〇·八〇	漲〇·三〇
善後現貨	八九·〇〇	四	八九·〇〇	四	……	跌一·〇〇
善後一月	九〇·〇〇	一	九〇·〇〇	五	……	漲〇·三〇
續二五小	六〇·七〇	二	六〇·一〇	二	……	無市
關稅現貨	六二·五〇	二	六二·三〇	三	……	漲一·三〇
關稅一月	六二·一〇	四	六一·三五	二	〇·七五	漲〇·六五
關稅二月	六二·一〇	一	六〇·一〇	六	一·〇〇	漲〇·三〇
編遣現貨	六二·〇〇	二	六一·四〇	三	〇·六〇	漲〇·三〇
編小現貨	五九·三〇	六	五七·六〇	一	一·七〇	漲二·一〇
編遣一月	六三·八〇	一	六一·五五	五	一·三〇	漲〇·一五
編遣二月	六三·〇〇	一	六〇·五五	五	一·四五	跌·一〇
裁兵現貨	七五·〇〇	一	七三·五〇	五	一·五〇	跌〇·三〇
裁兵一月	七四·七〇	一	七三·四〇	五	一·三〇	漲〇·一五
裁兵二月	七一·三〇	一	六九·九〇	五	一·三〇	漲〇·六五
金融一月	三五·〇〇	一	三四·八〇	六	〇·二〇	漲·三〇
金融二月	三五·〇〇	五	三五·〇〇	三	……	初開出
九六現貨	三一·〇〇	一	三一·〇〇	一	……	跌一·三〇
九六一月	三一·一〇	一	三〇·一五	五	〇·九五	跌〇·四〇
九六二月	三一·〇〇	一	三〇·四〇	五	〇·六〇	跌〇·四五
一九捲現貨	七四·八〇	四	七三·九〇	一	〇·九〇	漲一·八〇
一九捲小現	七四·三〇	六	七四·二〇	六	〇·一〇	漲三·一〇
一九捲一月	七六·六〇	二	七四·二五	一	二·三五	漲〇·八〇
一九捲二月	七五·二五	六	七五·〇〇	一	〇·二五	初開出
一九關現貨	七七·三〇	六	七五·八〇	一	一·五〇	漲一·六〇
一九關小現	七六·五〇	六	七五·五〇	二	一·〇〇	漲二·三五
一九關一月	七八·〇〇	一	七七·〇〇	二	一·〇〇	漲〇·八〇
一九關二月	七八·三〇	一	七七·三〇	四	一·〇〇	漲〇·七五
一九善一月	七八·一〇	一	七七·二〇	六	〇·九〇	漲〇·三〇
一九善二月	七七·二〇	一	七六·二〇	六	一·〇〇	漲〇·九〇
一九善現貨	六五·五〇	五	六五·五〇	五	……	漲三·五〇

紗花 上週紗市穩極

▲實需帶濃喝色彩

上週紗市異常穩固、蓋以大批生意出過之後、各廠底貨較少、態度強昂、口岸殊緊、毫無放鬆之念、而一般業外者以匯兌奇變、致進口貨價漲、目前百物昂貴、惟紗價比較爲低、做多心思頗濃、遂月拉緊不放、市盤一跌、實戶蜂擁而來、而廠商在遠月亦進、實方因實需等原因、價格比低時已漲起十二三兩、拋賣做空者亦多、湖帮及日商空額安然不動、目前大勢情形堅硬、仍無裂痕、不過現紗消費較缺、標紗近月有二廠商特多頭了結、祗漲一兩以外、遠漲二·三兩、全週成交統計二十四萬二千七百五十包、客帮現紗交易暗淡、但實價仍昂、查全週各帮買去統計五千三百十包、同行中進三百三十包、行情與一二兩不等、日廠開出三十二支、四十二支細紗有一百多包、茲將各帮口買去之包額、分誌於後、

帮口	包額	帮口	包額	帮口	包額
福建	一三〇	汕頭	二五〇	長沙	一〇〇
寧波	一〇〇	天津	三七〇	蕪湖	一〇〇
廣東	五〇〇	內地	一,〇〇〇	申新	三四〇
江西	六〇	四川	一,一〇〇	秦皇島	一一〇
廈門	一三〇	雜帮	三四〇	同行	三三〇

◉金浪衝高之上週棉市

▲週末恒德出多轉入平途

上週棉市完全受金市支配、但海外棉市依然平靜、毫無榮辱、然本埠人心挺秀、看高心氣達於極點、因漢路來源不暢、上海存底薄弱、日商略有火機花打包出口交易、包數微式、然商場空氣、急轉緊張、多頭拉力劇烈、一般實方心悸慮慌、於是市勢銳不可擋、一跌即漲、每日發現新高價、實以金價在怒濤駭浪之中、棉市隨之起伏、此種狀況、殊難捉摸也、幸週末恒德援利多頭大批放出、遂而轉鬆、市況平定、查漢帮多數空、棉市前途仍在波瀾中、標棉最高會到五兩八錢、後以多頭出籠、略跌五錢、結果各月比前週漲五六錢、全週成交統計六十九萬六千五百擔、來源計姚花三千八百包、通花二千七百擔、本廠交易尙缺、惟日廠稍有活動、查各廠計一萬零六百四十擔、行號進九千二百八十擔、美棉與前週相仿、茲將各廠及行號買去之包額、分誌於後、

廠商進	最高價	最低價	成交數	期限
陝西花	三七·〇〇	三五·七五	三五〇件	現貨送廠
細絨花	三六·七五	三六·〇〇	二〇〇件	現貨送廠
行號進				
陝西花	三六·二五		二〇〇件	現貨棧交
姚花	三三·〇〇		五〇〇包	現貨棧交
火機花	三〇·二五		二〇〇擔	現貨棧交

◉美棉平淡無奇

昨日美棉市況黯淡、同業觀望、計期貨漲一二磅音、現貨不動、英棉期貨漲一二點、現貨不動、埃及棉現貨漲十點、印棉停市、原電錄左、（十七日電）

美棉	比上日	合申規	英棉	比上日	合申規
一 一〇〇七	平	四四·一〇	三 五三三	漲三	四八·一〇
三 一〇一九	跌一	四四·四〇	五 五三二	一	四八·〇〇
五 一〇四四	一	四五·〇〇	七 五二一	一	四七·九〇
七 一〇六五	平	四五·七〇	十 五二一	二	四七·九〇
十 一〇八一	張二	四六·四〇	現 五四一	二	四九·二〇
十二 一〇九七	二	四七·二〇	埃及 八三〇	一〇	七三·九〇
現 一〇一五	平	四四·〇〇			

糧食 米市步堅

▲閘北 昨日河下來源微抵十餘號、本街走銷轉呆、但實方心意頗堅、故北帮白粳仍步緊角半、大勢已呈堅穩、薄稻貨稀銷淡、盤面在日光上喊好近尺之譜、羊杜交易不多、買氣平和、市頂勉開十二元八角外、杜尖埠秈到頭仍枯、去路不振、惟脚地頗形穩固、行情統昂一角、變元市銷尙佳、頂開十二元五角半、此貨市中獨活、而盡帆亦佳、在週殊無回平之希望、

▲滬南 昨日各帮到船不多、銷場始平終爽、常帮白粳去路以高爲主、大勢極形堅定、蘇同白粳市況祗少數零胃過問、各粳盤面緊起近角之譜、南帮薄早稻到銷兩滯、特高貨稍升半尺至一尺之間、變方成交不多、趨勢似乎沉寂、羊杜尖稀呈堅俏、惟存到兩稀、價格見漲角譜、通變陰、

糖市 日糖步跌不已

▲粗砂白尙在相持中

化銷路尙殷、惟荷無甚發展、

昨日糖市趨勢、因値星期、無報告、公會市場劃盤人氣疲弱、且實銷仍呆、趨勢下傾、荷糖二十四號粗砂白、出戶頗稀、賣價甚不一致、有喊十兩零三錢半至九錢者、但問津者甚尠、變少、數略有漸、而價頗低、以致相持、全市毫無成交、市形有似停頓中、硇青劃八兩六錢半、古巴洋八兩九錢、進出亦多、日糖交易衰落、市且步跌、N嘜成交價至十兩零五錢半、明治YP嘜十兩零七錢半至七錢、TN嘜十兩零一錢半、明糖YT嘜十兩零四錢、市象平疲、號盤有國貨上冰白糖開出五十四包、價元十二兩五錢、因市存甚薄、市氣頗爲俏秀云、

絲茶 上週絲市鋒俏

▲B級廠經漸出千兩廠方態度堅挺 ▲黃白絲經亦漲乾繭存薄供不敷求

上週中本埠洋莊絲市、金呈鋒俏、緣紐約里昂等處絲織廠、均已分別恢復工作、生絲銷費激增、廠進轉殷、海外絲電頻見轉活、致滬埠絲市新年後幾有一鳴驚人之慨、廠絲價抵漲百餘兩、上週中歐美各莊對於滬廠經進胃仍濃、絲價步漲、B級廠經價已漲至一千零三十兩、各廠商手貨不充、原料乾繭存底枯薄、繭價飛漲數十兩、商估價居奇、雖出高價尙乏巨額之乾繭可購、致府救濟公債公布有期、廠方態度堅挺、價小不售、是以週間成交難暢、全週共祗成交各絲經三百餘包、價均續漲、現絲輸出八百餘件、海外華絲價均續漲、茲將紐約里昂之華絲價列表於下、（紐約每磅價·單位金元·里昂每基羅價·單位法郎）

絲別	紐約	里昂	絲別	紐約	里昂
高等滬經	二·四〇	一五八	上等乾經	二·三五	一八一
上等滬經	二·一八	一六〇	中等乾經	一·八五	一四七
中等滬經	二·〇九	一五八	下等乾經	一·五五	一一〇
下等滬經	一·一〇	一九〇	上等大經	二·三〇	一五九
上等魯經	二·四〇	一三七	下等大經	一·二五	一〇五
上等川經	二·一五	一三〇	上等白絲	一·一〇	一〇〇
上等灰經	一·〇五	一四二			

五金 東鐵定出二萬張

東白鐵近日現貨異常薄弱、各路交易十分起勁、是以供不敷求、人心奇高、故標準高漲至一兩一錢、（六尺）及一兩三錢、（七尺）聞尙少現貨、因此同業紛向日本購定、查前昨兩日定出共有二三萬張、係六尺居多、其訂進價較之申市祗低廉一二三分、是以後市標準、恐防漸好云、

商業價目表

銀洋錢市

別類	早市	午市
洋釐	七·二〇八七五	七·二〇八七五
銀拆	一·三〇	一·三〇
江南	六·六五	六·六五
廣東	六·六〇二五	六·六〇二五
銅元（千）	三六二·〇〇〇	三六二·〇〇〇
衣牌	二·六六〇	二·六六〇
角坯	〇·三九	〇·三九
貼水	〇·〇三三	〇·〇三三

◉上週紗布交易所登賬價格表

（標紗人鐘標準（反手十支二十支代用））

月期	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
一月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
六月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

棉花（漢口細絨標準）

月期	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
一月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
六月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

米市

▲滬南 昨日南市常錫帮來船十七八號、城鄉去胃不佳、羊杜尖及變元價疲角許、其餘各貨一律站定、

常熟白粳、特山白粳、車坊白粳、蘇州白粳、同里白粳、陳墓白粳、陶莊白粳、盧墟白粳、常帮變元、青浦陰元、北港陰元、南港早稻、又晚稻 [illegible]

▲閘北 昨日河下來源三十三號、市上交易平常、中次北粳及形勢堅、頂白粳價加一角、其餘價及

雜糧油荳餅

[illegible]

海味

[illegible]

疋頭

[illegible]

輪船進口報告

[illegible]

輪船出口日期

[illegible]

日本郵船公司 黃浦灘三十一號 電話六八七八〇

▲開往舊金山 春洋丸 一月念三日 淺間丸 二月七日

▲開往西雅圖 靜岡丸 一月念四日 冰川丸 二月十五日

▲開往香港 香取丸 一月念日 冰川丸 一月念九日

頌揚法麟氏醫生 耳聾耳丸 救我多年耳鳴耳聾 德法藥房

花柳白濁皮膚專家 周福民醫生 周君福民 新輪老手獨擅其妙 把握當日止痛消炎 極短時間確具生育毫無障碍 檢身驗毒 醫例實驗良藥 面議 門診周君 院址四馬路 介紹人 虞洽卿 姚慕蓮 姚紫石 沈聯芳 楊小川 徐冠南 顧馨一 夏應堂 李右之 崇善醫院 同啟

四班合演六小時價目四十六元 滑稽新戲 文明 羣芳會唱 白玉泉 永安打擂 鄧笑靈 女子蘇灘

唱做優美施湘芸 文武俱全施飛霞

金筱仙 遷移 聲明 京音大鼓 小芳 琴艷 小艷 王瑤琴 奉送雙簧 曹少堂 文明宣卷 筱文濱 筱月珍 人百鳥朝鳳笑人 新記浜口朱寶興 文明四書 乾坤聯唱古裝申曲 張美雲 徐鴻聲 歡喜團 周吉泉 周慧珍 張鳳翔 童女雙簧 男女戲法 陳昌浩 寧波南詞

怡紅社 張素蘭 女子蘇灘 最著名西洋人鼓曲技 錢奶寶 最著名女子蘇灘 王愛玉 愛乾坤新蘇灘社 周筱虹 第一飯桶滑稽家 史鑑淵 訴諧宣卷 女子蘇灘 趙佩英 時事小曲 四歲紅 陳金寶 陳碧雲 費嗐嗐 首先發明 老牌四寶 左金山

上海游藝演員公會 徐勝祥 大套魔術 全班軍樂 男女雙簧 童女武術 奇巧滑稽 費西泠 丁少蘭 改良申曲 陸嘯梧 新新團 夏鶯鶯 寶芳 絹鶯 徐董古 王嘯天 搭擋戲 蔣福辰 文明宣卷 說法現形 王一飛 中西戲法 童子武術

德國老牌小腸疝氣丸 立見奇效 永遠除根不發

奇效脚腫丸 脚腫 德和製 上海

立止遺精丸 專治夜夢遺精無精滑精 程鳳生 寶樓德和會 秘製

程鳳生醫生秘製〇功效神速 小腸疝氣丸 上海 德和分銷處

花柳白濁皮膚專科 董惠民 董君惠民 六零六 獨擅其妙 花柳 極短時間 斷根 醫例 院址

本埠新聞

◉市商會執委會議

▲通過保護實業獎勵辦法

上海市商會、於前日下午四時、舉行執行委員會第十次常會、到執監委員王曉籟・徐寄廎・王延松・陸鳳竹・陳松源・鄔志豪・勞敬修・等二十餘人、王曉籟主席、報告各項函件後、討論各案如下、㈠保護實業獎勵辦法案、議決、查最近財政部頒布之工業獎勵法、及工業用鹽章程、凡本國人所設之實業工廠、工業用鹽、得減收鹽稅・或免稅、即爲獎勵實業辦法之一種、又現在擬辦之傾銷稅、凡外國人以其貨品輸入中國、特較其在該國內行銷之價格減低者、得按照其故意減低之價、收傾銷稅、是即屬於保護實業辦法之一種、又如東北四省・所行火柴專賣章程、凡該境內所產之火柴、足敷行銷時、各家對於外來火柴、得拒絕收、亦屬於保護實業辦法之一種、是此項保護實業獎勵辦法、已在政府逐漸施行之中、茲將擬具辦法兩項、㈠於出廠稅實施征收以後、凡外人在華亦設有同類之廠者、如棉紗・絲織・棉織・肥皂・印刷・捲烟・之類、所收華商之出廠稅、應另以獎勵金名目、退還若干成、現在麥粉特稅、即有此種辦法、似可參酌仿行、就各業情形、由財政實業兩部、分別妥訂獎勵章程、以期無折扣收稅之名、避免外人藉口、而實際上則華廠得所保障、㈡凡國產貨物品經由國營之鐵道輸運者、得比照同類之外貨、減收運費、現在國產火柴、鐵道部即已批准減價、似可推廣及於一般貨品、俾享有減價輸運利益之各廠號、其貨品如有須水運時、應分其向華商航輪公司報運、否則即剝奪其在鐵道廉價輸運之利益、庶於保護實業之中、兼寓振興航運之意、上項意見、先行呈請財政實業兩部採納、以外有何具體辦法、應通函各業、隨時各抒所見、函候本會審核酌轉、㈢委任本會分辦事處主任案、議決、委任夏信齋爲浦東分辦事處主任、楊雪樵爲七寶分辦事處主任、鍾挹波爲江灣分辦事處主任、次討論關於營業稅率而散、

大世界存欵游覽部
存欵章程

甲（活期存欵）存數自銀元一百元起滿二百元每月贈游券一張多則類推利息按月七釐每半年複利

乙（定期存欵）一百元爲一份定期一年每份每月贈券四張到期無息還本三年者贈券五張五年者贈券六張

丙（定期存欵）一百元起碼每月贈券一張多則類推定期一年到期取本利一百十元二年者百廿四元三年者一百四十元五年者一百八十元

丁（逐月付息）一百元爲一份每月贈券一張定期一年逐月支息八角三年者九角五年者一元

戊（對本對利）一百元爲一份定期七年到期取本利二百元每年贈券廿張分春夏秋冬四季照付

己（存欵長券）一千元爲一份定期一年週息八釐贈長年游券一張

庚（存欵長券）四百元爲一份定期一年贈長年游券一張到期無息還本

注意 辦事時間上午十二點起下午八點止 電話一六八五六 章程函索即寄

註冊商標

飛馬牌電筒

350

質料堅固式樣美觀光力強烈電壓經久燈頭內關設有保險機擊永無走電之虞國貨電筒之中堪稱翹楚即較之舶來品亦有過而無不及電筒關係人生安全至大購置之時請認明350飛馬牌電筒則方爲最精良而可靠者不致貽誤焉

華商金海貿易有限公司 北京路四十七號 電話一七四九一 789乙特

◉淋濁病之特效藥◉

告吾康・・ 敵濁・・

又名【紅旗牌白濁丸】

告吾康白濁丸 敵濁注射藥水

以上兩種名藥、一供淋濁內服、一供淋濁外洗、分用固各奏著效、併用則尤具奇功。告吾康能清濁滅淋、殺菌而利便、服之一日痛止、三日病除、絕不引起橫痃諸弊端。敵濁能除濁止痛、洗射既無痛苦、功效復遠邁他藥。世之患者、盍速一試。

▲告吾康每瓶一元八角 敵濁每瓶一元五角

上海四馬路中大華藥房經理 各大藥房均有出售

上海 同昌車行 南京路

卅三週紀念

大減價

祗有二天了

注意

本行此次減價期內舉行無限現金大贈送期滿在即所有期內惠顧諸君務請將發票保存以便期滿抽籤公佈後憑發票領還原洋請勿自誤

◉市商會 請減輕國貨綢緞稅率

▲不當徵至千分之三十

上海市商會、以浙省財政廳擬訂營業稅等案、對於國貨綢緞、則與絲巾絲襪等、同目爲奢侈品、併爲絲織物品一類、徵稅至千分之三十、實與提倡國貨之旨、未能脗合、當此綢緞業衰落時代、尤非商業能力所能負擔、昨特於電陳營業稅率意見中、請將國貨綢緞業、視同國貨呢絨減輕稅率、加以維護云、

◉查禁裁釐後擾累商民

上海縣政府昨奉江蘇民政廳訓令云爲令遵事、案奉江蘇省政府訓令開、案奉行政院訓令開、據財政部呈稱、竊查裁撤釐金及類似釐金之各項稅捐、遵令依限實施、業經職部於本月咸日、令飭各省財政廳・財政特派員・總稅務司・各海常關監督・各郵包稅局長・一體遵照、屆期結束具報、並具文先行呈明鈞院備查在案、惟當實行伊始、流弊必須預防、良以多數稅棍、潛勢未消、一旦無所附麗、必至勾結當地扞巡流痞、對於過往商貨、中途封持敲詐、一般貨客船戶、自衛能力、本形薄弱、不免橫遭荼毒、重增苦痛、實於革除稅政前途、大有妨礙、擬懇鈞院令行各省飭縣負責、督同公安局警隊、隨時嚴密查拿、一經拘解到案、盡法嚴懲、以昭炯戒而杜效尤、用示政府實惠及民、除惡務盡之至意、所有請令各省飭縣於裁釐後、嚴禁擾累各緣由、是否有當、伏乞鑒核施行等情據此、除分令外、合行令仰該省政府、即便遵照飭屬一體嚴密查禁、以衛商旅等因、等因奉此、除分令外、合行令仰該廳長、即須飭屬一體遵照、此令、

◉吳淞 沙鈎船局奉令撤銷

▲實行裁厘加稅 ▲全體局員解散

吳淞沙鈎船稽征局局長程可孫・副局長王德照、前奉江蘇財政廳訓令、以裁厘加稅、業已公佈正式施行、所有船隻徵稅、飭即停止、尅日結束撤銷、程王兩局長奉令後、當即飭知各科辦理結束、一面諭令稽查扦巡等員司、停止徵捐、茲已結束完善、於昨日起實行撤銷、所有員司一律解散、業已呈報省廳鑒核、

◉楊樹莊昨日赴閩

▲鄭寶菁等同行

福建省政府主席、楊樹莊氏、留滬業已多日、茲楊氏以病體復原、而閩省政務、諸待處理、爰於前日、飭令普安艦駛往吳淞、昨日下午三時、楊氏乘汽車赴吳淞登艦、遄返福州、隨楊氏返閩者、有閩省民政廳廳長鄭寶菁・教育廳廳長程時煃・水上公安局局長吳澍・前江南造船所所長馬德驥・財政廳秘書史家麟・楊氏副官林植津・及何沈兩秘書・隨員林永照等、送行者有第一艦隊司令陳季良・海部總務司長李世甲諸氏、關於閩省之善後事宜、聞楊氏已與蔣主席商決矣、

◉第一艦隊司令部 今日起開始辦公

海部編遣艦隊司令撤消後、滬上艦務事宜、海部令第一艦隊司令部駐滬主持、所有該處房屋、亦已令由該隊司令部接收、該部工作人員、茲已由閩來滬、遷入該處房屋、定今日起開始辦公、該隊司令陳季良氏、亦定今日蒞部視事、

◉海部研究員今日東渡

▲攷察造船事業

海軍部以我國造船事業、方在萌芽、故特派第二艦隊副官長王致光・江南造船所造船科主任葉在馥・及該部軍官林惠平・薩本炘等、赴日研究攷察、茲悉王氏等、已定今日搭輪東渡、攷察時期、聞定一年云、

◉擴充海外貿易之良機

▲國貨工聯會通知各工廠

本埠國貨工廠聯合會、昨日通知各工廠、擴充海外貿易、原函云、「逕啓者、本會發起之南洋羣島攷察團、自去年十一月八日起程後、迭接來函、詳述備受各該埠僑胞歡迎情形、頃接上海市商會來函內開、接准新加坡中華總商會函稱、敝埠前次國貨攷察團南來各埠、實行攷察、所抵之處、當地僑胞、備極歡迎、其携帶各種樣品、在敝會陳列時、爲數雖小、而參觀者、咸多贊賞、謂與舶來貨不相軒輊、倘能精益求精、誠可於海外市塲、分占銷流一席、且當此金貴銀賤之際、又爲國貨向外推銷之良機、敝會會董李君俊承、其開創之太興公司、資本雄厚、允推爲旅星殷實穩健之商家、平日對於國貨、大加注意、月前滬上信源行來星、敍述該廠所製雙刀牌臭藥水之優美、經敝會介紹與太興公司後、立即匯欵數千元、直接購辦、據李君云、凡我國內殷實可靠之工廠或商店、所有製造優良價格、公允之貨物、及罐頭食品等、均需採辦、代爲推銷、敢希貴會將此情形、轉知上海四國貨團體、請其函達各廠商、如有欲向海外擴充貿易者、儘可逕函該公司接洽、並附樣本價目表彙寄等語、到會、相應錄函轉達、並將太興公司地址開列於下、(新加坡山仔頂、門牌十二號、英文No. 12 Chuba Street Singapore)即希查照辦理爲荷等因、相應函達、即請查照、如欲擴充貿易、請逕函該公司接洽可也、此致各工廠、上海國貨工廠聯合會、」

企弟鑒 信已收悉此事愆盼面商至前途無不妥曲成全(餘)須完全之責斷無意外之虞千萬勿感念見報即至滬寓或杭府接洽爲妥(鎔)等現已到此等候愈速愈妙勿延是幸 餘鎔謹白

現在乖人多 棉被買現成

▲往昔棉製業生產幼稚、棉被都須家庭自製、一條棉被、被單、被面、被絮、瑣瑣屑屑、半月一月之時間、方得畢事、何等麻煩。

▲在現在繁忙之社會、男有男的事務、女有女的事務、何能有此空暇、即有空暇、誰耐做此吃力長久之工作、因此大都均向三友社購買現成。

▲棉被有現成、乃社會之進步、使各方面均感到無上之便利、而且三友社之棉被、輕軟暖熱美化、被絮潔白全新、還在在使人愛用。

◎售價每條自八元九角半至十五元八角不等◎

三友實業社 在上海南京路門市部或南市蓬萊市場門市部購貨三元謹贈一盆多購類推

贈送水仙花

◉兩路商務會議昨休會

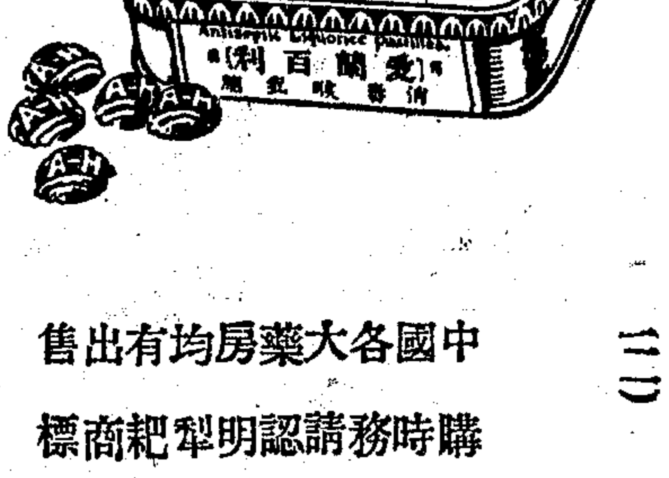
兩路商務會議、昨日星期休會、茲將前日審查報告及其他消息、彙誌如次、

▲審查報告 「運輸組」第一案、請將京滬滬杭甬兩路、改建雙軌幷增購車輛案、審查結果、㈠請路局轉呈鐵道部、先行改建京滬滬杭段雙軌、㈡路局已準備添購車輛、自無商人自備車輛之必要、第二案、請查勘鎮江寶蓋山洞、及其他橋梁工程、以保安全案、審查結果、請路局隨時查勘修理、第三案、請速購機車貨車、並規定麥站空車、須早放北站、以便裝卸案、審查結果、㈠添購車輛一層、應向大會報告路局、計劃添購車輛情形、㈡規定由麥站早放北站空車一層、確係實情、惟在路局方面、亦有困難之處、應請路局轉飭車務處、酌量辦理、但此問題、係因車輛缺乏而起、將來車輛增多、自無困難、第四案、請添置車輛、改善調度案、審查結果、報告大會、路局已決定租用二十噸車二百輛、幷已裝用調車專用電話、可期調度改善、第五案、請添十噸及十五噸載重車輛案、審查結果、因㈠車輛載重量過少、於機車拖引力不經濟、㈡車身太輕、行經彎度時、不甚安全、㈢路局已租用二十噸車二百輛、自可敷用、有此三點、自無添購十噸十五噸貨車之必要、第六案、請專備特種車輛裝運絲繭案、審查結果、兩路對於載運絲繭、已特別注意、數量少時、裝於車守車內、數量多時、裝於完好之篷車內、並不雜裝他項貨物、實與專備特種車輛無異、似無另置特種車輛之必要、第七案、請設備專載鮮魚車輛以免損失案、審查結果、請路局於可能範圍內、儘量發給篷車裝載、幷於將來添購車輛時、酌添冷藏車、以供需用、第八案、舊機車拖引力效率低減、請儘先試用新機車、并一面修理舊機車案、審查結果、路局已辦、第九案、京滬線應改雙軌案、審查結果、與第一案同、第十案、請嚴守行車時刻、以免行旅耗費時間案、審查結果、請路局切實改善、第十一案、請確守行車時刻案、審查結果、與第十案同、第十二案、請提高行車速率、幷依時到達、以便行旅案、審查結果、與第十案同、第十三案、請注重到達時刻、俾鮮貨免受市價損失案、審查結果、將上述意見、提交大會、照現在情形、拖掛此項貨物之二十一次車、雖有時脫班、但終比其他貨車先到、且應迅速起卸、自不致誤赴市場、最好能在閘口方面提早二小時開車、但不知於兩關裝貨有無妨礙、應請於閉會後、由該商會正式函請路局、以便下次更改時刻表時、酌量辦理、第十四案、請修改常滬快車時刻、審查結果、應請路局核辦、第十五案、請恢復嘉滬區間車案、審查結果、請路局於機車充裕後、將嘉滬區間車恢復、第十六案、請將四十一次延駛至餘姚、以增客貨兩運案、審查結果、如四十一次延駛至餘姚、則四十五及四十六兩次車延遲不能與輪船銜接、應俟機車充裕時、再行核辦、第十七案、請准特別快車至龍潭站停靠案、審查結果、據路局報告、橫林・戚墅堰・旅客人數、比龍潭多至一倍以上、特快車尚未停靠、如准在龍潭停車、則上述等站、勢將援例要求、恐失特快車之特性、第十八案、請加開直達貨車案、審查結果、據路局報告、本係依此原則辦理、惟因交車等關係、不無耽延、應請路局仍繼續努力辦理、「站務組」第一三一案、建築吳淞輪船碼頭及堆棧、以利運輸案、審查結果、議決、關於本提案設計問題、由本會建議路局、召集設計委員會、詳細討論、設計進行、委員由路局函請上海市政府・浚浦局・江海關・上海市商會・吳淞商會・各舉代表一人、并聘請專家四人、委派路員六人、共同組織之、關於經濟問題、由本會全體名義、電請國府指撥庚欵建築之、第一三二案、審訂裝卸辦法、幷展長貨棧支綫及碼頭以利煤運案、審查結果、關於裝卸工人問題、聞立法院關於工人管理法、行將公布、一俟公布後、即可遵照改革、在未公布前、請由路局妥訂辦法、督飭工人、以求改進、關於展長面棧支綫及碼頭問題、併入第一三二案、同歸設計委員會計劃進行、第一三四案、開浚嘉興河道案、審查結果、查該站現在營業狀況、並不甚佳、每月收入不過一千五百元左右、而開濬河道、工程浩大、需欵甚鉅、將來營業如何、尚無把握、爲便利客商起見、建議路局、飭工務處派員測量估算、再行核辦、第一三三案、奔牛車站建築船塢案、審查結果、按照該站現在情形、建築船塢、尚非急要、惟請路局在相當時期內、詳爲計劃、改善一切設備、以利運輸、第一三五案、寧波江邊改建浮碼頭案、審查結果、查路局工務處、已有修造碼頭伸出江面之計劃、且已在進行之中、應請路局即飭該處、趕速進行、至於改造浮碼頭一節、非但需欵甚鉅、抑恐海泥漲時、仍將失去效用、徒靡鉅欵、無補實際也、第一四五案、南京江邊積貨甚夥、請予迅撥大批車輛、并設法保全客本案、審查結果、㈠建議路局、即飭車務處調度課、逐日儘撥給車輛、并遇必要時、加開貨車、以疏積貨、㈡煤炭港、向由路局工務處、每年按時開浚、至於放寬一層、因無餘地、實難辦到、㈢現在車輛缺乏、各站紛紛要求、故空車掛往他站、各站均然、幷均有留站裝貨之同樣要求、若該站照此辦理、則各站均將效尤、影響全路甚大、將來車輛增多、自可核辦、㈣該站貨站、已有四幢、現因軍隊佔用、故感缺乏、若能讓出、尚堪敷用、現在鐵道部長江輪渡、正在積極進行、一經成功、此項困難、即不致發生、現在殊無擴充之必要、㈤由本會電軍政部・飭令所駐軍隊、迅速遷讓、㈥高邊廠車、原爲裝運煤炭石子等不受風雨影響之貨品、近因車輛缺乏、經各公司之請求、移裝他貨、原爲一時權宜之計、現路局業已添購車輛、一俟到路、即不致再有此辦法、故亦無多置帆布之必要、㈦應照車務處上年通告辦法、如堆存貨物、因無車裝運、由站長證明後、得請車務處核准免費、但以一月爲限、㈧路局現已派警逐班押車、應請路局飭警務段認眞辦理、第一四七案、貨車中途延擱、亟宜整頓、以維信用案、審查結果、查自京站起運至上北、貨物延擱、至多不過五六小時、此後應請路局設法避免延擱情事、至於聯運貨物、應請路局、澈底計劃、兩路貨列車時刻上之連絡、以求迅速、第一四六案、取締轉運公司買車、以免車輛擱置案、審查結果、建議路局、通告各轉運公會、嚴格制止買車行爲、如有發生、得從嚴處置、至掛號派車一節、因無先後標準、反滋流弊、應請路局、再行釐訂妥善辦法、以求公允、第一八一案、請派員嚴查私運、并多派另担車案、審查結果、關於嚴查私運問題、應由路局派員密查、一經查出、照章嚴辦、至另派另担車一層、得由各商家按另貨之多少、隨時請求站長轉請調派、第一八二案、注意箱車清潔案、審查結果、㈠請路局即飭車務處、嚴令各站長督飭外、脚夫認眞揩洗、㈡請路局飭車務處、通告各關係人注意外、并函致各轉運公司知照、裝車夥友亦加注意、勿因急求裝車、要求站員將乾貨與冰鮮貨同裝一車、以免損及乾貨、第一八三案、取消京滬路承攬乘車證、黏貼相片辦法案、審查結果、查車務處已將乘車證中多貼數人照片、以便合用而免流弊、殊不必再加變更、第一八四案、設徵求箱、徵求運商意見案、審查結果、查路局已於前年起、在各站設置徵求箱、各商家如有意見、可按照意見箱規則投遞、「貨等組」第四十八案、請減低雜貨土布等級、並於茶繭盛運時期、加開專車案、審查結果、㈠關於減低雜貨等級一節、不能再減、理由、(甲)民國十九年、零担每噸二元八角一分二厘、民國二十年、減爲二元四角零八厘、較前低廉一元四角零二厘、折減十分之六三、二(乙)雜貨種類繁多、儘可分別裝運、土布零裝、商人當不致感受損失、㈡關於茶繭盛運時期、加開專車一節、如機車充裕、當可酌量加開專車、第四十九案、請取銷蛋黃蛋白新訂等級案、審查結果、事關各路、並係修改貨運等級、應由路局提交鐵道部運價會議討論解決、第五十案、請改訂鋼鐵短條等級案、審查結果、鋼鐵碎片、已屬廢料、長數尺之鋼鐵、情形不同、不能再減、第五十一案、請將紙貨運費、仍照四五等核算案、審查結果、歸併第六十七案、第五十二案、請准嵊梨鮮笋運價、仍照四等計算案、審查結果、嵊梨質粗、可改列粗貨類、鮮笋新章已取銷、特價照四等計算不成問題、第五十三案、請將竹類運價按四等收費案、審查結果、竹類向禁運輸一節、並非事實、竹桿運價原列四等、第五十四案、請將糖菓及松花彩蛋運價、改列四等案、審查結果、照零担計算、新章之運價、較前低廉一倍以上、故不能再減、第五十五案、錫坏運價、請改列四等案、審查結果、須請提交鐵道部運價會議核辦、第五十六案、莪苗粉條、及小麥麵條、運價改列四等、并核減人造絲照快包件運價案、審查結果、㈠莪苗粉條及小麥麵條運價改列四等一節、因新章不滿整車貨物、運價已較前低廉、故不能改列四等、㈡核減人造絲照快包件運價一節、(甲)人造絲並非國產、似不應減低、(乙)既係轉運人完全負責、可用麻袋包紮裝運、第五十七案、請改訂棉紗特價適用範圍案、審查結果、因恐有礙納商家、目下不能訂定特價、祗可照普通章程辦理、第五十八案、請恢復餘姚特產貨品特價案、審查結果、絲繭向無特價、棉花運價、目下所訂、較前特價、通扯每車已低一角餘、似無容再議、第五十九案、請訂定閘口至常州松木運價案、審查結果、松木運輸、原無專價、如能包運三四百車、路局可酌給專價、第六十案、請改訂米麥雜糧特價案、審查結果、現在上海至常州雜糧運價、每噸每公里七厘五毫七、但鐵路成本、須合八厘至一分、所提似難辦到、第六十一案、請減輕笋類等貨運價案、審查結果、似難再減、理由、甲、笋箭新章每噸運價六元二角、新章五元一角五分、已低廉九角五分、乙、竹擔帶、前分訂有特價、因貨少取消、丙、水菜運價、前係一角七分、現減爲一角五分、丁、茶葉每五十公斤運價、前係二角九分、現減爲二角、戊、米運價車輛缺乏、不敷分配、俟車輛充足、可酌量減低、第六十二案、請核減鮮筍運價案、審查結果、似難核減、理由、因笋價頗昂、不應與菜蔬相提併論、又兩路運輸成本不同、運價亦殊難劃一、第六十三案、請核減常州蠶繭運價案、審查結果、須呈請鐵道部核減、第六十四案、請

風寒咳嗽・氣管發炎・因之喉啞少音・速含

愛蘭百利消毒喉症糖

（七十一號）一粒於口中・化爲濃液・佈及喉部・即覺滿口涼爽・齒頰生香・喉嚨得其滋潤・聲音自然恢復・功効之速・出乎意外・



（二）

中國各大藥房均有出售

購時務請認明犁耙商標

倫敦上海 愛蘭漢百利公司製售

核減水泥運價案、審查結果、似難再減、理由、甲、本年運輸成本、本年份約合八厘以上、現在水泥運價、由龍潭至上海、每噸祇六厘一、乙、煤斤之特價、係係由上海運出、利用空車、故可酌減價格、以利運輸、似不應援以爲例、第六十五案、請核減絲繭運價案、審查結果、似難再減、理由、因、甲、繭製絲須六擔成絲一擔、繭六擔計共十五包、每包運價、由錫至滬、係二角八分、合計四元餘、絲每擔運費祇九角三分、兩相比較、相去懸殊、乙、即使出察車裝運、每擔價格、不過二元二角五分、第六十六案、請減輕陳衣爛綢運價案、審查結果、似難再減、理由、因三等運價已廉、新章零擔運價、又會減低、此次新章中不滿整車運價已爲低廉、第六十七、五十一、案、請核減紙類運價案、審查結果、新章所訂運價、較前已低廉、例如由洪家橋至南站、每二十五噸車已減七元八角三分、第六十八案、請減輕銀洋運價、以調劑金融案、審查結果、須請轉呈鐵道部核辦、

▲擁護議案　上海國貨工廠聯合會、昨電京滬滬杭甬兩路商務會議出席代表云、頃悉京滬滬杭甬兩路招段公會提有請減輕國貨運價、以明發展國內實業案、具徵熱心、無任欽佩、敝會對於此案極端贊成、用特專電擁護、務請諸公討論時、本總理實業救國之遺教、一致通過、以維國貨而利民生、臨電不勝企禱之至、

◉國貨展覽會代表昨赴禾

▲計有六十餘工廠　▲共一百二十八人

國貨流動展覽會、定於本月二十日起、至二月二止、在嘉興鳴陽門內、民衆教育館、舉行展覽兩星期、委員陸星莊、馬濟生、蔣仲和、孫福基等、率領六十餘工廠一百二十八人、特包快車一輛、於昨日上午九時、聯袂乘車赴嘉、佈置一切、先由該會幹事陳恬人・徐慶汶等、在北站設立招待處、八時半、各代表齊集啓行、各國貨工廠、均派員赴站歡送、

◉中央執券人會請願代表晉京

華東社云、中央銀行臨時兌換券執券人聯合會、爲請求兌現問題、公推代表吳德裕・潘家楨・董錫侯・戴達誠・邱菊平・周般若・等六人晉京、分向國民政府行政院財政部及各關係院部請願、該代表等已於十六日晚乘京滬夜快車晉京、茲探錄其請願呈文如下、呈爲中央銀行臨時兌換券、兌現無期、羣情惶惑、商民痛苦、無以爲生、再請體念民艱、恩准即日開兌、以紓商困、而利民生事、竊中央銀行臨時兌現券、係民國十五年、由國民革命軍總司令部、呈准國民政府所發行、流通市面、十足使用、迨後寧漢對峙、政局變動、是項兌換券、遂不能兌現、直類廢紙、執券商民、受此意外打擊、不啻晴天霹靂、惶急萬分、四五年來、牀頭金盡、戶外履空、捉襟見肘、無日不在苦雨淒風中討生活、鈞座宣勞黨國、一日萬幾、登斯民於衽席、奠國基於永固、商民等何敢以私人之小事、以重瀆鈞座之清聽、數年來含苦茹辛、忍未啓齒、蓋以此耳、今者軍事告終、國家統一、鈞座宵旰賢勞、與民更始、威振中外、薄海騰歡、仰企德威、馨香祝禱、當此四海承平・萬民歡樂之時、商民等數年來所受之痛苦、自宜請求迅賜解除、鈞座愛民如赤、視民如傷、民胞物與、乾綱獨斷、伏祈濟以河潤、澤及枯槁、所有商民等窘迫苦狀、及請求兌現各緣由、已於去年先後兩次、呈請鈞座在案、二月以來、羣情喁喁、深切雲霓之望、乃未蒙諭示、情急異常、爲此公推吳德裕・潘家楨・董錫侯・戴達誠・周般若・邱菊平・等六人、晉謁崇階、謹敬提出請願、敬懇賜予延見、接受請求、甘霖下沛、以慰雲霓之望、雨露濡涵、得免枯槁之憂、福星一路、生佛萬家、窮鳥枯鱗、感恩無極、其他一切詳情、另由代表面陳鈞聽、再是項兌換券、發行總額、共計五百萬元、江西省政府曾收回三百萬元、其尚流散於民間者、事實上僅二百萬元、惟以歷年湘鄂贛各省、共匪爲患、是項兌換券、早已失散大半、而執券人之遇水火盜賊、佚落遺失者、更所在多有、其現存實數、向爲會登記者、僅五十六萬六千七百三十元、爲數僅及發行總額十分之一而強、合併陳明、伏維鈞鑒、謹呈、

◉續請交涉美國限制蛋黃酸度

▲市商會銑電伍公使

上海市商會、十六日電伍朝樞公使云、駐華盛頓中國公使館伍公使鈞鑒、本月十六日、接本市蛋廠同業公會函稱、美國農部、新訂限制蛋黃酸度、而圖挾制中國蛋貨進口、前曾函請貴會、電工商部・轉電駐美公使、向該國農部、嚴重抗議、嗣以由上海運往蛋貨、悉被扣留、事機急迫、復函請貴會逕電伍公使、就向交涉、數月以來、風聞伍公使曾幾度抗議、爭持甚力、商民欽德、何可言喻、迺美政府蓄意破壞我國實業、被扣蛋貨迄今仍未放行、且際此金貴銀賤風潮、澎湃未已、設蛋貨退回、華商勢必亦以金子退回、此中損失、尤足使華商破產而有餘、爲此據情再電伍公使、請繼續努力、嚴重交涉、務祈達到被扣蛋貨、全數放行目的、並取消限制新章、庶中國商民、不致再受更重大之損失、而數十年來慘淡經營之工商業、亦得延其生命、爲國際貿易前途、挽回一分權利、毋任急迫企盼之至等語、到會、查此事迭經外交部及敝會、分電貴公使、請與美政府交涉放行有案、茲據該公會報稱、此項蛋黃、仍在被阻進口之中、萬一悉數退回、則華廠已收貨款、勢必以金結算、退還洋商、際此金價步漲之際、實有陷於破產之虞、據函前情、合再電陳、務祈俯念蛋廠困難情形、竭力交涉、俾得取消新章限制酸度之議、以維蛋廠一線生機、實爲公便、上海市商會叩、銑、

◉市宣傳部厲行日報登記

▲大小報章及通信社　▲均須依法前往登記

上海特別市黨部宣傳部、自奉中央宣傳部訓令、辦理日報登記後、前曾通告本市各日報及通訊社、一律到部登記、惟有少數日報及通信社、尚未遵照履行、因特再行定期、於本月十二日起至二月十二日止、在此一月期內、凡未登記者、均須派員前往該部履行登記手續、又該部以三日刊五日刊等小報、是否屬於日報登記範圍之內、曾呈請中央宣傳部解釋、茲已奉令後、謂小報均應按照日報登記辦法辦理登記、故本市各大小報及通訊社、亟應前往登記、如逾期仍不履行登記手續者、市宣傳部當依據條例、呈請中央宣傳部、禁止其發行云、

上海日夜銀行

辦事時間　上午九點至下午七點　星期日照常營業

(定期存款表)

三個月	週息七厘
六個月	八厘
一足年	九厘
二足年	一分
三足年	一分一
四足年	一分二
六足年	照本加對給　息(即對本對利)

(零存整取)　每月存入洋五十元六年期滿可得本利洋五千元九年可得本利洋一萬元

(整存欵數)　一次躉存洋三千五百元九年期滿可得本利洋一萬元

地址　總行　愛多亞路浙江路寧波路口　分行　北四川路虬江路　電話　一六八五五　六三七九六　四二一一七

半價出租保管箱　本行所設純鋼堅固新式保管箱大小俱備供客貯藏貴重物品穩安簡捷地點適中時間最長取費低廉凡與本行往來各戶租金減半收取以示優待章程函索即寄

◉市執委會改定例假日休息辦法

▲星期日全天休息　▲星期一照常辦公

上海特別市黨部執行委員會、向規定每週星期日照常辦法、星期一下午休息、現經前日第八十次執委常會決議、改定每週星期日全天休息、星期一照常辦公、自下週起實行、

◉律師公會執監聯會

▲第七十次

上海律師公會、昨日(星期)日上午十時、召集第七十次執監委員聯席會議、出席委員劉祖望・湯應嵩・俞鍾駱・伍守恭・嚴蔭武・張恩灝・陳則民・趙祖慰・江一平・陳霆銳・等、主席劉祖望、紀錄戴繼先、行禮如儀、將議案錄下、(一)上海地方特區兩法院函復、業經請作成拒絕證書、除有特別情形外、當事人可即任院聽候處理、毋庸候批、以期迅速案、議決、照轉各會員查照、(二)上海會計師公會函復、推舉王海帆會計師担任義務審查十九年下半年度本會收支賬目案、議決、存查、(三)張鼎會員函復、並無派員在江都設立辦事處辦理訴訟一案、議決、照轉江都律師公會查照、(四)律師何世楨楊鵬等、聲請入會案、議決、通過、(五)葉鴻康會員報告、特高法院推事沈叔木拍案叫走、盛氣侮辱、請予援助案、議決、節錄原報告、函請特高法院查明核辦、(六)國醫會員報告、石頴・袁仰安・律師非法告訴、請予懲戒案、議決、先將原文照轉石袁兩會員、於大會前、據實答復、以便大會討論、(七)董康委員函請轉呈解釋租賃關係之法律疑義案、議決、推舉湯應嵩委員審查、(八)吳樹會員提議、民事調解狀、非經律師撰狀蓋章、法院不予收受、以杜流弊案、(九)湯應嵩委員臨時動議、呈請上級法院解釋律師受任民事調解當事人之特權代理、是否以律師資格出庭案、(十)江一平委員臨時動議、自民事調解法實行以來、對於代理人一節、許普通人代理、致律師地位幾與任何普通代理人一律、有損律師名譽、請公決案、以上三案、併案議決、推舉俞鍾駱・湯應嵩・兩委員、先向上海地方法院接洽後、再設辦法、(十一)決定一月二十三日下午八時、召集常務委員會案、議決、通過、準時召集、議畢、散會、

嘉德紅包補丸

胃病有種種之象徵、例如胃中作酸。食後噯氣作脹，舌膩口苦。胃口不佳。終日鬱悶無神。皆是。而原因乃全在腸有積滯，未能排洩所致。嘉德紅包補丸。通便清腸。能治種種胃病。五十年來。功効昭著。請速購服之。

各大藥房均有出售

上海科發大藥房總經理

贈券　寄上郵票五分請惠寄嘉德紅包補丸樣品一包爲荷　此上上海郵箱八六○號嘉德樣丸部　姓名　住址　(二申)

CARTER'S LITTLE LIVER PILLS

此補丸純用草藥煉製不含礦質服後不肚痛　專治　大便不通　頭痛頭暈　肝火胃呆　皮色慘淡　雀斑紅刺　男女老少服之均宜　服法詳包內仿單　美國嘉德製藥公司

請觀袁寒雲先生之像片（未戒煙前與戒絕三年後）

肥瘦判若兩人此本院戒煙真憑實據之一、較之別家其能有此實驗者乎　院址　法租界愷自邇路湖山路惟善里　分發行所　英租界勞合路憶鑫里口延齡大藥房　浦子蠶遠戒煙院 98742

◉時人行蹤錄

南京市長魏道明、航空次長張惠長、均於昨晚乘夜快車晉京、同車者尚有波蘭公使魏登濤等數人云、

◉印兵槍殺王敬濤懸案

▲工部局復函僅允捐洋一百元　▲屍妻王茅氏請華董委援助

民國十六年三月二十一日下午七時半、有業皮鞋之本地人王敬濤經過高郎橋、將抵王家宅家中、因該處爲華租交界、工部局彼時架搭有鐵絲網、並有印兵一隊、在旁駐守、王因多日未歸、見門首鐵絲網攔阻、正躊躇間、不料爲印兵連開兩槍、彈中王要害、醫治無效身死、雖經前臨時法院李晉宇檢所驗明、並諭屍妻茅氏、往報交涉使署交涉、無如茅氏女流之輩、又無親戚幫助、致延懸至今、生者含冤、死者負屈、茲茅氏以子女漸長、教育等需費甚鉅、特據情致函工部局總董費信惇、總辦愛德華、要求賠償乃夫生命損失兩萬元、前日接到工部局復函云、敬復者、接讀致總董及秘書來函、聆悉爲要求賠償汝夫於一九二七年在租界被保護團槍殺事損失費二萬元、謹答以該事與本局無涉、故不能賠償汝夫身死之一切損失、但本局念該保護團、特爲保護租界上中西居民之生命財產而設、汝夫乃爲此反傷性命、甚爲惋惜耳、該保護團早曾知照、無論何人、不得在戒嚴時期、破其命令、汝夫雖非故犯、但其行動、極類搗亂租界之公安者、該保護團乃爲執行其職務、遂發生此不幸之慘劇、茲本局特將此事加入議案、討論結果、爲哀憐汝之景況、特破格捐助洋一百元、藉資補助昔日喪葬費用、該款則可來函向總巡處具領可也、此復云云、茅氏接函後、以工部局所稱各節、蔑視華人生命、昨日並分函工部局虞袁徐劉胡五華董・錢林吳秦陳李六華委、主持公道、加以援助、

◉人力車夫之福音

▲社會局批令核減車租

人力車夫孟晉臣等、以租界車商、迭加車租至每日租洋十三角、一般奔跑日夜之苦力車夫、非特生活維艱、且在勞苦所得、付給車租而不足、尤以冰天雪地之寒冬、最感收支不敷之痛苦、是以屢呈市黨部・及社會局・等各機關、請飭車商酌減車租、以維一般苦力之生活、昨日、人力車夫代表孟晉臣、已接得市社會局第四零六四號批示、略謂、具呈人閘北人力車夫孟晉臣等呈一件、請制止華洋人力車商同業公會加租由、呈悉、該請制止車商加租一節、業經會同市黨部、飭酌減在案、仰即知照、此批、局長潘公展、

◉蘇民廳派員調查警務

江蘇民政廳茲欲明瞭各縣警務實況、藉資整頓、特派員分赴調查、查歸松屬七縣調查員高天叙、前日由南浦專車來滬、當詣上海縣公安局、經嚴兼局長、委派第二科長陳國楨、伴同調查分別紀錄列表、昨日該委已赴川沙調查矣、

◉滬廠經價日步漲

▲已至一千餘兩

本埠洋莊絲市、在去冬十二月間、歐銷之疲滯、可謂已達極點、年終金市狂漲、歐美市場、金融活動、絲綢銷路暢達、各絲織廠紛紛開機工作、織造春季絲織品、生絲銷路激增、尤以滬廠經爲最、新年開市後、R字級廠經漲起一百五十六兩、而各廠商以乾繭原料枯薄、廠價飛漲、絲本較重、堅持高價方售、歐美各莊進意頗濃、絲價步趨漲勢、現市R字級廠經十五至十五條份、價已漲至一千零二三十兩、較去歲十二月上半月、每担已漲起二百兩左右、絲市之俏利、於此可見一斑、惟各廠商、資本虧折無餘、咸望政府核准之廠絲業公債、即日發行、以資救濟云、

◉市公安局指紋股近事

▲高院委託鑑定指紋

市公安局指紋股主任曾樹德、科員宋雲濤、自辦理指紋以來、成績斐然、該局所屬各區所、每日呈繳案犯之指紋、經曾宋二君鑑辨後、其中檢出纍犯再犯之重要案件者、時有所聞、近有殷憲輸・與王彩雲・爲二千元債務一案、曾上訴於高等法院、殷乃提出王彩雲之指模爲證、高院訓令上海地方法院、轉託市公安局指紋股、代爲鑑定、並繳鑑定費洋十五元、袁局長即派科員宋雲濤・辦事員蔡國楨・同赴地方法院、將王先後所蓋之十一個指模、分別鑑定、紋爲箕形、自外端至內端、經過十六指紋項、第三第五第七綫、爲半圓形、其大指紋亦爲箕形、鑑定確與枚據上王彩雲名下之指模相符、宋科員爲審慎起見、特將該項指紋帶回局中、復由該股曾主任審核無訛、旋即出具完全負責之鑑定書一紙、業經該院呈復高院核辦云、

◉中央國醫館續聘秦伯未等爲發起人

南京中央國醫館、本定一月十五日成立、茲因籌備需時、乃改於三月十五日舉行、並爲審慎起見、續聘滬上名醫秦伯未等爲發起人、秦君著述宏富、常負盛名、現任全國醫藥總合會常務委員、上海市國醫公會審查主任・中醫書局總編輯等職、秦君現正起草中國醫學之整理、與建設兩問題一文、以資呈館參考、定有相當之貢獻云、

◉九國術團體歡迎褚民誼誌盛

昨晚七時、浙江省・江蘇省・上海市・三國術館、精武體育會・中華體育會・致柔拳社・上海武學會・上海市武術研究社・九團體、在四馬路中央西菜社設宴歡迎褚民誼氏、到有國術專家葉良・佟忠義・陳微明・吳鑑泉・劉伯川・來賓翁德琴・等二十餘人、首由浙江國術館代表蘇景由主席、致歡迎詞、並請求褚氏向中央提議、(一)全國運動會中應列入國術一門、(二)現今缺乏之國術教師、應由政府設法多設師範班、(三)編輯國術叢書、以資宣傳提倡、後褚氏起立答詞、略謂此次赴比賽會、有工商教育等物品、所帶體育等書物、原係教育中之一部分、不意竟引外人之特別注意、惜書籍中附印之照相圖畫、均欠真美、又係中文、故外人不能詳細了解此殆籌備時間匆促之故、此後如有機會、不但要編中文書籍、且要多編各國文字之國術書籍、更應注意到要有美善的圖畫、以引起國術的興趣、日本人常以我國之國粹、用文字並派人到西洋去宣傳、致外人反以爲日本所僅有者、此次游歷各國、覺得專靠口頭演講、時間不甚經濟、又不切實、華僑及外人、頗有托聘國術家前往教授者、因此編輯叢書及訓練教師、余覺均甚需要、又國術加入全國運動會一節、余以爲此後之各種運動會、應分錦標競爭、及健康比賽兩種、運動會中之鐵器・抛擲・等類、不過是局部的運動、但因各國通行如是、故祇須有少數之人材、以敷國際間之錦標競爭即可、錦標競爭係直接的少數的、健康比賽、係間接的團體的、外人向以貧弱視我、因此我們應提倡團體的健康、有健康之人民、才能各事振作、而達於富強之民族、誰敢侮辱云云、繼由武學會翁國勳・及上海市國術館陳稼軒・先後提議、至九時半散席、定下星期日、徵求體育團體在褚宅撰大會議、討論各提案、以便向中央建議云、

◉國醫館添聘發起人

▲名醫方公溥應聘

南京中央國醫館籌備委員會、近以籌備伊始、端賴海內賢達協力贊助、方可收乘擊易擧之效、特提議添聘醫界名宿爲發起人、聞本埠被聘者、爲方公溥醫士、查方君行道滬上、久著盛名、歷任吳淞要塞司令部軍醫官・上海市衛生局中醫試驗委員・上海中醫協會執行委員・全國醫藥總聯合會監察委員・中國醫學院教授・等職、資格既高、學識又富、此次被聘、對於國醫館前途、當有一番新貢獻云、

◉大達銀行創立會紀

本埠大達銀行、由唐氏昆仲壽民・海珊・二君與黃明道君組織、已經籌備就緒、昨在北京路新屋二樓開股東創立會、當場選出董事監察人、計丁价侯・吳耀宏・王志遠・顧重慶・劉晦之・汪資訓・魏廷榮・胡子興・黃季巖・等、聞已呈部註冊、即將諏吉開幕、此行爲金融界聞人發起、又得實業界之贊助、將來營業之發達、可預卜也、

▲尚有本埠新聞轉入後頁

四馬路　中西大藥房

特別大廉價　四星期

滿洋五角贈一角香水蜜一瓶

滿洋一元贈二角五分新式百花香粉一盒

滿洋二元贈牙膏一支或牙粉一瓶

大世界遊券及贈券仍照常加送另有外牌藥物照本售出此次概不贈品贈券尚祈原諒

中央　浙江路寧波路口　南市　南市小東門大街　兩支店　同時擧行

容顏的美是每個婦女所最渴望得着的

夏士蓮雪花

商標　TRADE MARK "HAZELINE' SNOW" 商標

便是惟一而無油脂的製品專爲達到這個目的牠能滌潔皮孔促起健康循環增進肌膚組織使容色鮮妍悅目形色憔悴的人若兼用「夏士蓮玫瑰霜」其容顏便更增光益彩有非人們所能採想得着的

各藥房及洋貨店均有出售

BURROUGHS WELLCOME & CO.

DEPOSITORS: THE WELLCOME FOUNDATION LTD., LONDON, ENGLAND.

LONDON AND SHANGHAI

英國倫敦　中華上海　寶威大藥行

(英商威氏基金有限公司)

Sh. 273

◉主婦心得

▲主婦日記一頁

家庭中備味之素一瓶可增高主婦地位無論對尊長對丈夫對兒女對賓客俱能得相當之好感

8-4

本埠新聞二

蕭母悲音

▲菲僑反荷會努力進行

中華民國對荷外交後援會、因受外界種種影響、致難於積極進行、蕭信庵之母蕭黃齡氏、昨再電請該會、促即繼續努力、以期達到目的、茲錄其原文如下、中華民國對荷外交後援會公鑒、竊小女信庵、因受南洋安汝島培德學校之聘、並經南京市教育局指派、乃於去年九月間放洋、不料中途被渣華輪大二副無故侮辱、溯思小女隻身遠游、寄跡南溟、既無親戚之援助、「復少萬好之慰藉、中夜啜泣、欲恨莫伸、承蒙諸公熱忱援救、據理抗爭、登高一呼、「四海同聲、感德之處、不獨小女信庵一人、即蕭氏宗族、亦頌禱不止、伏乞貴會主持正義、始終勿渝、惟有百拜懇求、繼續努力、以期達到目的、則貴會之光榮、可與日月並爭、而蕭氏宗族、亦當感激不已也、宜興縣蕭黃氏叩、

菲島私運白奴機關

▲被私運華女所告發
▲菲官吏正嚴密偵查

大陸報云、菲律濱海關移民官吏、刻正會同警署暗探、嚴密偵查該島與中國各口岸間之私運白奴機關、此事起因、有一姿色頗麗之中國少女、被人私運至馬尼剌、乘間向關署告發、遂得發覺、該女爲厦門人、但據稱、中國各口岸、咸有此種私運機關、而馬尼剌著名華僑亦有與之聯絡者、該女係兩華人向渠姑母處誘出、設法私運至馬尼剌、由駐菲機關照例向海關保出、寄居一處、待移民官吏最後盤問、該女因結識寄居處所一婦人、藉其援助、乘間逸出、向關吏告發、因得略悉該機關內容、菲當道刻正嚴密偵查、以期杜絕根株、按菲島有華僑七萬、而婦女甚少、故有人自華私運前往云、

薛寶潤遺孤產訴案

▲薛寶寶之生母王阿梅
▲爲寶寶訴請均分遺產

國聞通信社云、以顏料致富之薛寶潤既沒、其遺產分析、涉訟公堂、聞顧巧林堂供筆錄中、曾說明薛王阿梅爲薛寶寶之生母、法律上之身分已定、然薛王阿梅固一孤苦無告之弱者、薛寶寶則一撫養無主之孤兒、近有海上聞人・黨國要人・爲人道主義張本、仗義執言、已由薛寶寶等、延名律師董康・吳經熊・張志讓・潘承鍔・在法公廨起訴、茲錄訴狀於次、原告薛寶寶、右法定代理人薛王阿梅、被告薛顧巧林・薛孫氏・薛佳生・薛淦生・薛炎生・薛根生・爲顧巧林與薛孫氏等、繼承財產涉訟、聲明冒認、及恐有通謀虛僞情事、訴請判令子女均分全部遺產事、緣顧巧林爲原告先父醴泉公之外遇、法定代理人即原告之生母、向在巧林處服役、先父偶至巧林處走動、因巧林好事嬉游、往往相左、每日生母從不外出、又能先意承旨、發生戀愛、從此得間輒來臨幸、生母乃懷身孕、於己巳七月十八日、產生原告、迄今仍在哺乳、先父曾將以上情形、向嫡母孫太夫人前吐露、故胞兄佳生等、已知原告確爲先父親生、先父慈愛逾恒、日必數至、今秋父歿、巧林冒稱原告爲伊所生、以原告名義提起訴訟、茲悉彼案奉傳、本月十四日續審、自應照民訴三十一條、將彼案原被、即巧林與嫡母胞兄並列被告、提起分產訴訟、查原告爲故父親女嫡母胞兄、皆認爲不爭事實、惟與嫡母利害相反、自應以生母爲法定代理人、惟恐巧林與嫡母等知原告起訴、將有冒認虛僞通謀利用彼案等情、更不能不由生母依法訴請鈞廨、就先父醴泉公全部遺產、判令子女依法均分、並判令被告等負擔訟費、謹訴法公廨、民國二十年十月十三日、

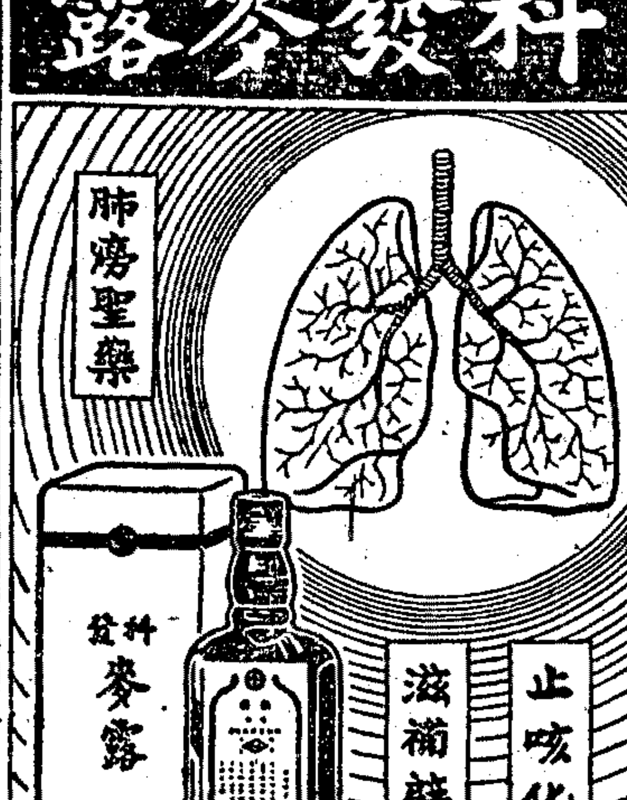
急救煤毒驗方

謝利恒醫生公布急救煤毒法云、僕薄遊首都、忽遇奇寒大雪、遂忽促返滬、聞因擁爐取暖中煤毒者[illegible]、宜布人工呼吸法、以資治救、最爲適當、僕有經試驗方、公布如後、以補不及、㈠將患者平臥於空氣充足處、解開胸部衣服、先以冷水噴其面、次以冷開水灌其口、使之頻頻嚥下、然後以人工呼吸法、徐徐運動其上體、即活、㈡用烏梅湯或酸菜湯或酸菜湯、以開水解淡、使有五分熱、微鹹、不用油、頻頻灌之、再以紙撚觸其鼻孔、使之取嚏、亦活、㈢搗白蘿蔔乙支、或生白菜乙支、使碎、瀝清取汁、冲以開水、使之半溫、頻頻灌之、亦可復活、總之、治此不外於開肺清腦、如身體尚有別種關係者、可至北浙江路三七九號謝醫寓商問辦法、

舉家中煤毒

▲三死而一蘇

滬東殷行區水電廠工房內、住有寧波人陳世泉及其妻陳張氏、年三十五歲、女愛蓮、年十歲、子妙發、年八歲、陳世泉係在該廠開汽車、邇來因天氣嚴寒、故其家中燃有煤球、乃前晚合家均睡、而爐火正旺、煤烟毒氣四播、而四人均中毒昏迷、至天明因廠中汽車、須清晨乘坐、前往喚陳、而見一幕慘劇、當即將一干人車送醫治、然已不及、當時陳張氏・愛蓮・妙發・均未得蘇醒、陳世泉則幸而救甦、然亦在危險期中、所有已死之三屍、昨日由地保李春園投地方法院報驗、奉委楊檢察官沈檢驗員等蒞塲、驗明委係窒息而死、由家屬收殮、



德國出品 世界唯一 補品 德政府 註冊
OKASA
安康益嗣丸
凡屬人體分泌液缺乏之各病如早衰老、未老先衰等症、對於百損爲補藥
一九二八年巴黎萬國展覽會榮獲頭等獎証金章
德國著名醫學博士廖晃生氏 Dr. Lahusen, M. D. 將動物與人體解剖化驗證明利用體素內哈爾滿士 Hormones 移此補彼使人有阻止衰老延年益壽之實効、能補救神經衰弱體素虧損補血強身有利無弊純淨滋補洵屬救世聖藥無上上乘
本埠中外各大藥房均有出售說明書經醫師証明保承索即寄
遠東獨家經理 上海博物院路廿號
德商高吉洋行 電話一六一三六六
請認明右面安康二字商標唯一補品之嗣丸

定期存款
昌華存款部
優息額滿 暫定優待辦法 存戶要求 額外通融
存數不滿千元照章加息一釐千元以上僅奉贈品恕不加息照章利率一年九釐三年一分五年一分一
分派腳車第一廠紅利贈送購貨優待折扣券 另送三槍廠精美贈品
詳章承索即奉
地址上海南京路電話六一五一八

楓涇丁義興
監裝丁蹄蹄筋黃雀 上海經售處
南京路浙江路利利公司
老大房總號 天祿總號
老大昌號 天祿總號
申成昌號 馮大房號
老大房支號 天祿支號
魚行街野荸薺 野荸薺仁記 小東門 申成昌號新記
自製各種罐頭食品

根治白濁無難處
淋濁非有特效療法所能奏效也明甚鄙人本精研究多年之心得臨症之經驗凡經門求治者無論其爲難爲新其菌無不盡滅其根均能去淨…
同春醫院

兜安氏秘製保腎丸
背痛腰痠 風濕痛 膀胱發炎 神經痛 小便諸症 四肢腫 諸般虛弱 頭昏痛 治以此丸必奏功

各埠藥房均有出售
上海江西路四八九號兜安氏西藥公司謹白

親老家貧不得已而嚇詐

▲嚇詐匪文過飾非
▲兩崇明人均被拘

前日（十六日）南市文廟路公安局二區二分所、忽接到本埠南區保衛團第九隊來函內稱、方浜路第二一八號商店萬祥春花粉店店主楊載德於數日內迭接嚇詐函件「圖索鉅款、並約定即日上午九時許、在文廟路西口附近接洽、由該商民報告到隊、爲此函請飭警協捕等情、郭所長閱函後、立即特派巡官劉煥升、督同長警多名、改御便服、會同第九隊團員、潛往該處守候、靜待至兩小時之久、至午後十二時許、並未發見形跡可疑之人、當即返所報告、詎至昨日上午、南區保衛團稽查員馬駿與第九隊事務長王桂馨、復來所聲稱、該商民楊載德、又於前日第三次接到匪方來函、約於本日（昨日）上午九時左右、仍在文廟路西口附近交款、並囑楊將鈔幣用紙包好、置於一青菜筐內、令女傭携筐往候、自有人來領取云云、現楊已如法泡製、請復派警會同往捕、郭所長仍派劉巡官帶同長警多人、化裝偕同保衛團七・九兩隊團員、趕往守候、至九時半左右、果有兩人蹣跚而來、徘徊路隅、隨由一人趨至女傭前、倉皇將筐內之紙包取去、劉巡官等見時機已至、乃一擁上前、將兩人拘獲、先行帶所、據一供名黃江郎、年四十歲、崇明人、直認因老母年邁、家境貧寒、故無奈出此下策不諱、其一供名陳克勳、年二十六歲、崇明人、謂今晨擬往南市蓬萊路安樂坊省母、途經文廟路口救火會、擬兌換銅元、搭乘電車、致被誤拘、並否認與黃相識、郭所長據供後、「以陳黃二人、均係崇明人、且不期而遇、徘徊路隅、恐有重大嫌疑、當即備文候今日申解司法科訊究、

女嫁而母不知

▲一由乃叔主持
▲嫁後深爲失望
▲母乃提起訴訟
▲請判婚姻無效

吳門女子沈蘊霞、幼即失怙、伴母家居、稍長由乃叔挈之來滬、讀於陶爾斐司路之上海女學、前年女已芳齡二九、經乃叔主婚、許字與叔友之子張克明爲妻、張亦年少翩翩、前供職於紗布交易所、是年二月十八日、假福州路大新旅館舉行婚禮、女之母在籍一無聞知、女於婚後、亦屢返蘇、然對此事則始終未曾一言、故其母迄猶以女在申肄業也、惟張邇來忽趨下流、既嗜鴉片、又喜賭博、無分晝夜、非流連賭塲、即蟄伏烟窟、蘊霞規勸不悛、回家時輒背人流淚、邑邑寡歡、其母疑之、窮加究詰、女纔以實告、其母以身居家長、親女婚姻大事、豈可未徵彼同意、而擅自配偶、萬難承認、爰偕女來滬、延律師控於特區地方法院、請求依據民法六六九條第二項前半段規定及同法六六八條判決此項婚姻爲無效、前日由楊推事開庭、原告沈汪氏訴明起訴意旨、而蘊霞亦到案供稱、結婚時本非所願、因格於叔命、不敢反抗、今不願與張同居云云、法官以被告臨訊不到、諭候再傳被告及女叔到案改期續訊、

華商電車維持高昌廟原有路線

▲兵工廠造船所去函質問
▲業經市公安局出任調停

華商電車公司、擬縮短高昌廟電車路線至半淞園爲止、曾經兵工廠造船所致函質問、茲悉公司方面關於縮短路綫之原因、及兵工廠交涉之經過、分誌如後、

▲縮短路綫之原因　華商電車公司、自民國十六間、與兵工廠造船所兩機關、訂定職工乘車規約、至十九年底爲止、該規約內容、爲兵工廠全部工人乘車、由廠每月交納乘車費洋一百五十元、職員每人每月納車費洋一元、由公司發給乘車證、通行華界、不收車費、江南造船所、亦與同樣辦法、電車公司以高昌廟地處僻靜、除兩機關職工出入乘車外、其餘乘客寥寥無幾、復因兩機關所訂乘車規約、業已期滿、遂擬將高昌廟路綫縮短、駛至半淞園爲止、

▲兩機關交涉經過　兵工廠長郭承恩・江南造船所長陳紹寬氏、迭經職工請求、轉函電車公司、收回縮短路綫之成議、且以電車行駛、雖爲營業性質、原以便利交通爲主旨、而乘車規約滿期、并可另訂新約、酌加車資、遂致函華商公司質問、望其對於原有路綫、不得驟然縮短、

▲兩機關出任調停　華商電車公司、在未答復兵工廠造船所前、深恐高昌廟一帶職工、羣起反對、引起糾紛、乃商請公安公用兩局、轉向造船所兵工廠兩機關、進行調停、嗣經公安局允任調解、惟在未解決以前、須由電車公司維持原有之路綫、不得擅自縮短、以利交通、對於職工乘車、仍照舊章辦理、改訂規約、再行雙方磋商云、

棧業反對增加房間捐

▲棧業聯合會集議辦法

法租界各客棧、因法公董局將原有房間捐、每間四錢、突然驟加二錢之鉅、全體棧商、咸以營業困難、難以負擔、一致要求棧業聯合會、請求維持、昨日、該會爲此事、召集全體委員會議、到全體委員、由蔡如才主席、報告開會宗旨、諦衆討論進行辦法云云、旋經議決辦法如下、㈠將會員報告情形・及不能加捐之理由、函請法公董局、即日取消加捐、以輕負擔、㈡發表宣言、詳述棧業困難之情形、要求各界一致援助、㈢分函法租界納稅華人會・商聯會暨五華董・九委員請求援助、㈣通告各委員、一律靜候本會交涉解決、議畢散會、

兩法院組織黨義研究會

黨治下政軍警各機關之工作人員、對於主義、應有深切之認識與澈底之了解、然目今之公務人員懃明黨義者固多、而不求其解者、當亦在所不免、中央執行委員會爲灌輸黨義起見、議決京內外政軍警各機關、概須設立黨義研究會、俾各該機關之工作人員、一律研究黨義、並頒佈研究黨義暫行條例若干條、交由國民政府通令舉辦、江蘇高等法院第二分院長徐維震・首席檢察官王振南・奉令後、現已從事組織黨義研究會、規定凡該分院全體職員、上自院長・首席檢察官、下至錄事、均爲研究員、而分爲四組、即民庭及民事科爲一組、刑庭及刑事科爲一組、書記室各科及錄事爲一組、檢察處爲一組、每組由院長首席檢察官指派主任一人、至研究方法、則分兩種、㈠閱讀、由各研究員自行閱讀、閱讀黨義書籍時、或加圈點、或作札記、於每星期一提出、由各組主任分任查閱、其有未經提出者、各該主任應報請院長或首席檢察官、加以督促、㈡討論、應於每星期一晨總理紀念週後舉行、並定研究者以兩月爲一期、期滿集全體研究員舉行測驗、其成績最劣者、則由院長首席檢察官分別警戒、務使闔院職員、人人明瞭總理之主義、以期不負中央執委會創辦斯會之苦心、而與該分院同處一地之特區地方法院、自來凡所措施興革諸端、一唯分院馬首是瞻、故此項黨義研究會、聞特院楊院長・周首席檢察官・亦擬步武後塵、從事組織云、

蝶雪同現銀幕

▲今日在中央大戲院開演

電影明星胡蝶與未婚夫解約事、雖尚未至決裂時期、然二方親友出爲仲連爲之調解者、頗不乏人、但迄今二方仍未和好、可見二人之意見各不能諒解也、將來如何結果、局外人尚不能逆料、蓋胡蝶與林雪懷固極恩愛、當林雪懷在友聯公司爲演員時、曾介紹胡蝶至該公司爲「秋扇怨」之主角、故胡蝶發跡銀壇、此片亦與有力焉、且林雪懷亦在此片飾要角、一飾棄婦、一飾俠義少年、二人表演、非常深刻、此片在今日可作胡林二人之情的追思物、知蝶雪解約事者、亦必急欲一覩此片之內容、俾知當年胡林愛好時之風采藝術、又當作何景象者、聞今日起、此片在六馬路中央大戲院連映三日、並有最近得中央黨部及名人獎幟之集美少女歌舞劇社登台表演最近編排之滑稽歌舞劇「鄉下人白相跳舞塲」云、

形味固有相不似同
長江蟹與洋澄湖蟹

新式奇異老牌燈泡
電燈泡優劣之分、與蟹正有同樣情況、蓋雜牌燈泡無不以摹倣形式、低價出售、爲其唯一推銷方法、用後之費電易破、均非所計、用者不察、往往受其愚、是以欲求省電耐用光明可靠、非指定奇異老牌認明奇異商標不可、
各處電料店均有出售
2—10—19

航空郵遞 簡便迅速

兼載乘客穩快舒適

本公司滬漢飛機除星期一停飛外每日上下飛行凡沿長江各埠如南京安慶蕪湖九江漢口等處之往返郵件均可交航空郵遞以省時間乘客詳章及價目表請向本公司或各埠事務所及中國旅行社詢問

中國航空公司啓　上海廣東路三號　電話一一〇九五

別開生面……定期活存儲蓄存款之優點

（一）存款祇要在指定期限以內　雖數目小至一元亦可陸續加存　較諸別種定期存款爲便

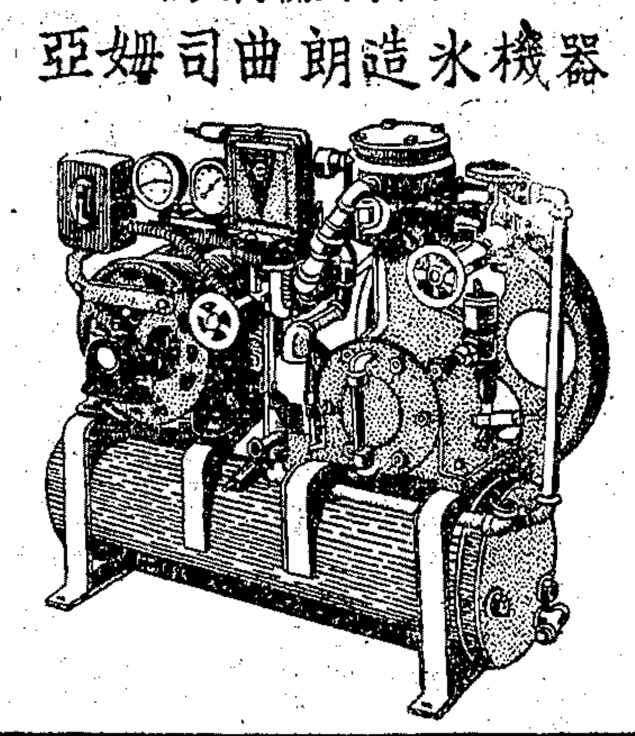
（二）利息高至一分　六個月結算一次　可以利上生利　印有詳章　承索即寄

上海通易信託公司　總公司 北京路河南路西首　虹口分處 北四川路海寗路轉角

造冰機器

本行經售各種大小造冰機器每晝夜出冰六百磅至八千磅管理簡便費用儉省價格低廉棧房有氣壓機及冷氣機件現貨諸君有所詢問無不詳細解答

亞姆司曲朗造冰機器



上海孔士洋行經理

機器部設四川路念九號 電話一八七九三　棧子間設圓明園路

翩翩玉貌之人顧影自憐　滿面斑疵之人顧影自惜

請用葛利生除斑美容香膏

有改頭換面之功不可思議之效受美青年之良友也

每盒一元每打十一元外埠函購請用郵匯一盒五角念分寄費四角如郵匯不通以郵票代洋

上海四川路二百念五號　金鷹大藥房

3

克滴克藥皂

克滴克藥皂、對於面膚頭皮及頭髮、皆有清潔保護之功、日與克滴克藥膏合而用之、可防疹、痣、及其他炎腫皮膚病

欲索克滴克藥皂藥膏或爽身粉樣品請函上海郵政信箱八六〇號台登勃來思公司並附郵票四分空函不寄

（廿五）

俞鳳賓博士喪事紀

▲昨日上午開弔下午舉殯

昨日爲俞鳳賓醫學博士開弔出殯之期、各界人士往弔者甚衆、無錫省立教育學院、特推王企華教授爲代表、到滬致祭、此外本埠外埠各機關及個人往祭者亦夥、哀輓文字、不下千餘件、上午、西門外方板橋附近、素車白馬、絡繹於道、下午出殯、送喪者除家屬親戚外、賓客亦復不少、聞新醫界各機關團體、爲紀念其生前對於團體事業之貢獻、擬聯合發起爲博士開追悼會云、

特區法院民事案調解處消息

▲調解案件尚不多

特區地方法院遵令於今年元旦始正式設立民事案調解處、凡民事人事訴訟、概先爲調解、不成則由其具狀起訴、公開審判、此舉足以減少訟端、惟調解處成立至今、已逾半月、經遴調解者、尚僅細微之錢債案兩起、聞本月二十三日將有一離婚之案開庭調解、主任調解員爲周達仁推事、屆時再行續誌、

劉行保衛團員與盜激戰

▲拘獲盜首兩名　▲供出同黨頗多

寶邑西南劉行鄉、於前日夜半十一句餘鐘、突來大幇盜匪、擬搶劫某姓喜事人家、聞該匪等係有統系之組織、首領爲高某、施某副之、往來接洽者名交際主任、其人爲陳景陶、其預定計劃、擬先刦該處喜事人家、嗣往楊行張（亦有喜事）家、是晚高某率帶土客匪徒四五十人、均持長短槍械、將近劉行時、適遇該處保衛團員出防、團員等見若輩形跡可疑、遂喝令止步、詎該匪等竟開槍拒抗、各團員亦出槍還擊、盜等以爲事機洩露、遂不敢戀戰、呼嘯而逃、各團員且追且擊、一時槍聲劈拍、當經楊行保衛團出防團員聞悉、知有盜刦、遂循聲而往、即在途拘獲一人、帶回團部、經顏頌棠團長詢據其人供稱名陳景陶、本地人、業成衣、餘語一味支吾、正在訊究時、接得劉行團部電話、云該處發生盜刦、業已拘獲首領高某一人、餘匪向北逃竄、請爲帮同截拿等語、顏團長即派團員將所獲之陳景陶、押往劉行、與高某質詢之下、供出同黨多名、均在楊行鎮南四里許之季家橋地方、昨日顏團長即派團員多人往該處拘獲葛寶林·葛伯安·二名、其餘葛阿倍及楊某等、已聞風避匿、致未拘獲、刻下正在嚴緝中、

警察檢查須和平

上海市公安局袁局長、近因查得所屬各區所官警、出外搜檢行人時、對於路人及黃包車夫、仍有威喝等强暴行爲、昨又通令各區所、嗣後官警搜查行人、務必和平對待、萬勿鹵莽從事云、

朱秀英被拐案奇離

▲牽連王吳氏姚陳氏陳志明

阜寗人朱立民、年三十六歲、住居滬南小南門外海潮寺南街西街第五十六號門牌內、其妻蔣氏、與朱同庚、生有一女、名秀英、現年十八歲、在該家街萬生襪廠內搖襪、有同廠工作之婦人王吳氏·姚陳氏·與秀英感情頗佳、平日兩婦時赴朱家閑談、上年十二月間、秀英於午飯後上廠工作、不料一去不復返家、朱情急、四處招尋、杳不可得、旣由王姚兩婦、到朱家內聲言秀英失踪、不甚要緊、過幾天即便回來、乃至今仍不見影踪、遂對兩婦人大爲疑慮、因即一併扭入該管一區一分所、請爲根究、後忽有一具名陳志明者、投函朱家內稱、秀英現在北市卡德路某處、請汝不必性急、朱接悉前情、昨日即按址往尋得、將該女尋獲、並連同陳志明軋至南市、然後扭赴該所請究、經所長帶案預審時、朱秀英供稱、上月某日、我於飯後到廠做工、甫抵廠門口、見有黑色汽車一輛、停於街彼、我亦並不介意、詎見陳志明及王姚兩婦、從該汽車上躍下、內中一人手執約杖、突將我威嚇迫上汽車、即疾駛而去、後即與陳同居等語、詰之陳志明供、年二十五歲、通州人、向爲塲車夫、並秀英係由名大姊姊者介紹與我相識、願意許配於我、不料近來大姊姊忽欲將秀英另許他人、秀英不願、並需同我共偕白首、我因情不可却、故在卡德路租小屋家庭等語、詰之王吳氏供、二十六歲、鹽城人、住居南碼頭平安橋油車街內、姚陳氏供、年三十六歲、通州人、住居小普陀橋第五十六號門牌內、惟對於秀英所供各節、完全否認、當以案情離奇、且又供詞各執、爰脅分別暫留、候偵查後再行核辦

馬六妹控請離婚案

▲有人證明其夫犯姦

本地少婦馬六妹、前延顧守一律師、在地方法院告訴乃夫馬福來、㈠浪費、㈡不盡同居義務、㈢犯姦、請求離婚等情、曾奉審訊未結、諭令出外和解、並傳證人金保初到庭後再核、昨日上午、仍奉楊克謙推事開庭續審、原告馬六妹供、在外未曾和解、我一定要離婚、請判決、被告馬福來供、在外叉小麻雀、白相相是有的、未曾十分浪費、且天天回家、與原告同居、至於犯姦一層、更無其事、所以不願離婚云云、證人金保初供、年四十四歲、閔行人、現住松江、被告確與我妻倪氏通姦、去年十一月十八日、夢野鴛鴦、正在好夢間、被我捉姦擒獲、申解公安局轉解鈞院檢察處在案、同年十二月十七日、我即與妻（指倪氏）離婚云云、訊至此、問官復詰之被告曰、爾說不軋姘頭、現在金保初所供之話、爾聽見否、被告語塞、問官遂諭吳檢察官蒞庭、陳述意見畢、末由顧律師起立陳述一過、問官宣告辯論終結、聽候宣判、

小工失足跌死

北四川路長春路裕順營造廠、正在建築房屋、有小工嚴富根、年十八歲、浦東人、昨日上午九時半、在高架上立足不穩、倒栽跌下、以致腦漿流出、立時身死、由五區警署令飭吉一圖地保嚴留根投地方法院報驗、奉楊檢察官等驗明、諭廠主收殮

夜半便溺竟跌斃

滬西徐家匯鎮開設廣飛自由車行、店主顧海根家、所雇女傭莫何氏、現年六十一歲、北新涇人、變羅已有二載、昨晨一時許、何氏起床便溺、（因該便桶放在房門外扶梯口）以致失足墮下、跌破頭顱、頓時知覺全失、後由店主顧海根、將受傷之莫何氏、車送海格路紅十字會救治、奈腦殼已碎、不及醫治、旋即氣絕身死、由院通知捕房、車送驗屍所候驗云、

周家宅盜刦獲二匪

▲匪用金錢砲壯聲勢

虹鎮周家宅二號本地人周進發家、前晚九時半左右、侵入盜匪五六人、均執凶器、嚇禁聲張、刦去大洋四十一元、銀角十二枚、金釵四支、金戒一枚、事主當時報告該管五區三所公安局新港派出所、王巡長得報後、立即率領全體武裝警士前去、但派出所離出事地點、約有三里之遙、祗抵周家宅時、盜已飽掠而去、祗有一盜、尚在屋頂上爬行圖逃、聞得警士前來、心慌意亂、失足墮地、傷在頭腦兩部、當被警士拘獲、帶回所中、移解五區三所、訊據供趙連恩、三十四歲、通州人、住煤屑路大興里三十二號、各警士又以往捕時曾聞劈拍之聲、近自房屋附近、詢以是否開槍所致、據供此項聲響、非開槍並、乃係同伴擇金錢砲以壯聲勢云云、所長核供、即飭探往拘同黨、於昨晨三時及八時、先後在煤屑路大興里三十二號拘獲同黨兩人、其一混名王少燒麥、二十二歲、崇明人、一名張妹妹、二十四歲、通州人、連同趙連恩、併解公安局核辦、

迷路男孩留所候領

昨日上午十一時許、有一迷路男孩、在滬西諸記路旁、嗷嗷哭泣、當被該處派出所警長王秀峯警見、帶回六區二分所、經劉所長好言詢問、答稱名朱乃勳、九歲、父名朱樹青、業金子生意、上海人、現住戈登路永善坊七四七號半門牌、今因在門外觀看出喪、跟隨至此、旋因不識途徑被警帶來、請求送回家中等語、劉所長見該孩口齒伶俐、給以果餌、一面派警按址往傳其家屬來所領回云、

商務書館昨考試管理員訓練班

▲報名者一百餘人　▲應考者四十餘人

日日社云、商務印書館、於昨日下午一時至三時半、在寶山路西寶興里一零七號衛公小學校內、舉行管理員訓練班考試、事前報名者共有一百餘人、臨時到場應考者、祗四十餘人、試題爲㈠工廠管理的責任、㈡我爲什麼要入工廠管理員訓練所、㈢我對於公司的一個建議、以上三題、由應考者各擇一題云、

市公用局拆除飛虹路私設水管

▲水管滲漏阻礙交通

近日閘北飛虹路育才路口第九十六號門牌前面、水管滲漏、水溢路面、車輛行人、俱受阻礙、該項水管、係由飛虹路永安坊周吟棠等向仁信地產公司盜裝仁信里對面之自流井接通、市公用局據報、以照給水規則第十條之規定、私人准敷設之上水道、專供本人住宅及其租戶之用、不得轉輸或出售、故仁信公司將井水轉輸、實屬不合、而該滲漏水管、埋在公路之下、照工務局取締公路下埋設私人水管布告規定、亦不准修理、爰經公用局函飭業主仁信公司、限本月二十日以前、向該局請領掘路執照動工、將供給業產以外之水管、完全拆除、一面通知以前輸給飲料之房主、亦於限期內、改接閘北自來水、否則强制執行、所有拆管修路等一切費用、仍由該業主擔負、以重法令、

紡織學校推定籌備委員

中國紡織學會、於昨日下午三時、在愛多亞路會所、召集第十次執委常會、出席委員朱仙舫·蘇季泉·吳毅生·朱公權·黃雲騤·王子宿·張迭生·陳守一·等八人、朱仙舫主席、錢貫一紀錄、討論事項、㈠籌備紡織學校公開演講事件案、議決、地點在青年會、先行推員接洽、時間爲一月二十九日下午二時、登報廣告、㈡建設上海紡織學校案、議決、推本日到會各委員及黃炳奎·吳欣奇·徐昭照十一人、爲籌備委員、另聘張則民君爲籌備處主任、進行一切、此外尙議會務數件、至六時散會

汪勵吾解高等法院

在閻馮叛變時、滬上之反動小報、甚爲勃發、有汪勵吾者、亦在本埠發行反動刊物、茲爲公安局拿獲、移解地方法院、因係反革命案件、第一審屬於高等法院、故已於昨日派警解蘇訊究、

敏體尼蔭路火警

法租界敏體尼蔭路、三四九號南潤興板木行三樓、昨日下午零五十一分許、該木行三樓忽告失愼、自穿屋頂、火勢不可嚮邇、旋經法租界救火會驅車馳往灌救、直至一時餘始熄、計焚去房屋二間、損失頗鉅、店主李南爲警拘入捕房、訊究起火情形、

平涼路今晨失愼

今晨零六分、楊樹浦平涼路韜朋路轉角隆仁里一零三八號、忽不戒於火、自穿屋頂、烈燄飛騰、延燒左右二鄰、一〇二七號一〇二九號、經救火

檳榔路昨晚火警

公共租界檳榔路一〇〇八號、昨晚十時二十分許失愼、烟霧迷漫、火勢甚熾、當經愛文義路救火會驅皮帶車馳往救熄、共焚去房屋二間、

上海偵查警護會之設立

近有美人李德傑、與華人房忠漢、在本埠設立上海偵查警護會、辦理各項偵查事務、辦事處一在仁記路中孚銀行四樓、一在浙江路清和坊四十七號、不日即將開幕、

滬北烟兌業訂期派烟

上海市烟兌同業公會滬北辦事處、有鑒於捲烟原料飛漲、各公司已隨時加價、昨爲嘉惠滬北同業起見、特派滕致祥·楊秉彝·王成棟·楊在協·張炳榮·等五代表、向各烟公司說項、除已入同行者外、請照原價補售烟支、藉惠零售同業、蒙華成·永泰和·兩公司允准照辦、該辦事處當即通告同業、訂定本月十九·二十·等日、借寶山路老同泰隔間餘屋、爲收欵派烟處所云、

紫羅蘭招待新聞界

粵中著名歌舞專家紫羅蘭女士、月初來滬、將在本市並轉往京平表演歌舞、前晚特設宴於愛多亞路之金陵酒家、招待新聞界、到百數十人、即席由女士致辭、並歌京劇狸貓換太子一段、粵曲瀟湘琴怨雨打芭蕉二折、聲調極美、據云將於本月二十五日在奧迪安大戲院登台表演京劇粵曲及趾舞埃及舞等、名伶梅蘭芳氏、亦預約前往參觀、盛况可想、是晚設宴之所、爲該酒家之紫羅蘭廳、裝飾富麗、菜肴亦頗精美、至十時許、始盡歡而散、

冀翁書刻展覽會昨日盛況

▲嚴縣長親訂書件

海上書刻名家鄧冀翁、日前在覺林開個人書刻展覽會、截至昨日止、來賓參觀者達二千六百餘人、日本書畫鑒賞家尤形踴躍、現除所展覽之書件爲人選取一空外、預約之件、直達二百餘件、其間爲日人定去者、約四十餘件、石鼓屏標價百元、亦被定去六件之多、嚴愼予縣長、亦會親蒞會場、定寫行草大堂幅兩軸、其名貴可知、印譜古部、完全售罄、致後至者多興空手之歎、惟該會已閉幕、鑑賞鄧氏藝術者、可向各大箋扇莊及派克路十七號接洽、

書畫家金野樵蒞滬

海陵書畫家金野樵、書法有東晉風格、畫則取法關荊、極蒼潤古樸之致、金君遊南北、名重一時、茲以來滬小住、隨藝石·凌植支·兩氏特爲代訂潤例、以結翰墨因緣、收件處在四馬路迎春坊招商旅館賬房

福壽美術工藝廠出品精良

北四川路橫浜橋福壽美術工藝廠、所售銀盾及各種禮品、式樣新穎、鏤工精細、出品迅速、定價尤廉、允稱交際場中必須之品云、

機車旅行游江浙

復旦大學石奇申君、素喜機脚車運動、近偕友人潘燕熊·鮑慶命·朱承祐等四人、發起機車旅行團、於今日（十九日）上午九時、共乘機車三輛、自滬出發、由滬閔路、取道平湖·乍浦·海鹽·海寗·等處、直達杭州、游覽二日、再由杭出發至首都、然後由京返滬、預計路程約須十日、聞該團所乘機車、爲同昌車行之脫冷夫牌、及華昌車行之大砲牌、皆極耐用、而負盛名、此行必能勝任云、

天蟾開演十二本封神榜

四馬路天蟾舞臺十二本封神榜、現已排練純熟、準於二十一夕初次出演、聞情節較前更爲佳妙、

華通銀行創立會紀

本埠錢業商沈履康等、發起在法租界天主堂街口第七十五號門牌內、開設華通商業儲蓄銀行、並在南市花衣街設立籌備處、茲因籌備就緒、特於昨日下午兩時許開創立大會、到股東二千八百餘權、開會後行禮如儀、首由臨時主席鄭佐之報告籌備經過情形畢、共同討論所訂章程通過後、即由各股東投票選舉、當塲揭曉、鄭佐之·鄭洪淬·沈履康·等十一人、當選爲董事、及監察、次即散會、

鋼骨混凝土梁表鋼環表出版

餘姚徐鑫堂、對於建築工程、研究有素、而於鋼骨混凝土一門、造詣尤深、上年萬國工程會議在東京開會時、徐君曾提出立體屋頂架論文一篇、頗得各國工程專家之推許、並會著實用鋼骨混凝土學一書、讀者稱便、今更本其經驗與心得、著有鋼骨混凝土梁表及鋼環表一書、凡工程師於設計時、欲計算便利、入手一冊、既省時間、又少差誤、聞此表現由上海圓明園路二十三號六層樓六百十二號經售、每冊實價十元、至於實用鋼骨混凝土學一書、因購者甚多、存書無多矣、外埠商務印書館尙有出售云、

各工會消息

▲棉船運販工會　第一屆監理事、業已期滿、昨假天后宮三區黨部大禮堂、舉行代表大會、改選第二屆監理事、孫貴富主席、行禮如儀、主席及前理事代表報告、並討論問題後、即開始選舉、當選出孫貴富等七人爲理事、戴大芳等三人爲候補理事、鄭順心等三人爲監事、吳保其等二人爲候補監事、當衆宣誓就職、由市黨部代表朱亞揆監誓致訓、

▲招商局五碼頭職工會　昨開理事第十五次常會、議決案、㈠各支部幹事會呈請向局方催索去年八月份欠薪案、議決、函致總局、㈡北棧支部幹事會呈報、調任棧員案、議決、交問答部審查、㈢華棧支部幹事會呈報、會員某宿舍、有不良現狀、速行處置案、議決、派朱蘭生下棧偵調查後核辦、臨時動議、㈠常務提、推定代理常務案、議決、推定賈銘代理、

▲華商電氣工會　前日第十七次理事會議、主席朱漢鶴、紀錄周先榮、行禮如儀、（甲）報告事項（略）（乙）討論事項、㈠監事會來函案、議決、由監事會自行辦理、㈡京劇股籌備稍就案、議決、由俱樂部主任、着京劇籌備會即日成立、㈢組織股處儲藏會員照相缺少、議決、缺少者由組織股設法補攝、㈣二十年上半年會費、由工會揭貼通告、在一月三十一日前、一律繳進案、議決、

▲樂業職工會　昨開監事會議、主席方潘鑑、開會如儀、議決案、㈠上屆會計科、因辦理結算手續、尙未完畢、以至迄今仍未移交、應爲促限日移交案、議決、着該科限本月二十六日以前、移交本屆會計科、由本監事會審查、以資結束、㈡上屆組織科、調換證書手續、未盡完善、以致各會員嘖有煩言、應如何設法改善案、議決、嗣後凡發給收據、前後至組織科憑收據、領取新證、㈢前屆各區幹事會、有許多區、尙未將經濟收支備文報告本會、應爲促限日交到、以憑查核案、議決、通告上屆各區幹事會經濟負責人、限日將經濟收支報告本會、㈣本監事會、應爲促組織科、將小組會自治條例、及服務規則、即日擬就、提交本會審查、以便公佈案、議決、通過、

天氣報告

徐家匯天文臺昨日下午四時三十分氣象預報云、揚子流域天氣晴寒、晨間有霧、低壓將過蒙古向東南東方進行、山東海濱有强烈之西北風、揚子流域風無定向、南方海濱有東北風、又昨日下午三前二十四小時內、本埠溫度、最高四七·一、最低二六·二、去年同日最高四三·二、最低二三·四、

袁製

價目每瓶一元

主治　瘋濕骨痛　四肢癱瘋　肩背腰痛　寒濕凝筋　骨節酸楚　半身不遂　邪瘋感冒

價目每瓶一元二角

主治　惡毒瘡瘍　小便破腫　包頭疳瘡　魚口橫痃　婦女毒瘡　梅毒串骨　各種毒瘡

上海英租界西新橋北濟華堂藥房發行

分設鎮江 蘇州 南京 蚌埠 鹽城 滁州　各埠藥房均有代售函購寄費加一

申報本埠分類廣告

拍賣

三義洋行
水火漬（山東）棉花招人投標
啟者一月十四日公和祥碼頭空地上火警遭有水火漬棉花六百五十四包分九莊投標莊頭業已分清欲投標者即可往看標貨數或全數均可敬請於下星期一（即十九日）下午二時半前送至本行此次投標得最高之價得標者須付現銀二成半餘銀至合格標準即行付清出貨限期至星期三（即念一日）下午五前一律出清此佈 E119

瑞和洋行 禮拜一拍賣
准於元月十九日下午二點半鐘在本行拍賣 "Kins Yor" 花旗煙葉煙 各種聽頭水 梗絲 菓杏子乾 荷蘭糖 麵粉 直貢呢 門棕毡 以及汽車應用另件鐵器機器毛呢衣料棕櫚地毯磁器白糖汽車皮毛印字機電扇另物等件 瑞和洋行啟

通孚洋行 上等住宅傢私 禮拜一拍賣
匯芳洋行
准於國曆一月十九日上午十時在飛路八百七十號住宅內拍賣 柚木絨面 印度 書樓色 刻花亞克 亞克 大洋琴 打字機 中國古董 等件

魯意師摩洋行 禮拜三拍賣 淨漬貨
准於廿一號二時在本棧拍賣 毛絨線十八件 女衣料 大衣呢 嗶嘰 西藥 呢帽 象皮膏 香水 印度帕 洋刀 鉛筆 烟嘴等不計 此佈 D69

始創英自同治十三年 即一千八百七十四年 魯意師摩洋行

魯意師摩洋行 禮拜三拍賣 七等木器 絨地毯
准於一月廿一日上午十時在本行前間拍賣 本行織絨織花地毯 北京地毯 紅木 緞面書樓椅 彫刻大 菜間車料器 法國式房間色 花 綢榻床 白漆小人 房間 洋琴 及以一切另星花名不計 此佈

始創英自同治十三年 即一千八百七十四年

飲食

魯意師摩洋行 禮拜二拍賣 皮衣服 男女
准於廿一號九時半在本行拍賣另星什物 皮衣服以及外國男女 不計此佈 魯意師摩洋行啟 D82

利紀生洋行 禮拜二拍賣
准於二十日下午二點半在本行拍賣 Turfoleum 九箱 打字機 ... 另物一切不計 此佈 D83

雪園 上海最雅潔
西餐館之 午餐一元 晚餐一元半 半夜餐一元 茶點五角
靜安寺路跑馬廳對過 華安房子東首下層 電話三六一二一號轉接 E323

味雅酒樓支店
四馬路石路東 業已正式開幕 高等粵菜 布置精雅 喜壽禮堂 大宴小酌 電話九六〇二五五八 名廚烹調 招待週到 容席百餘 一律歡迎

馬樂記廚房
四六大菜本特別四元 八元 特別熱炒 ... 良心點心二道

自由農場 A字消毒牛奶
康腦脫路一六八 電話西四三〇華界照送

上海畜植公司 A 牛奶
地址江灣路中 電話四二二三五

本公司前因吃戶太多，只好不接受新的定戶，此事全人等非常抱歉。近來新到健牛甚多，出乳比以前壯數倍，煮熟冷藏均合衛生法，有毒細菌俱殺滅不剩，維他命依然安全保留。生牛奶公司 電話二七四八六 南京路三友實業社 亦可代定 上午下午俱送 華界一律可送 定貨

汽車
▲汽車廉讓 二座七人 小轎車一部 大轎車一部 ... 臨法租界長途通用 ... 均相宜 E990

▲汽車出讓 茲有 JEWETT 牌 轎車一輛 ... 者請於每日上午九時至午十二時或下午一時至四時 ... 號 電話三三六八二〇 ... 歡迎

地產

普益地產公司 良產出售
（一）路方之三層形貼近地 ... 南京路五十號 電話一八七七〇
（二）...
（三）...

興和營業公司 良地出售
電話一四九七九 博物院路三號十號
坐落法租界陶爾斐路西門 ... 於空地一段計二畝五分 ... 坐落蘇州河中段空地十二畝 ... 坐落霞飛路空地十五畝 ... 茲有愛多亞路空地一塊 ... 可也 E839

▲住宅出售 坐落新閘路 ... E613

▲空地出售 齊物浦路 ... 有意者請向四川路七號中國營業公司接洽

▲新車平沽 茲有新式轎車一輛 ... E395

地產 出租

收買空地
如有租界內空地願出售者不論大小請至霞飛路協平里（寶康里對面）一號均益興業公司接洽 E638

不相連洋房 廉價出賣
三層樓二樓客室 ... 間 ... E123

優等住宅 召租
茲有同孚路基安坊新造二間一廂三間二廂優等住宅地點幽靜空氣新鮮建築優美并裝有衛生器具等件地近靜安寺路南達威海衛路交通便利租金低廉尚有數宅出租如欲租者請至九江路十四號（江西路轉角）五樓啟公司接洽可也 開宜公司啟 電話一八二〇六 E663

召租 單幢三層樓
法租界巨籟達路（邁爾西愛路西）四成里新建石庫門數宅衛生設備俱全交通便利路廿二路公共汽車可抵路口租金極廉小租不收 接洽處北京路北京大戲院對面瑞康里七八四號 電話六三八四八

環龍路法國公園對面花園別墅新屋招租
新造三層西式洋房建築堅固光線充足空氣新鮮並裝有冷熱水管白磁浴盆抽水馬桶自來火等一應俱全房租低廉小租概免 中和堂地產公司啟 受多亞路三十八號四樓

普益地產公司 ▲住宅出租
茲有美麗華人住宅一所共有十一間坐落愚園路一二二號B 有意者請向本公司接洽 南京路五十號 電話一八七七〇

欲覓分診所者注意
華英藥房虹口分店樓上有醫生寫字間出租設備完善租金公道 地址北四川路天潼路轉角

▲便宜洋房召租 ... E121
▲洋房出租 坐落康腦脫路 ... E564
▲召租欲鑒 ... E620
▲便宜新洋房召租 ... E623
▲廠屋召租 ...
▲地皮出售 茲有坐落公共租界及法租界 ... 電話一六六五〇 ... E691

出租

新建西式優等住宅召租
地點 福煦路慕爾鳴路威海衛路康樂邨
式樣 二層二樓二底三層一樓一底二層一樓一底市房二幢另有亭子間
優點 交通便利地位適中空氣清鮮散步乘涼
設備 浴缸抽水馬桶衛生器具俱全
租價 極廉不收小租
接洽 四川路七十號中國營業公司華經理部

房產廉售 召租
新建特別精美住宅 ... E050

▲新屋招租 ... E574
▲廠房召租 ...
▲寫字間招租 ... 中國女子商業儲蓄銀行啟 電話三三四八六 E2984

天樂坊新屋召租
▲地點 靜安寺路斜橋中天樂坊
▲種類 兩上兩下石庫門房屋尚有十餘宅
▲房租 寬敞衛生堅固開間設備周至器具特別公道小費一概免除

環球貿易公司地產部 UTC
召租 馬斯南路 ... E493

中華勸工銀行地產部

▲高等新街號房召租 ...
▲洋房召租 ...
▲高等號房召租 ... E564
▲新屋召租 ...
▲熱鬧市房召租 三馬路石路口 ... E2803

贈送精美日曆 一萬只
大世界西首 四河南路橋堍 處東百老匯路 漢口路十號 電話 ...
上海搬場公司 SHANGHAI HOUSEHOLD REMOVING Co.
車租每時大洋四元 搬夫四名不取分文 租車每小時送壹隻

中國搬場公司
每時四元 搬夫四名 代拆代裝 不另取費
華界電話 閘北一九六 電話 ... 四〇八八五

▲寫字間以及店面召租 ...
▲吉屋召租 ... E541
▲新屋招租 ...
餘地召租 ...
大公司寄宿舍 召租 ... E691
▲餘屋招租 ...
萬國儲蓄會單廉讓 ...
出售
▲美麗小犬出讓 ... 27 Verdun Terrace E128

遺失

賞格五百元
茲於一月十五日星期四在逸園跳舞場內失去白金鑲鋼鑽胸針一只上嵌有小藍寶石數粒如拾得者請將原物送還花旗銀行A.D.Calhoun君當酬洋五百元儲款以待決不食言 E446

▲聲明作廢 ... E138
遺失上海廣東銀行存單 ...
▲交通大旅社廉價招盤啟事 ...
修理各種樂器 ...
現銀出借 如有貴重房地產欲做押款者請至霞飛路協平里（寶康里對面）一號均益興業公司接洽 E737

徵求
▲徵求苦學女子 ... E616
▲徵求各種機器腳車 ...
▲空氣最佳洋房徵求 ...
▲汽船火油引擎出讓 ... E599
▲摩打汽船出售 ...
徽章 專製 ...

教育
▲教授英語 ...
凱爾氏交際花跳舞家製造所 ...
日本語（函授）（面授）...
▲研習英文者 ...
補習數學 個別 ...
振華打字專科 ...
▲招請學習舞女 ... E603
▲聘請帮辦員 ... E615
▲聘請司賬及收賬員 ... E412

聘請
聘請買辦 ...
招聘日文翻譯員 ... E139
添聘國文英文教員 ...
▲日文教授待聘 ...
▲國文教師待聘 ...
▲待聘 ... E131
國學家待聘 ...
待 ...
●遺失存摺作廢 ... B711

Norma Shearer in "Let Us Be Gay"

瑙瑪希拉

純粹巴黎派貴族化的偉構

鉅片中之鉅片

啼笑因緣

電影界的珍聞！

再戀？

嘉寶女士　嘉寶女士　嘉寶女士　嘉寶女士

欲知詳情

改日請至巴黎大戲院一觀究竟

◉商場消息

▲三馬路石路大新綢緞局宣稱、本局自去年冬間翻造四層樓大廈新張以來、因發售新奇織物如鵝絨紋絨雀林綢孔雀綢等名貴貨品、仕女購者日益衆多、目下已成爲海上風行一時之服裝、交際場中大有非着本局出品不足生色之慨、最近本局又運到大批特製綢緞、價格從廉、藉廣購買云云、

▲南京路冠生園食品公司宣稱、本公司總店附設之冠生園照相部、自去年內部改組以來、所攝各照、以價廉物美、蜚聲於時、最近該部爲求內部之設備完美起見、特請海上藝術名家張聿光先生繪製鄉村風景及池塘橋樑等佈景十餘張、以備愛好自然界美術攝影者之需要、連日學生界前來拍照者頗歡迎此項作風云、

◉專醫◉

花柳科生殖器科皮膚科

村田醫院

靶子路四一號　門診自上午九時至下午一時自下午五時至八時　診金初診三元以後不取診金祇收藥費

上海衛生局免試醫師

▲陳兆華博士▼

▲王尊襄醫師▼

花柳專科

▣精治新老白濁梅毒下疳橫痃囊腫等患▣婦女赤白帶下子宮病症

▲以上各症皆用最新科學特效療法針藥手術並施收效迅速▲診所四川路一二八號青年會斜對面青春醫院門診一元

百星大戲院

老靶子路福生路口　電話四一二五二號

全部有聲對白歌舞滑稽巨片

◀風流女星露絲瑪倫精采傑作▶

情弦美樂

描寫男女同學戲美女教授無惡不作爭風吃醋各顯神通游泳池中不分男女尤多風流艷膩之事跡學薇歌舞競爭首獎潛心編曲女主角打翻醋罐男主角奮心鬥角艷舞情歌醉人心靈引人入勝

價目　三角　五角（日夜一律）

時間　三時　七時一刻　九時一刻

山西大戲院

海甯路北山西路口（今天日夜開映）電話四五五七六號

電影皇帝卻爾福雷及桃樂絲德里奧合演俄國革命哀艷巨片

鐵蹄紅舞

〔注意〕該片前爲租界禁映後經種種困難方准開映

Charles Farrell in "The Red Dance"
Fox Picture

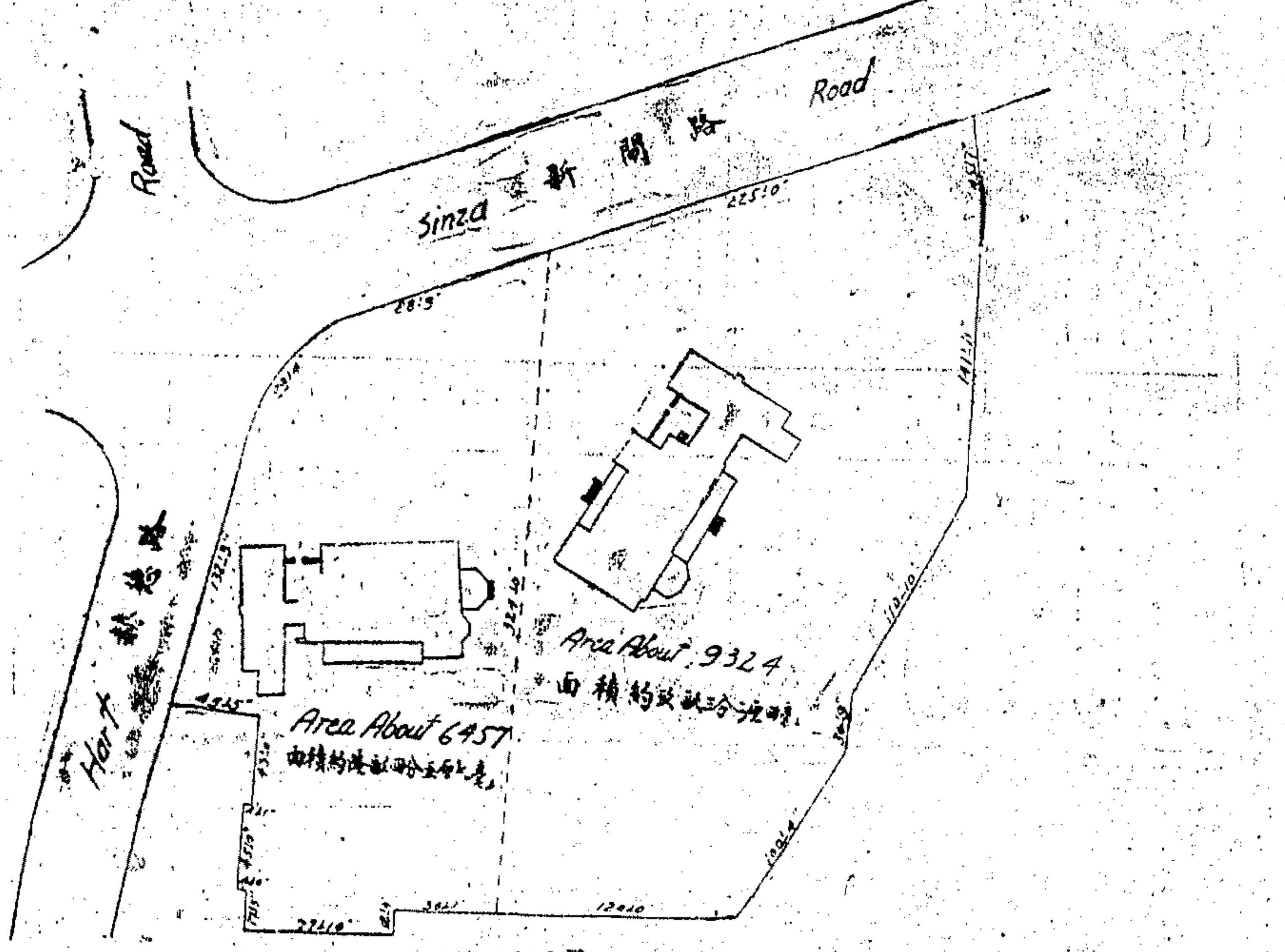
以熱血革命爲主宰

以流淚情愛爲映襯

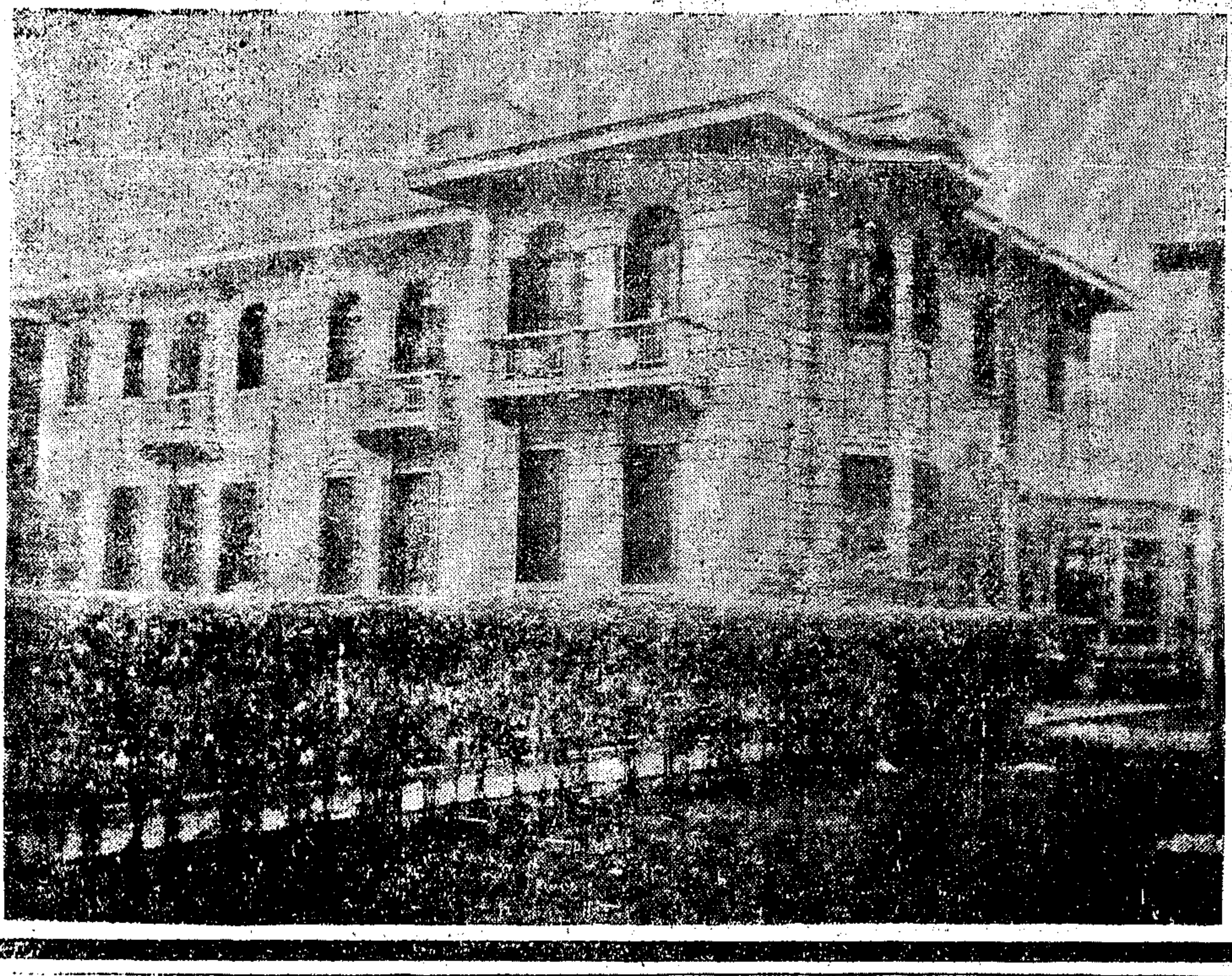
片經審查

價目　二角　三角　四角

時間　三時　七時　九時一刻



每寸等於五十尺
1"—50 Feet



貴重房產出售

坐落新閘路一百八十三及一百八十五號兩所房屋占地十五畝七分八厘一毫可以一併購置或按照刊登圖樣內所載明之面積單購一所亦可售價低廉請向本公司地產部接洽

四川路七十號　中國營業公司啓

新中央大戲院　今天日夜開映

上海萬惡社會之寫實俠義慘情電影

片已檢查許可

張石川（監製）　王吉亭　湯傑（導演）

勇士救美記

王徵信　高倩蘋　龔稼農　王夢石

（四大明星主演傑作）

▲明星公司第八十四次新出品

時間價目：（日戲）三時　五時半　（夜戲）九時一刻　三角　五角　七角

□劇情
△小家女天真未鑿
△愛游玩誤入岐途
△碎茶杯引魚上鈎
△狗男女得寸進尺
△一念之錯淪落在異鄉
施財好義弱女脫火坑

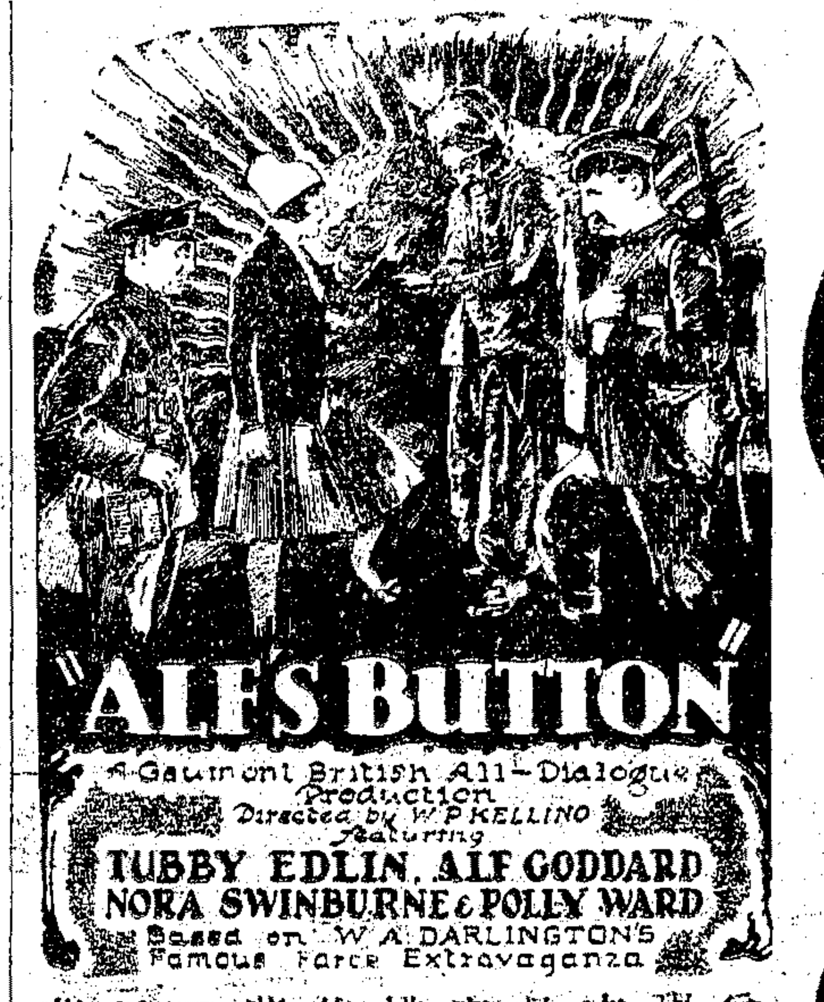
王吉亭　湯傑　[illegible]

新光大戲院

今天日夜開映　電話四六五九〇號（寧波路即南京路新新公司後面）

□英國初次出品□　有聲對白神怪歌舞　——滑稽荒唐影片——

神鈕



曾經著名於戲劇舞台；現在馳譽於有聲銀幕；充滿了英國的國民性；具英國的聲壇的典型；寫神怪的出沒無常；描畫戀的荒唐方式；集跳舞的藝術；藉科學的萬能；「神鈕」是有聲電影化的近代神話，是一本英國藝壇上的山海經！

時間：下午三時　五時半　九時一刻

價目：（日）六角　一元　元半　（夜）一元　元半　二元

將近開映　滑稽歌舞明星賈克奧凱主演

獃子痴情

是一齣最妙的滑稽趣片

奧迪安

北四川路第六百號　電話四二五一二號

今天日夜開映

貞女罪

派拉蒙公司的雋品　凱佛蘭雪茜及華爾達哈士頓等最近傑作

醇酒，美人，戰爭，是三W的人生！是本片的焦點！

本片初名「大將軍」，後改為「貞女罪」

檢查許可

[illegible]

時間：下午三時　五時半　九時一刻

價目：（日）四角　六角　（夜）六角　八角

[illegible]

夏令配克

靜安寺路卡德路口　三時　五時半

開映哥倫比亞出品（有聲對白名片）

愛麥潑麥格主演

鑽石公子

一為描寫摩登戀愛一　一的唯一寫眞巨製一

◉各界請早◉

虹口大戲院

乍浦路海甯路　電話北四一八

今天開映　三點　五點一刻　七點一刻　九點一刻

浪漫艷情名片　風流副官　"Lieutenant of Her Majesty"　華文說明

城南通俗影戲院

南市電話八百廿號　小南門大東門北

日戲二點起　夜戲七點起　價目四角　日戲二角　幼童銅元十枚　票五元　夜戲幼童減半

明星影片公司出品　偉大武俠巨片（前後部）

大俠復仇記

兩部并映　時間提早　日夜二次　務請早臨　片已驗許

蓬萊大戲院

二點一刻　四點一刻　八點一刻（三次）　價目小洋一角一律

開映轟動世界看之驚人水陸大戰唯一偉大巨片

◀凡爾登大戰▶　檢查許可

愛普廬

北四川路海甯路口　每日三時至十一時（開映著名有聲巨片）連續開映◉可以連看　今日日夜開映

四羽毛

驚人偉大

（四角六角兒童減半）

福安大戲院

小東門中華路口　檢查許可

今天日夜開映　二點　五點一刻　八點半

李卻狄克斯主演

紅人魂

這是部民族主義的大寫眞，有愛國思想和研究民族主義者，這是供給他很好的討論機會

院內裝置　火爐溫暖　加香開映　名貴巨片　誠為滬南唯一消遣娛樂處所

價目　二角　三角　日夜一律

新華大戲院

霞飛路亞爾培路口　法商二一路電車　二念路公共汽車直達

今日三次　開映　一時半　三時半　五時半　價目注意　四角　六角　一律小洋

大明星李卻狄克斯主演

全部對白歌唱香艷熱情銷魂名片

千眞萬假

恩派亞大戲院

三點　五點半　九點一刻起　三次

價目（樓下）二角　三角（樓上）四角　六角

第四集荒江女俠　陳鏗然導演（片已檢許）

友聯影片公司偉大名貴鉅製唯一香艷武俠長部國產巨片

卡德大戲院

三點起　七點起　九點起　三次

價目　樓下二角　三角　樓上四角　一律小洋

四集火燒平陽城　片已檢許

（加映美國新出滑稽兒童班）

昌明影片公司最近新製名滿亞東之藝術大魔影

萬國大戲院

二點起　七點起　九點起（三次）

價目　二角　三角

強盜孝子　張石川導演　王元龍主演　片已檢許

明星影片公司最近偉大出品最有刺激之倫理俠義大鉅影

中華大戲院

三點起　七點起　九點起（三次）

價目　日戲二角　三角五角　夜戲二角　四角六角

第五集火燒七星樓　俞伯岩導演（片已檢許）

復旦影片公司最近出品武俠幻術巨片

世界大戲院

三點　七點　九點起　三次

價目　樓下二角　樓上三角　包廂五角

破天荒……配音歌唱國產有聲巨片！暨南影片公司出品

導演王天北　主演王曼麗女士（美艷女星）

本院特為此片裝新發音機

白雀寺

（片已檢許）

有聲有色

歌唱：引吭高歌，嫵媚動聽　肉感：美人風車，肉麻銷魂　情節：另闢蹊徑，令人莫折

王女士在片中狂歌新創悲曲

曾在中央連日客滿

中山大戲院

三點　六點　八點起（今天三次）

價目　樓下二角　樓上三角　包廂五角

十五集火燒紅蓮寺　片已檢許

明星影片公司最近出品偉大空前唯一武俠巨片

電影界的珍聞！

嘉寶女士　再戀？

欲知詳情

改日請至巴黎大戲院一觀究竟

光華大戲院

今天日夜開映三次：日戲三時　五時半　夜戲九時一刻

世界哀艷巨著　桃樂絲德里奧最佳作品

雷夢娜

Dolore Del Rio in "RAMONA"

檢查　配奏特別音樂　片經加譯華文說明

價目　樓下小洋二角　樓上小洋四角　樓上六角　日夜一律

浙江大戲院

浙江路四馬路南首　電話六三八七九號

開映時間　三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻　可以連看

維多麥克勞倫主演（戰地鵑聲同一主角）

情海俠盜

又名江海奇龍　片已檢許　華文說明

Victor McLaglen in "River Pirate"

本院內設熱氣機可使院內溫度和暖

價目　小洋二角　四角　六角　日夜一律　幼童半價

情聖　羅納考爾門

偉大傑作

全部對白風流香艷驚心動魄大巨片

情賊

Ronald Colman in "RAFFLES'

比「情俠」更偉大　比「情犯」更驚人

不日開映於南京大戲院

南京大戲院

愛多亞路五二三號　電話一〇七八二號

日戲　下午三時　五時半　夜戲　九時一刻

珍妮蓋諾　卻爾福雷

加冕的傑作全部對白哀感艷趣歌唱巨片

雛鸞嬌鳳

此重之人十重之美

七天情臻一天嬌！

十大導演之一大衛勃脫雷導演

珍妮卻爾其皇后與影片乃電帝與得此因號之尊皇

情節述一對出身不同之情侶。傭不自量力。謀圖其好夢。作和鳴之鸞鳳。而一方已與貴族訂婚。事更無成。然以其百折不撓之毅力。作絕大之奮鬥。終償宿願。全劇於悲哀中滿貯樂趣與笑料。幾於無一幕。無一舉動不感到悱惻溫馨與滑稽。諸表演各極其長。珍妮與卻爾之表演。初見時之綺旎。足令人熱愛。熟而鑒於好事難成之又愛又悲。比是表演成熟。珍妮卻爾於此片中表演均臻絕頂。識者欲借劇中人之迴腸。出其表演。故其製片者以為...

檢查許可

優待觀客　並不加價

價目　日戲正廳大洋六角　樓廳大洋一元　花樓大洋一元半
　　　夜戲正廳大洋一元　樓廳大洋一元半　花樓大洋二元

長江大戲院

院址　提籃橋平涼路十六號

長城公司出品　最大最奇幻變偉片

西遊記之一　火焰山

每日四場　日戲二時四時　夜戲七時九時　（時間）
（價目）一律二角　兒童減半　幼童九角（？）

電話五〇一〇八

百代新出（二十一年十月十九日發行）

楊瑞亭　白玉崑（戰蒲關）
張少泉（魚藏劍　取帥印　罵殿）

連超馬金鈴　運山計　軍城……　收寶的空城……

姑蘇灘簧　沈儉安　薛筱卿（合唱）　珍珠塔　方卿小夫妻相會

鋼針唱片　沈儉安（方太太 珍珠塔）　曹子勳（獨吹口琴）（蘇武牧羊）　王美處（百鳥朝鳳）（各種口技）　吉評三（新詞）

四馬路八五號　電話一二二六八二號

中央大戲院

六馬路跑馬廳附近　電話一三二五五號

今天日夜開映

轟傳影界　人人注目

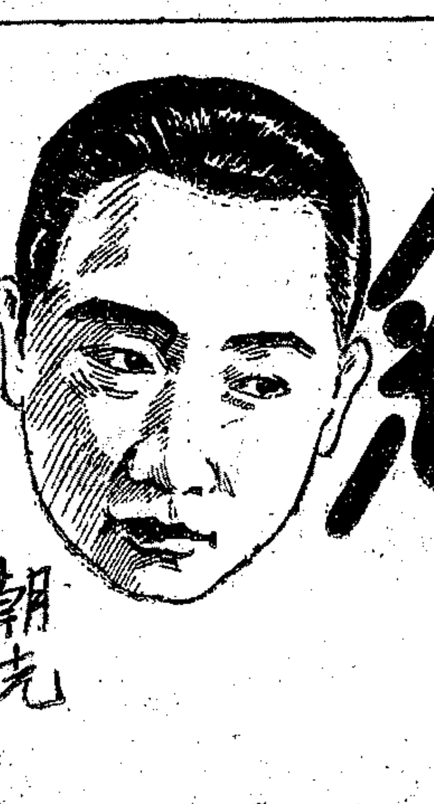
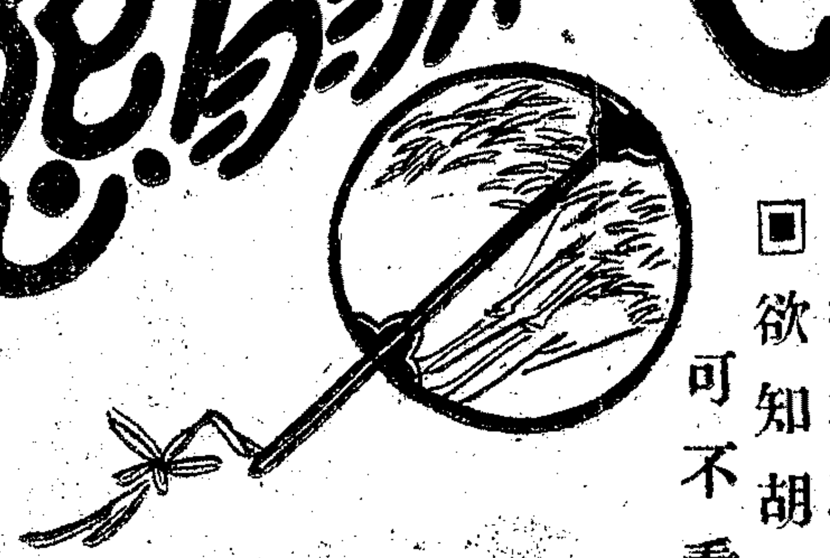
胡蝶　林雪懷

蝶雪解約聲中　之情的追思物

（曩年合演之佳作）

友聯公司名貴出品

秋扇怨

朝光

●秋扇怨是胡蝶女士入影界之處女作

●秋扇怨是蝶雪初戀時期之紀念品

新印拷版　非常醒目

▣欲瞻仰林君風采以及胡蝶女士當年之藝術者不可不看此片

▣欲知胡蝶女士與林雪懷君如何結合者不可不看此片

電影明星胡蝶跟未婚夫林雪懷解除婚約的一件事早已轟動全滬。差不多人人都知道了。這件事誰是誰非。我們局外人沒有知道他們的底細。當不能加以武斷。不過胡蝶女士平素為人。電影界裏人異口同聲的贊美她。說她外秀中慧。好學不倦。待人接物。也很和氣。所以得在中國電影界中。博得一個真實的明星頭銜。但是胡蝶怎樣在電影界露頭角。怎樣使得一般人歡迎。又怎樣與林雪懷定情等等。這部秋扇怨影片。可以算得他們倆的紀念品。也可以算得他們倆情愛的追思物。新文學中有「愛的追求」的金句。是表明男女間關於情愛上的一切慾望的意義。現在這部秋扇怨影片。我們為何認為胡蝶林雪懷的「情的追思物」。因為當初他們倆的確非常恩愛。故而林雪懷介紹胡蝶到友聯公司中充當一個頭等演員。導演陳鏗然因為見她很有天才。就在這部秋扇怨令她做個主角。林雪懷也在這部影片中擔任一個要角。並且以劇情論。胡蝶所飾者是一個棄婦。林雪懷所飾者。是一個俠義少年。棄婦之命為少年所救。而少年不能對棄婦作非分想。然少年之戀人。竟為棄婦所天侵犯。於是悲歡離合。遂纍始於此。故此片不僅為胡蝶林雪懷之「情的追思」物。也是一部很有價值的哀情影片。凡留心蝶雪分飛之事者。不可不來一觀。

日夜請即南洋返滬首都最有完善之特而由須赴藝美中國歌舞劇社

集美少女歌舞劇社

登台表演新排香艷肉感滑稽歌舞劇

鄉下人白相跳舞場　西班牙舞　卻爾斯登　其餘節目不及備登

何家珍　李曼梅　張湘琳　趙林　莊　邵　張慧　李文霞　姚琳君（全體合演）

集美之榮譽　該團在首都公演時中央黨部國立中央大學十一區黨部及各名人各團體皆公認為有真藝術之表演並贈以獎旗此次由首都歸來行將赴廈門及南洋獻藝本院為滬埠觀眾眼福計特挽留三天隨片表演「秋扇怨」影片表演之機會難再幸弗失之交臂

代售秋扇怨特刊每冊洋一角

（時間）日三時起　日五時半　夜九時一刻

（價目）日四角　五角　八角　夜五角　六角　九角

黃金大戲院

神秘騎俠

懷英雄肝膽　策馬騎擊　百步穿楊　走簷越壁　勇武矯捷

具菩薩心腸　揭奸發偽　拯難救危　因公忘私　見義勇為

拍拉蒙明星主演一第　福德埠開映本家俠騎擊片

價目（照舊）日夜一律小洋二角　三角　四角　（時刻）三時一刻　七時半　九時半

靈驗如神　胃氣　咳嗽　當面見效

胃氣仙丹　專治一切胃氣病無論遠年新病服無不效每金大洋五角　咳嗽仙丹　專治各種新久咳嗽哮喘乾咳痰多肺氣炎症吐紅喀血一切肺病均能神效……每瓶大洋……各大藥房均有出售……郵購……八角……抱班堂……

齊天舞臺

地址　大世界東首

二二本

電話　一六五六七

西遊記

大光明

不日開映

美國福克斯公司最新偵探詼諧歌舞對白有聲巨片

紅粉

智多星

B. Lillie & J. Garrick in "Are You There"

介紹一箇活潑伶俐驚才絕艷的女福爾摩斯與觀衆相見附送歌唱舞蹈拆科打諢音樂對白全副大排場

請注意開映日期

大光明

天蟾舞台

新排香艷偉大新劇

准念一禮拜二夜初次開演

十二本封神榜

▲門法術空中斬狐

△特色六

這場佈景 就是本台最新發明 最奇妙 最神怪的一幕 能夠當着大庭廣衆之間 既不關電燈 又沒有遮蓋 將種種法寶 在空中飛來飛去 大顯神通 五花八門 莫名究竟 明明是一位如花如玉的妲己坐在宮內 一霎眼時 宮殿變成荒郊 妲已變爲孤狸 神仙祭起法寶 但見孤頭跟隨 法寶滿台亂飛 這種奧妙的神術 眞是見所未見 聞所罕聞 破天荒的大觀 舞台上的創舉 報上說得天花亂墜 勿算希奇 要舞台上做得活龍活現 幾算奇怪 本台廣告 向來說一劃一 本台新戲 久貧價値貨眞 說有是有 萬百公開 神怪幻奧 要算封神 開演期近 務請早臨 一看之下 方知名不虛傳也

▲戲院新式東亞推獨步

▲四面水汀滿院如新春

▲看戲本來是一椿樂事 但際茲隆冬嚴寒的天氣 要在戲院內坐着看六七個鐘頭的戲 那是苦極了 本台爲欲免除觀衆們這層的苦頭 特在院內樓上下裝置新式水汀 水汀一開 將滿院的空氣調劑得和暖適宜 與新春一樣 你想寫意不寫意 冬天看戲的諸君們請到天蟾來

榮記大舞臺禮聘北平最優等藝員

全球歡迎伶界耆宿泰斗武生

楊小樓

環球馳譽獨樹一幟泰斗鬚生

馬連良

舉世唯一優等坤角青衣花衫

新艷秋

文雅風流優等小生

姜妙香

莊諧兼擅唯一小丑

蕭長華

現已到滬休養數天即日登台先此預佈

泰斗武生楊小樓藝員・泰斗鬚生馬連良藝員・優等坤角新艷秋・爲當今伶界之傑・各界咸知・毋庸贅述・本舞台以滬上各界之渴望・特挽至友・鞏金北上・分頭情商・禮聘・竟達到目的・三位大藝員・都蒙允諸・業已聯袂南下・前日抵滬・稍事休養・再行擇日登台・按三大藝員・在北平分班演唱・偶或遇義務戲・始會合在一處・可見其難・今者本舞台禮聘三位大藝員・全時登台・爲滬上從來所未曾有過者也・既禮聘三大藝員・並加聘姜妙香馬富祿傳小山劉硯亭遲月亭等諸藝員・以爲之配・花園錦簇・盛極一時・登台有期・及所演戲目容後續布

國民大戲院

乍浦路口海寧路中　電話四六一八二號

今天日夜開映　三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻（檢查許可）

愛提凱督滑稽傑作

特別郵差

遞送寓節　令人捧腹　日夜一律　二角四角

百老匯大戲院

提籃橋匯山路　電話五〇三二五號

今天開映　下午三時　五時半　九時一刻

奇情對白有聲巨片

轟天雷

大明星彭可夫驚人武俠傑作

價目（日）二角　四角（夜）三角　五角

巴黎大戲院

霞飛路華龍路西　電話三五一二二號

最後一天開映

千面人郎却乃

暨愛妮泰潘琪諸大明星

合演偵探愛情驚險鉅片

「笑聲淚影」無是纏綿

遜其神秘「雞鳴狗盜」

俠義可風

喜怒安樂，變幻莫測，恰使得郎却乃將演劇天才，儘量發揮無遺！

Lon Chaney, Anita Page in "While The City Sleeps"

明天開映

大明星麗亞托剌

主演悲惻動人唯一哀情絕搆

蒙面佳人

寫弱女之受盡磨折　寫暴徒之狼心狗肺

寫不良人羣之可殺　寫萬惡社會之可怕

Lia Toda, Paul Vincenti in "The Veiled Woman"

不但演者痛哭流涕，觀者亦將爲之淚下，感人之深，可謂至矣盡矣

明天開映

時間　日戲三時　五時半　夜戲九時一刻　價目　日戲　樓下四角　六角　樓上八角　一元　夜戲　樓下六角　八角　樓上一元　一元半

東南大戲院

法華民國路新小東門對過　電話一二六六六號

價目（日）兩角　四角（夜）三角　五角

今天日夜開映三場（日）三時　五時半（夜）九時一刻

全球歡迎婦孺咸知電影界唯一武術大明星

范朋克

成名的不朽傑作義俠詼諧艷情鉅片

俠盜查祿

Douglas Fair Bank's in "The Mark of Zorro"

盡武術之能事●極電影之大觀

一九三〇年新版華文字幕說明　優待來賓並不加價

加映滑稽大王　卓別麟　得意傑作　滑頭婦人

（片經檢許）

大光明大戲院

靜安寺路跑馬廳　電話三三三六三七

今日三時　五時半　九時一刻開映（檢查許可）

美國雷電華公司又一有聲新傑作

「麗娃栗妲」「胡調博士」兩大滑稽明星韋勒爾與華爾山合演滑稽香艷戰爭歌舞最近得意之作

能歌能舞淳于髡無此本領

價目表　日場　六角　一元　一元半　夜場　一元　一元半　二元

前昨兩日座滿向隅者數千人演日無多務前早臨以免失之交臂

片中包含五種新歌曲・腔調優美・聽之神王・

（一）吹去愁思（二）惟有戀愛（三）朧佛之月（四）與我接吻（五）在進行中

有說有笑東方朔遜其活潑

本片曾經租界當局三度檢查，幾被禁止公映，據云因表演男女調情之處過於熱烈之故

兩個荒唐兵

本片笑料豐富。得未曾有。美女褲檔中藏人頭。汽車項上跳舞。大餐間中滑冰。堂堂軍官以情書誤作軍令。送往前敵。幾鬧出大笑話。自始至終。處處令人絕倒。凡觀此片者。務須留神。刻刻笑落下頷。愼勿笑痛肚皮。

光陸大戲院

博物院路二十一號　電話一九二〇八號

◉今日三次開映（日場）三時　五時半（夜場）九時一刻　價目照舊請速定座◉

武俠大明星加萊古柏

暨女明星費蕾合演駭目驚心全部野外鬥爭鉅片

邊省奇俠

美國大文豪歐亨利不朽名著

□與牧地情葩有異曲同工之妙□

△熱烈香艷英爽豪俠尤勝十倍▽

自牧地情葩一片問世轟動遐邇相效尤於是闊帽簷高頭馬幢幢往來銀幕上非失之獷野即迹近胡鬧派拉蒙獨具隻眼採取著名說部繼牧地情葩之後再成此片劇情之曲折纏綿與夫動作之生龍活虎的是描寫西方騎士之無上雋品

輕塵一騎，英雄無奈落草，片言不合，拔鎗在手，轟發大好頭顱，賞格五百黃金，感恩荷義，大俠一念歸正。

全片緊張刺激得未曾有如殲滅盜雨珠彈如衆時斷脫洞發飛身跳胸則而彈直墜飲下梳目十心斷殺鵰分齊楚恍如身歷其境

檢查許可

榮記大舞臺假座
靜安寺路 夏令配克戲院

特請梅蘭芳

全班名角　國曆一月十九二十兩晚　合演佳劇

每夜開演八點五十分　先期售票　對號入座　票價之外並無雜費　每夜停演十一點半鐘

十九夜劇目
貴妃醉酒……梅蘭芳 諸茹香 姜妙香 蕭長華 王蕙芳
青石山……朱湘泉 朱桂芳 張春彥
劍舞……梅蘭芳
瞎子逛燈……蕭長華
刺虎……王蕙芳 梅蘭芳 劉連榮 諸茹香

二十夜劇目
汾河灣……梅蘭芳 王鳳卿
雄黃陣……朱桂芳
袖舞……梅蘭芳
變羊記……姜妙香 蕭長華 諸茹香
霸王別姬……梅蘭芳 劉連榮

價目表　樓上 前排三元 後排二元　樓下 前排四元 中排三元 後排二元
自十五日起每日上午九時至下午五時在抛球場謀得利洋行售票

榮記大舞台 十一月十九夜戲價目　准演好戲 李手（優等附廳八角　特別附廳六角　頭等三角　三層二角）
王榮森 于蓮仙 陳嘉寶 苗勝春 粉菊花 金少山 高雪樵 林樹森 呂慧君 曹毛包 韓金奎 張少泉 孫慶芬 陳月梅
▶頭本天寶圖◀

天蟾舞台 男女合演 十一月十九 夜戲價目
麒麟童 小楊月樓 劉漢臣 楊瑞亭 趙君玉 朱雅南 楊鼎儂 劉奎官 陳鶴峯 董志揚 董舒良 李鑫培 王麗珍 陳雪琴 金碧玉 蔣寶印 馬麗雲
十一本封神榜　六時登場

林記更新舞台 十一月十九夜戲一覽　電話北四〇〇二〇
夜戲價目 優等一元二角 特別七角 頭等五角 二等三角 三等二角
何玉鳳 賈少棠 韓鳳奎 張質彬 白鳳英 王少泉 王虎辰 何佩華 苗鑫茹 綺羅香 張國斌 樊春樓 筱玉樓
三本西遊記
初次開演　七時登場

齊天舞台 十一月十九夜戲　價目
一本 二本 三本 西遊記
六時開鑼

三舞裝內准月七日開
星台修部二十日夜演

新新屋頂花園戲目
▲大京班　日戲 燭影計 新安驛 獨木關　今夜 七本狸貓換太子　務請早降
精神團　（日）珠花騙　（夜）花綠綠　易方朔

新新屋頂花園鐘社話劇
（日演）雙珠鳳　頭本今夜初演　續排清宮歷史好戲 十三本 十四本　滿清三百年　恭請早臨
精神團　（日）賭徒造化　（夜）李大奶奶　張治兒

永安天韻樓大京班 十一月十九夜戲
馬秀雲 趙君茂 王奎元 小長勝 董蘭亭 花碧蘭 陸子良 郭坤泉 張慧春 譚紅梅 于桂芬 陳艷芳 張美英 陸少林 周克斌 呂靈芝 邱德成 劉先臣 趙海山
（廿一 廿二本 穿金寶扇恨）

永安天韻樓影戲場
日夜開映中外著名最新佳片　明星公司武俠神怪巨片　美國冒險戰爭名片
八集紅蓮寺　秘密艦隊　（片已檢查）

永安天韻樓新柳社話劇
秦炳炎 胡梅影 湯桂枝 李曼麗 胡恨生 章擁翠 陳野禪 王少白 羅慧因 張幻影 徐寒梅
十九日 珍珠衫　（夜）他的母親

小世界乾坤大劇場
日　李蔭芳 金雪艷 毛桂芬 王麗雲 王靈珠 張月紅 單德元 單小元
挑滑車 大英節烈 三娘教子 寶蟾送酒 （四杰村）

小世界影戲場
◀國產名片▶ 雪中孤雛　（檢查許可）

今夜初次起演 新排偉大機關綵景 文武並重歷史新劇
八本征西傳

小世界愛華女子新劇社日夜戲目
▲日戲 三生奇緣　▲夜戲 今夜初次開演二本 火燒紅蓮寺

新世界
修理內部 添聘新奇 游藝暫行 停止一月 自二月十 六日起重 行開幕特 此佈告
合記公司啟

天一影片公司三大長部名片
施公案 三集不日開映　邵醉翁監導　姜起鳳 傅繼秋 馬東武 鄒麗珠 蕭正中 魏鵬飛 陳少輝 合演
乾隆游江南 七集不日開映　邵醉翁監導　洪濤 陸劍蓉 舒麗娟 蔣嗣芳 秦哈哈 許靜貞 張振鐸 合演
福爾摩斯偵探案 初集不日開映　邵醉翁監導　李萍倩 李萍儒 葛福榮 陳玉梅 孫敏 陶羅雲 戚拯民 合演

痔
醫藥　痔瘡醫院

明星跳舞學堂
個別及日班授課 由史丹教授及女教員親自指導　地址四川路一九四號二樓　電話一九三三七

出門接生 隨請隨到
不論日夜近遠只取六元　病房頭等二等三等　▲產前產後醫生往來診察免費預先掛號
先施公司後門四層洋房　克美產科醫院　虹口分院 西華德路　平善醫院

上海中國瘋病醫院
專治各種瘋癲 新久瘋症 ……

上海美容院
▲保持美容 ……　Central Arcade　南京路

永安醫院 花柳負責除根
專門花柳 生殖器病 新老白濁 下疳 橫痃 ……

德國醫學博士 葛蘭獨　Dr. A. Gradow M. D.
專門花柳皮膚病科
無痛方法根治新老白濁 梅毒 皮膚病 ……

東方書場（東方飯店內）
日一點三開　夜七點三開　日 小洋一角半　夜 小洋二角
光裕社諸位名家 日夜開唱 大會書
日場　周亦亮 張少蟾 趙稼秋 田怡良 趙筱卿 趙鶴蓀 蔣炳初 王畹香 沈儉安 薛筱卿 葉聲揚
夜場　楊仁麟 王茜亮 張少蟾 趙稼秋 汪雲峰 王似泉 張鴻聲 俞筱霞 沈儉安 薛筱卿

神仙世界女子京劇戲目
王玉峯 高少黃 陳玉春 張蓮閣 張雲仙 石叔岩 陸永奎 王筱雲 查桂芬 芙蓉花 俞蘭卿 錢君玉 陳菊芳
金台（風會） 學香 （落馬湖） 貴妃醉酒 （珠簾寨）

神仙世界 特設冬季唯一運動場
跑冰場
全新地板 優美跑鞋 光滑平穩 招待週到

神仙世界愛華男女新劇社日夜戲目
▲日演 一女三婚　▲夜演 中本 玉蜻蜓

光施樂園
門票仍售小洋二角
本園大京班特煩全體藝員新排大唐神怪歷史特製幻術機關奇異佈景唯一文武應時的好戲
（新排）准於今夜初次起演 三本西遊記

繁華影戲場日夜開演
中國武俠愛情影片 三集 嘉興八美圖
中國奇情武術巨片 海盜血

第四書場鴻福班　紹興文戲
費金香 吳素琴 李桂芳 王永春 葉金香 金如意 曹美玉
日戲 三四本 七美　夜戲 白金蓮

揚州班
筱秀蘭 金運貴 筱蘭貞 筱玉香
日戲 金銀花　夜戲 醉中緣

第五書場尚武團　南北劇 俠劍愛情 白話劇
吳一喜 吳美英 湯月英 吳鐵魂 董別聲 胡了然 趙琴華 尹夢石 小浦東
日戲 復活　夜戲 頭本 六飛南遊

大世界
門票小洋三角　各場另不取資

乾坤大劇場
今夜准演新編武俠名劇 四本江湖奇俠傳

新樂府崑劇
日戲 判 釵記　夜戲 廊會 書館 救青 顧鼎臣

紹興文戲　日戲頭本 梁山伯　夜戲頭本 玉麒麟

尚樂新劇社
王劍心 汪優游 王美玉 王君達 王雪艷
日戲 張文祥　夜戲 女君子

南方歌劇　日戲 趙五娘　夜戲 百花台

愛美新劇社　日戲 崔將軍　夜戲 泡影

陶情文戲　日戲 玉堂春　夜戲 白鶴圖
星期圖　日戲 父子嫖院　夜戲 張古董
上海新戲　日戲 賣妻葬父　夜戲 藍衫記
影戲（檢查許可）　馬上姻緣
百花台　釣金龜
化裝蘇灘　日戲 別弟　夜戲 垃圾

科天影 大套魔術　**童子團** 驚人武技
零頭戲法　女子戲劇　奇巧戲劇
羣芳會唱　平津雜耍　女子蘇灘　獨脚戲

治咳奇效散
驗如神之
先施永安新新各大公司西藥部代售　每盒二角　每大盒一元　上海天津路　四川路　益壽堂啟

百代新出鑽針唱片　一九三二年十一月份發行
洪天韻先生 挽友情商　路遙知馬力 頭二段　蕭何追韓信 頭二段
陳善甫　陳南甫　景善峯　湯玉芳　景桂芳　筱佩芳　蔡桂生　費雲林　費秀英　費西冷
太白醉酒　朱買臣　金水橋　借茶　活捉　蘇灘合唱　馬浪蕩　踏勒婆　二段

仙丹咳嗽
仙丹胃氣